

| INDEX                                                                          | جدول<br>Table | الفهرس                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>Key Economic &amp; Monetary Indicators</b>                                  |               | <b>أهم المؤشرات الاقتصادية والنقدية</b>                                |
| <b>Monetary &amp; Banking Statistics :</b>                                     |               | <b>الإحصائيات النقدية والمصرفية :</b>                                  |
| Monetary Base.                                                                 | 1             | القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها                                  |
| Monetary Survey.                                                               | 2             | المسح النقدي                                                           |
| Money Supply & Factors Affecting it.                                           | 3             | عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه                                        |
| Required Reserves for Commercial Banks.                                        | 4             | الاحتياطي النقدي الإلزامي للمصارف التجارية                             |
| Assets & Liabilities of Central Bank of Libya.                                 | 5             | أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي                                          |
| Dom. & Foreign Assets & Liabilities of Banking Operations \<br>Currency Issued | 6             | الأصول والخصوم المحلية والأجنبية :<br>العمليات المصرفية / إصدار العملة |
| Notes & Coins Issued.                                                          | 7             | العملة الورقية والمعدنية المصدرة                                       |
| Assets & Liabilities of Commercial Banks.                                      | 8             | أصول وخصوم المصارف التجارية                                            |
| Foreign Assets & Liabilities of Comm. Banks                                    | 9             | الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية                               |
| Interest Rates on deposits with comm. Banks.                                   | 10            | أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية                         |
| Loans & Credit Facilities according to Economic Activities.                    | 11            | القروض والتسهيلات الائتمانية حسب الأنشطة الاقتصادية                    |
| Credit Facilities (Monetary & Non Monetary).                                   | 12            | التسهيلات الائتمانية (النقدية وغير النقدية )                           |
| Cheque Clearance.                                                              | 13            | مقاصة الصكوك                                                           |
| Assets & Liabilities of Regional (Ahliyah) Banks.                              | 14            | أصول وخصوم المصارف الأهلية                                             |
| Assets & Liabilities of Regional Banking Corporation                           | 15            | أصول وخصوم المؤسسة المصرفية الأهلية                                    |
| International Reserves.                                                        | 16            | الاحتياطيات الدولية                                                    |
| Exchange Rates of Libyan Dinar Against major international curr.               | 17            | أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية                |
| Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank                                | 18            | أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي                                       |
| Assets & Liabilities of Agricultural Bank.                                     | 19            | أصول وخصوم المصرف الزراعي                                              |
| Agricultural Bank loans by Maturity.                                           | 20            | أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الاستحقاق                           |
| Assets & Liabilities of Development Bank.                                      | 21            | أصول وخصوم مصرف التنمية                                                |
| Development Bank Loans to Economic Activities                                  | 22            | القروض الممنوحة من مصرف التنمية                                        |
| Assets & Liabilities of Saving and Real Estate Investment Bank.                | 23            | أصول وخصوم مصرف الإيداع والاستثمار العقاري                             |
| Savings & Real Estate Investment Bank Loans.                                   | 24            | قروض مصرف الإيداع والاستثمار العقاري                                   |
| Assets & Liabilities of Alrefi Bank                                            | 25            | أصول وخصوم المصرف الريفي                                               |
| Alrefi Bank Loans by Economic Sectors                                          | 26            | القروض الممنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الاقتصادية                |
| <b>Financial &amp; Economic Statistics:</b>                                    |               | <b>الإحصائيات المالية والاقتصادية :</b>                                |
| G.D.P at Current Factor Income.                                                | 27            | الناتج المحلي الإجمالي بتكلفة عوامل الدخل الجارية                      |
| G.D.P at Constant Prices of 2003                                               | 28            | الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (بأسعار 2003)                  |
| Deflator of G.D.P.                                                             | 29            | المخفض الضمني للناتج المحلي الإجمالي                                   |
| Consumer Price Index .                                                         | 30            | الرقم القياسي لأسعار المستهلك .                                        |
| Actual Revenues of Administrative Budget                                       | 31            | الإيرادات الفعلية للميزانية التسييرية                                  |
| Summary of Actual Revenues & Expenditures.                                     | 32            | موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية                                      |
| Foreign Trade.                                                                 | 33            | التجارة الخارجية                                                       |
| Balance of Payments.                                                           | 34            | ميزان المدفوعات                                                        |
| <b>Oil &amp; Gas Statistics :</b>                                              |               | <b>إحصائيات النفط والغاز :</b>                                         |
| Production of Crude Oil by Operating Groups.                                   | 35            | إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة                                |
| Production & Exports of Crude Oil .                                            | 36            | إنتاج وصادرات النفط الخام                                              |
| Prod. & Exp. of Gas & Petrochemicals.                                          | 37            | إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات                                    |
| Domestic Production of Petroleum Products.                                     | 38            | الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية                                        |
| Domestic Consumption of Petroleum Products.                                    | 39            | الاستهلاك المحلي لمشتقات النفط                                         |
| Domestic Retail Prices of Petroleum Products.                                  | 40            | الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية                               |
| Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.).                                     | 41            | متوسط أسعار بيع النفط الخام (فوب)                                      |

أهم المؤشرات الاقتصادية والنقدية الرئيسية في ليبيا  
KEY ECONOMIC AND MONETARY INDICATORS IN LIBYA

Million L.D ( unless stated otherwise )

مليون دينار ( ما لم ينص على غير ذلك )

| Sectors                                    | 2013.06.30     | البيان                                                         |
|--------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Population (In Thousand) (*)</b>        | <b>6,348.0</b> | <b>السكان ( بالآلاف ) (*)</b>                                  |
| <b>National Accounts (*) :</b>             |                | <b>الحسابات القومية (*) :</b>                                  |
| G D P at Current Prices 2012               | 117,675.0      | الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية عام 2012               |
| G D P 2012 at Fixed Prices of 2003         | 39,922.7       | الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (2003=100) في عام 2012 |
| <b>Inflation rate % (Frist half 2013).</b> | <b>2.9</b>     | <b>معدل التضخم % ( النصف الاول 2013 ).</b>                     |
| <b>Money and Banking :</b>                 |                | <b>النقود والمصارف :</b>                                       |
| Exchange Rate LD/ US \$                    | 1.287          | سعر صرف الدينار ( لكل دولار )                                  |
| 1- Money (M1)                              | 58,422.4       | 1- النقود (ع1) :                                               |
| Currency outside banks                     | 11,822.0       | - عملة خارج المصارف                                            |
| Demand Deposits                            | 46,600.4       | - ودائع تحت الطلب                                              |
| 2- Quasi-Money                             | 4,321.8        | 2- شبه النقود                                                  |
| Money Supply (M2)                          | 62,744.2       | 3- عرض النقود (ع2)                                             |
| <b>Public Finance 2012 (*) :</b>           |                | <b>المالية العامة 2012 (*) :</b>                               |
| Revenues                                   | 70,131.4       | الإيرادات                                                      |
| of which :                                 |                | ومنهما :                                                       |
| Oil Revenues                               | 66,932.3       | إيرادات النفط                                                  |
| Expenditure                                | 58,723.4       | المصروفات                                                      |
| <b>Balance of Payments 2012:</b>           |                | <b>ميزان المدفوعات 2012 :</b>                                  |
| Exports                                    | 76,893.0       | الصادرات                                                       |
| of which :                                 |                | ومنهما :                                                       |
| Oil                                        | 75,355.0       | النفط                                                          |
| Imports                                    | 32,243.0-      | الواردات                                                       |
| Balance of Trade                           | 44,650.0       | الميزان التجاري                                                |
| Current Account                            | 30,034.0       | الحساب الجاري                                                  |
| Financial & Capital Account                | 9,937.0-       | الحساب الرأسمالي والمالي                                       |
| Overall Balance                            | 16,898.0       | الميزان الكلي                                                  |

(\*) Estimated data .

(\*) بيانات تقديرية

الإحصائيات النقدية والمصرفية

**Monetary & Banking  
Statistics**

**القاعدة النقدية**  
**MONETARY BASE**

Table No. (1)  
Million L.D

جدول رقم (1)  
مليون دينار

| القاعدة النقدية<br><br>Monetary Base | ودائع المؤسسات العامة والمؤسسات المالية الاخرى لدى مصرف ليبيا المركزي<br><br>Public Enterprises and other Financial institutions Deposits with Central Bank of Libya | Comm. Banks Reserves |                                                                     |                                                                 | عملة لدى الجمهور<br><br>Currency in circulation | نهاية<br><br>End of |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|
|                                      |                                                                                                                                                                      | المجموع<br>Total     | ودائع لدى مصرف ليبيا المركزي<br>Deposits With Central Bank of Libya | إحتياطيات المصارف التجارية<br>نقدية في الصندوق<br>Cash in Vault |                                                 |                     |
| (3)+(2)+(1)                          | (3)                                                                                                                                                                  | (2)                  |                                                                     |                                                                 | (1)                                             |                     |
| 5089.3                               | 784.6                                                                                                                                                                | 1692.0               | 1510.4                                                              | 181.6                                                           | 2612.7                                          | 2004                |
| 7670.8                               | 1441.6                                                                                                                                                               | 2920.5               | 2747.5                                                              | 173.0                                                           | 3308.7                                          | 2005                |
| 8730.8                               | 1109.4                                                                                                                                                               | 3688.5               | 3487.3                                                              | 201.2                                                           | 3932.9                                          | 2006                |
| 10987.1                              | 1071.4                                                                                                                                                               | 5334.5               | 4963.6                                                              | 370.9                                                           | 4581.2                                          | 2007                |
| 18881.6                              | 659.0                                                                                                                                                                | 12614.3              | 12239.9                                                             | 374.4                                                           | 5608.3                                          | 2008                |
| 20462.8                              | 317.9                                                                                                                                                                | 13182.0              | 12670.0                                                             | 512.0                                                           | 6962.9                                          | 2009                |
| 22604.2                              | 919.7                                                                                                                                                                | 14075.5              | 13228.4                                                             | 847.1                                                           | 7609.0                                          | 2010                |
| 32404.5                              | 1809.0                                                                                                                                                               | 15755.4              | 14890.8                                                             | 864.6                                                           | 14840.1                                         | 2011                |
| 35438.2                              | 2623.3                                                                                                                                                               | 19417.9              | 17990.5                                                             | 1427.4                                                          | 13397.0                                         | 2012                |
|                                      |                                                                                                                                                                      |                      |                                                                     |                                                                 |                                                 | 2013                |
| 33902.9                              | 2482.4                                                                                                                                                               | 17734.7              | 15911.5                                                             | 1823.2                                                          | 13685.8                                         | الربع الأول Q1      |
| 33640.7                              | 2459.5                                                                                                                                                               | 18309.5              | 16050.5                                                             | 2259.0                                                          | 12871.7                                         | 2013.04.30          |
| 33860.9                              | 2800.8                                                                                                                                                               | 18774.1              | 16538.5                                                             | 2235.6                                                          | 12286.0                                         | 2013.05.31          |
| 34127.6                              | 2810.3                                                                                                                                                               | 19495.3              | 17408.4                                                             | 2086.9                                                          | 11822.0                                         | 2013.06.30          |



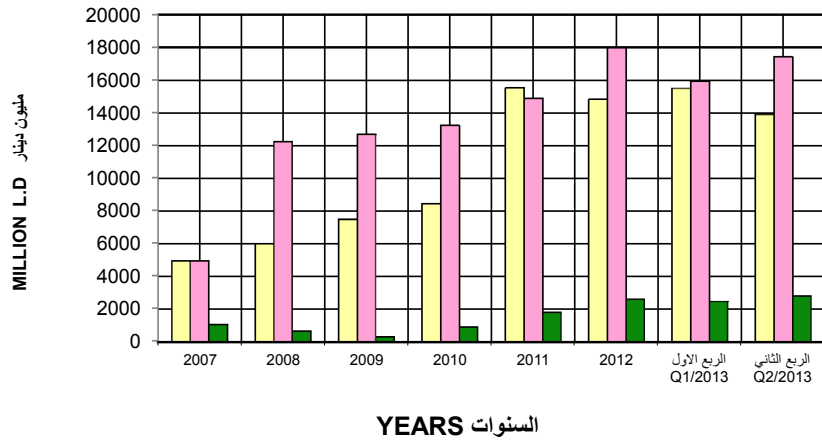
**العوامل المؤثرة في القاعدة النقدية**  
**FACTORS AFFECTING MONETARY BASE**

Table No. (1) ( cont. )  
 Million L.D

تابع جدول رقم (1)  
 مليون دينار

| المجموع<br>الكلي | Net Domesits Assets |                      |                                   | صافي الأصول المحلية              |                               | صافي الأصول الأجنبية  | نهاية          |
|------------------|---------------------|----------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------|----------------|
|                  | المجموع             | صافي البنود الأخرى   | المستحقات على<br>المصارف التجارية | المستحقات على القطاعات<br>الأخرى | صافي المستحقات على<br>الخزانة |                       |                |
| Grand Total      | Total               | Other Items<br>(Net) | Claims on<br>Comm. Banks          | Claims on other<br>Sectors       | Net Claims on<br>Treasury     | Net Foreign<br>Assets | End of         |
| 5089.3           | -27976.6            | -12532.8             | 1.0                               | 209.4                            | -15654.2                      | 33065.9               | 2004           |
| 7670.8           | -46777.1            | -16310.4             | 1.8                               | 926.8                            | -31395.3                      | 54447.9               | 2005           |
| 8730.8           | -68510.0            | -18149.9             | 67.9                              | 1027.4                           | -51455.4                      | 77240.8               | 2006           |
| 10987.1          | -87318.3            | -25692.8             | 52.9                              | 1294.9                           | -62973.3                      | 98305.4               | 2007           |
| 18881.6          | -102375.6           | -32145.5             | 52.2                              | 902.7                            | -71185.0                      | 121257.2              | 2008           |
| 20462.8          | -107728.8           | -37593.4             | 51.9                              | 515.1                            | -70702.4                      | 128191.6              | 2009           |
| 22604.2          | -111558.8           | -42201.6             | 0.0                               | 1053.1                           | -70410.3                      | 134163.0              | 2010           |
| 32404.5          | -107043.7           | -45563.9             | 0.0                               | 0.0                              | -61479.8                      | 139448.2              | 2011           |
| 35438.2          | -120343.4           | -47731.3             | 0.0                               | 0.0                              | -72612.1                      | 155781.6              | 2012           |
|                  |                     |                      |                                   |                                  |                               |                       | 2013           |
| 33902.9          | -128333.4           | -50750.9             | 0.0                               | 0.0                              | -77582.5                      | 162236.3              | الربع الأول Q1 |
| 33640.7          | -129848.4           | -49274.7             | 0.0                               | 0.0                              | -80573.7                      | 163489.1              | 2013.04.30     |
| 33860.9          | -129987.9           | -49766.2             | 0.0                               | 0.0                              | -80221.7                      | 163848.8              | 2013.05.31     |
| 34127.6          | -130185.0           | -49169.0             | 0.0                               | 0.0                              | -81016.0                      | 164312.6              | 2013.06.30     |

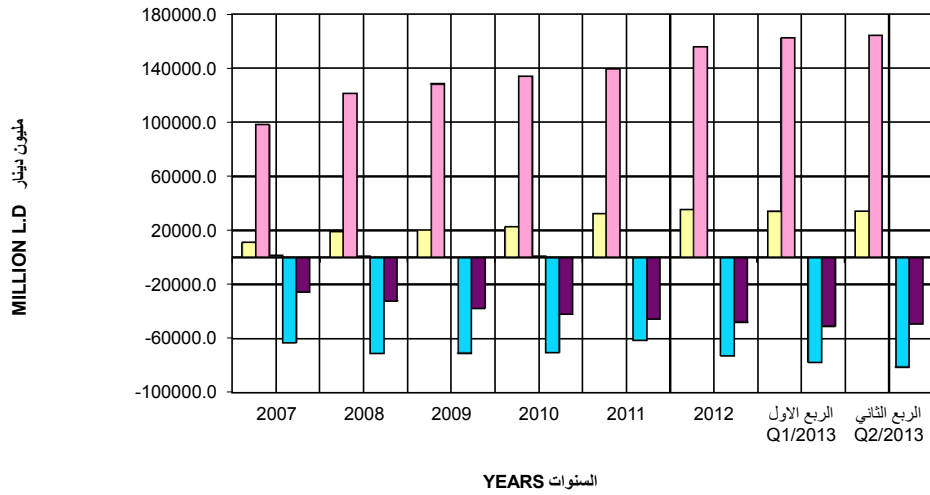
## القاعدة النقدية MONETARY BASE



البيانات التقريبية للقاعدة النقدية (مليون دينار ل.د.):

## العوامل المؤثرة في القاعدة النقدية

### FACTORS AFFECTING MONETARY BASE



البيانات التقريبية لعوامل المؤثرة في القاعدة النقدية (مليون دينار ل.د.):

**المسح النقدي**  
**MONETARY SURVEY**

Table No. (2)  
Million L.D

جدول رقم (2)  
مليون دينار

| Items                        | نهاية الفترة     |                  |                  |                        |                 |                 |                 |                 |                 | البندود                        |
|------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------------------|
|                              | 2013.06.30       | 2013.05.31       | 2013.04.30       | الربع الأول<br>2013 Q1 | 2012            | 2011            | 2010            | 2009            | 2008            |                                |
| Money and Quasi-Money        | 62744.2          | 62283.3          | 63221.8          | 64742.6                | 63840.5         | 57940.9         | 46350.7         | 44161.3         | 39744.5         | النقد وشبه النقد               |
| <b>Money :</b>               | <b>58422.4</b>   | <b>57940.5</b>   | <b>58684.9</b>   | <b>59679.0</b>         | <b>58708.9</b>  | <b>53437.1</b>  | <b>41321.2</b>  | <b>38169.4</b>  | <b>34414.6</b>  | <b>النقد :</b>                 |
| - Currency in circulation    | 11822.0          | 12286.0          | 12871.7          | 13685.8                | 13397.0         | 14840.1         | 7609.0          | 6962.9          | 5608.3          | - عملة لدى الجمهور             |
| - Demand deposits            | 46600.4          | 45654.5          | 45813.2          | 45993.2                | 45311.9         | 38597.0         | 33712.2         | 31206.5         | 28806.3         | - ودائع تحت الطلب              |
| <b>Quasi-Money :</b>         | <b>4321.8</b>    | <b>4342.8</b>    | <b>4536.9</b>    | <b>5063.6</b>          | <b>5131.6</b>   | <b>4503.8</b>   | <b>5029.5</b>   | <b>5991.9</b>   | <b>5329.9</b>   | <b>شبه النقد :</b>             |
| - Time deposits *            | 3632.9           | 3657.7           | 3843.8           | 4373.2                 | 4426.3          | 3819.9          | 4286.4          | 5276.9          | 4640.7          | - ودائع زمنية*                 |
| - savings deposits           | 688.9            | 685.1            | 693.1            | 690.4                  | 705.3           | 683.9           | 743.1           | 715.0           | 689.2           | - ودائع إيداعية                |
| <b>Net Foreign Assets :</b>  | <b>168332.1</b>  | <b>168099.8</b>  | <b>167827.7</b>  | <b>166567.9</b>        | <b>159227.7</b> | <b>143600.6</b> | <b>137624.0</b> | <b>132280.1</b> | <b>124830.3</b> | <b>صافي الأصول الأجنبية :</b>  |
| - Central Bank               | 164312.7         | 163848.8         | 163489.1         | 162236.3               | 155781.6        | 139448.2        | 134163.0        | 128191.6        | 121257.2        | - المصرف المركزي               |
| - Comm Banks                 | 4019.4           | 4251.0           | 4338.6           | 4331.6                 | 3446.1          | 4152.4          | 3461.0          | 4088.5          | 3573.1          | - المصارف التجارية             |
| <b>Net Domestic Assets :</b> | <b>-105587.9</b> | <b>-105816.5</b> | <b>-104605.9</b> | <b>-101825.3</b>       | <b>-95387.2</b> | <b>-85659.7</b> | <b>-91273.3</b> | <b>-88118.8</b> | <b>-85085.8</b> | <b>صافي الأصول المحلية :</b>   |
| Claims on Treasury (Net)     | -96117.7         | -95250.3         | -93446.0         | -91199.6               | -86461.7        | -72612.2        | -82325.8        | -80899.5        | -80767.1        | المستحقات على الخزانة (صافي) : |
| - Central Bank               | -81016.0         | -80221.7         | -80573.7         | -77582.5               | -72612.1        | -61479.8        | -70410.3        | -70702.4        | -71185.0        | - المصرف المركزي               |
| - Comm. & Regional Banks     | -15101.7         | -15028.5         | -12872.3         | -13617.0               | -13849.6        | -11132.4        | -11915.5        | -10197.1        | -9582.1         | - المصارف التجارية والأهلية    |
| Claims on other Sectors      | 17728.8          | 17414.0          | 17057.8          | 16777.4                | 16742.8         | 13549.7         | 14765.2         | 12920.7         | 11448.6         | المستحقات على القطاعات الأخرى  |
| Other items (Net)            | -27199.0         | -27980.2         | -28217.7         | -27403.1               | -25668.3        | -26597.2        | -23712.7        | -20140.0        | -15767.3        | بنود أخرى (صافي)               |
| <b>Total</b>                 | <b>62744.2</b>   | <b>62283.3</b>   | <b>63221.8</b>   | <b>64742.6</b>         | <b>63840.5</b>  | <b>57940.9</b>  | <b>46350.7</b>  | <b>44161.3</b>  | <b>39744.5</b>  | <b>المجموع</b>                 |

\* Includes deposits in foreign currency for resident customers .

\* تشمل ودائع بالعملة الأجنبية لعملاء مقيمين .

**عرض النقود**  
**MONEY SUPPLY**

Table No. (3)  
Million L.D

جدول رقم (3)  
مليون دينار

| المجموع الكلي<br><br>Grand Total<br><br>(2+1) | شبه النقود<br>Quasi-Money       |                                         |                                          | النقود<br>Money                 |                                               |                                                    | نهاية<br><br>End of |
|-----------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------|
|                                               | المجموع<br><br>Total<br><br>(2) | ودائع إيداعية<br><br>Saving<br>Deposits | ودائع لأجل **<br><br>Time Deposits<br>** | المجموع<br><br>Total<br><br>(1) | ودائع تحت الطلب *<br><br>Demand<br>Deposits * | عملة لدى الجمهور<br><br>Currency in<br>circulation |                     |
| 13135.5                                       | 2598.9                          | 715.1                                   | 1883.8                                   | 10536.6                         | 7923.9                                        | 2612.7                                             | 2004                |
| 17096.3                                       | 3068.2                          | 700.0                                   | 2368.2                                   | 14028.1                         | 10719.4                                       | 3308.7                                             | 2005                |
| 19655.9                                       | 3312.9                          | 650.9                                   | 2662.0                                   | 16343.0                         | 12410.1                                       | 3932.9                                             | 2006                |
| 26982.1                                       | 4144.6                          | 663.3                                   | 3481.3                                   | 22837.5                         | 18256.3                                       | 4581.2                                             | 2007                |
| 39744.5                                       | 5329.9                          | 689.2                                   | 4640.7                                   | 34414.6                         | 28806.3                                       | 5608.3                                             | 2008                |
| 44161.3                                       | 5991.9                          | 715.0                                   | 5276.9                                   | 38169.4                         | 31206.5                                       | 6962.9                                             | 2009                |
| 46350.7                                       | 5029.5                          | 743.1                                   | 4286.4                                   | 41321.2                         | 33712.2                                       | 7609.0                                             | 2010                |
| 57940.9                                       | 4503.8                          | 683.9                                   | 3819.9                                   | 53437.1                         | 38597.0                                       | 14840.1                                            | 2011                |
| 63840.5                                       | 5131.6                          | 705.3                                   | 4426.3                                   | 58708.9                         | 45311.9                                       | 13397.0                                            | 2012                |
|                                               |                                 |                                         |                                          |                                 |                                               |                                                    | 2013                |
| 64742.6                                       | 5063.6                          | 690.4                                   | 4373.2                                   | 59679.0                         | 45993.2                                       | 13685.8                                            | الربع الاول Q1      |
| 63221.8                                       | 4536.9                          | 693.1                                   | 3843.8                                   | 58684.9                         | 45813.2                                       | 12871.7                                            | 2013.04.30          |
| 62283.3                                       | 4342.8                          | 685.1                                   | 3657.7                                   | 57940.5                         | 45654.5                                       | 12286.0                                            | 2013.05.31          |
| 62744.2                                       | 4321.8                          | 688.9                                   | 3632.9                                   | 58422.4                         | 46600.4                                       | 11822.0                                            | 2013.06.30          |

\* Includes deposits for Public Enterprises at Central Bank of Libya .

\* تشمل ودائع المؤسسات العامة لدى مصرف ليبيا المركزي .

\*\* Includes deposits in foreign currency for resident customers .

\*\* تشمل ودائع بالعملة الأجنبية لعملاء مقيمين .

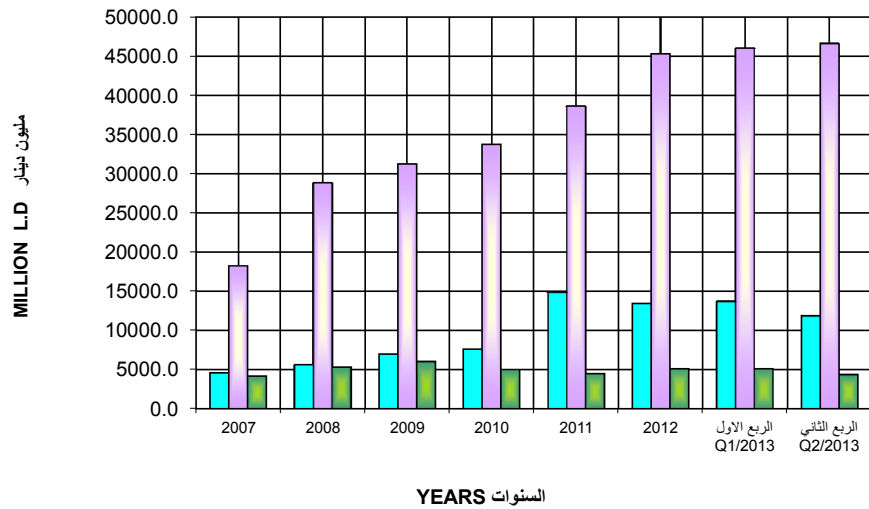
**العوامل المؤثرة في عرض النقود**  
**FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY**

Table No. (3) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (3)  
مليون دينار

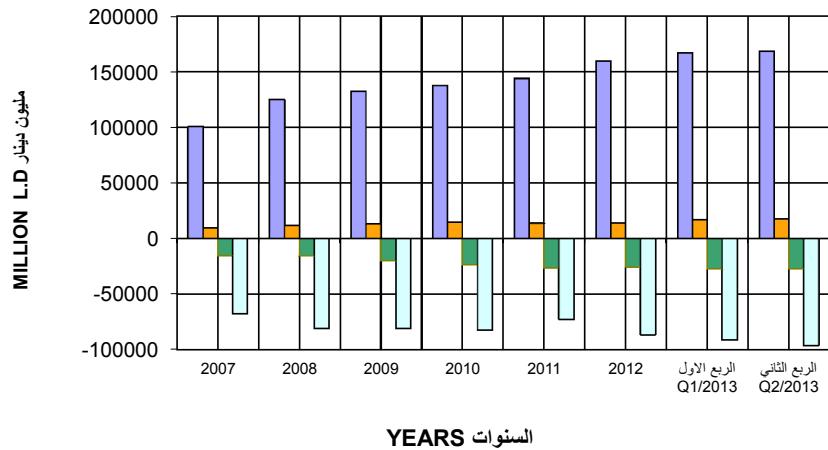
| المجموع الكلي<br><br>Grand Total<br>(4+3) | صافي الأصول المحلية<br>Net Domestic Assets |                                                |                                                                |                                                                | صافي الأصول الأجنبية<br>Net Foreign Assets |                                     |                                                    | نهاية<br><br>End of   |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|
|                                           | المجموع<br><br>Total<br>(4)                | صافي البنود الأخرى<br><br>Other Items<br>(Net) | المستحقات على قطاعات<br>أخرى<br><br>Claims on Other<br>Sectors | صافي المستحقات على<br>الخزانة<br><br>Net claims on<br>Treasury | المجموع<br><br>Total<br>(3)                | المصارف التجارية<br><br>Comm. Banks | مصرف ليبيا المركزي<br><br>Central Bank<br>of Libya |                       |
| 13135.5                                   | -21101.5                                   | -10264.1                                       | 6897.1                                                         | -17734.5                                                       | 34237.0                                    | 1171.1                              | 33065.9                                            | <b>2004</b>           |
| 17096.3                                   | -39325.7                                   | -12722.7                                       | 7277.2                                                         | -33880.2                                                       | 56422.0                                    | 1974.1                              | 54447.9                                            | <b>2005</b>           |
| 19655.9                                   | -59777.6                                   | -12607.1                                       | 8085.9                                                         | -55256.4                                                       | 79433.5                                    | 2192.7                              | 77240.8                                            | <b>2006</b>           |
| 26982.1                                   | -73761.7                                   | -15355.3                                       | 9428.0                                                         | -67834.4                                                       | 100743.8                                   | 2438.4                              | 98305.4                                            | <b>2007</b>           |
| 39744.5                                   | -85085.8                                   | -15767.3                                       | 11448.6                                                        | -80767.1                                                       | 124830.3                                   | 3573.1                              | 121257.2                                           | <b>2008</b>           |
| 44161.3                                   | -88118.8                                   | -20140.0                                       | 12920.7                                                        | -80899.5                                                       | 132280.1                                   | 4088.5                              | 128191.6                                           | <b>2009</b>           |
| 46350.7                                   | -91273.3                                   | -23712.7                                       | 14765.2                                                        | -82325.8                                                       | 137624.0                                   | 3461.0                              | 134163.0                                           | <b>2010</b>           |
| 57940.9                                   | -85659.7                                   | -26597.2                                       | 13549.7                                                        | -72612.2                                                       | 143600.6                                   | 4152.4                              | 139448.2                                           | <b>2011</b>           |
| 63840.5                                   | -95387.2                                   | -25668.3                                       | 16742.8                                                        | -86461.7                                                       | 159227.7                                   | 3446.1                              | 155781.6                                           | <b>2012</b>           |
|                                           |                                            |                                                |                                                                |                                                                |                                            |                                     |                                                    | <b>2013</b>           |
| 64742.6                                   | -101825.3                                  | -27403.1                                       | 16777.4                                                        | -91199.6                                                       | 166567.9                                   | 4331.6                              | 162236.3                                           | <b>الربع الاول Q1</b> |
| 63221.8                                   | -104605.9                                  | -28217.7                                       | 17057.8                                                        | -93446.0                                                       | 167827.7                                   | 4338.6                              | 163489.1                                           | <b>2013.04.30</b>     |
| 62283.3                                   | -105816.5                                  | -27980.2                                       | 17414.0                                                        | -95250.3                                                       | 168099.8                                   | 4251.0                              | 163848.8                                           | <b>2013.05.31</b>     |
| 62744.2                                   | -105587.9                                  | -27199.0                                       | 17728.8                                                        | -96117.7                                                       | 168332.1                                   | 4019.4                              | 164312.7                                           | <b>2013.06.30</b>     |

## عرض النقود MONEY SUPPLY



■ Currency Outside Banks عملة خارج المصارف ■ Demand Deposits ودائع تحت الطلب ■ Quasi Money شبه النقود

## العوامل المؤثرة في عرض النقود FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY



■ Net Foreign Assets صافي الأصول الأجنبية ■ Claims on other Sectors المستحقات على القطاعات الأخرى  
■ Other items (net) صافي البنود الأخرى ■ Net claims on Treasury صافي المستحقات على الخزينة العامة

**الإحتياطي النقدي الإلزامي للمصارف التجارية**  
**REQUIRED RESERVES FOR COMMERCIAL BANKS**

Table No. (4)  
Million L.D

جدول رقم (4)  
مليون دينار

| الفائض عن الإحتياطي النقدي<br>Excess Reserves<br>(8-7)=9 | ودائع لدى مصرف ليبيا المركزي **<br>Deposits with Central Bank of Libya **<br>(8) | الإحتياطي الإلزامي المطلوب<br>Required Reserves |                                                                 |                                                       | الودائع<br>Deposits     |                                                                             |                                     |                            | نهاية<br>End of |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-----------------|
|                                                          |                                                                                  | المجموع<br>Total<br>(7)                         | على الودائع لأجل وإدخار *<br>On Time & Saving Deposits *<br>(6) | على الودائع تحت الطلب *<br>On Demand Deposits*<br>(5) | المجموع<br>Total<br>(4) | أوامر الدفع والتأمين النقدي<br>Payment Orders and Margins for L/C; L<br>(3) | لأجل وإدخار<br>Time & Saving<br>(2) | تحت الطلب<br>Demand<br>(1) |                 |
| 4700.7                                                   | 6079.4                                                                           | 1378.7                                          | 250.3                                                           | 1128.4                                                | 10860.4                 | 1107.3                                                                      | 2521.0                              | 7232.1                     | 2004            |
| 7120.6                                                   | 8874.9                                                                           | 1754.3                                          | 313.1                                                           | 1441.2                                                | 13782.5                 | 1568.0                                                                      | 3047.2                              | 9167.3                     | 2005            |
| 8924.5                                                   | 11184.4                                                                          | 2259.9                                          | 344.1                                                           | 1915.8                                                | 17359.4                 | 2128.0                                                                      | 3204.7                              | 12026.7                    | 2006            |
| 14957.1                                                  | 18148.4                                                                          | 3191.3                                          | 529.4                                                           | 2661.9                                                | 24805.5                 | 3633.4                                                                      | 4137.1                              | 17035.0                    | 2007            |
| 24164.0                                                  | 32470.1                                                                          | 8306.1                                          | 2347.1                                                          | 5959.0                                                | 41530.5                 | 7703.8                                                                      | 5123.0                              | 28703.7                    | 2008            |
| 28833.4                                                  | 38567.8                                                                          | 9734.4                                          | 2563.0                                                          | 7171.4                                                | 48672.3                 | 8535.0                                                                      | 5617.8                              | 34519.5                    | 2009            |
| 32872.4                                                  | 43935.0                                                                          | 11062.6                                         | 2595.0                                                          | 8467.6                                                | 55313.0                 | 8149.8                                                                      | 6052.4                              | 41110.8                    | 2010            |
| 34372.3                                                  | 46068.3                                                                          | 11696.0                                         | 2420.7                                                          | 9275.3                                                | 58480.1                 | 9504.6                                                                      | 4586.8                              | 44388.7                    | 2011            |
| 38067.8                                                  | 51439.7                                                                          | 13371.9                                         | 2540.5                                                          | 10831.4                                               | 66859.4                 | 8306.9                                                                      | 6270.6                              | 52281.9                    | 2012            |
|                                                          |                                                                                  |                                                 |                                                                 |                                                       |                         |                                                                             |                                     |                            | 2013            |
| 37587.2                                                  | 51094.2                                                                          | 13507.0                                         | 2451.0                                                          | 11056.0                                               | 67534.8                 | 8183.6                                                                      | 5639.5                              | 53711.7                    | الربع الأول Q1  |
| 35974.4                                                  | 49195.6                                                                          | 13221.2                                         | 2142.2                                                          | 11079.0                                               | 66106.2                 | 8140.6                                                                      | 4099.9                              | 53865.7                    | 2013.04.30      |
| 35705.9                                                  | 49222.7                                                                          | 13516.8                                         | 2462.9                                                          | 11053.9                                               | 67584.2                 | 8454.4                                                                      | 5687.5                              | 53442.3                    | 2013.05.31      |
| 36914.8                                                  | 50609.5                                                                          | 13694.7                                         | 2443.5                                                          | 11251.2                                               | 68473.7                 | 8170.8                                                                      | 5717.0                              | 54585.9                    | 2013.06.30      |

\*Required reserves has been unified to 20% on all Deposits From June 2008.

\* تم توحيد الإحتياطي الإلزامي ليصبح بنسبة 20% على جميع الودائع إعتباراً من شهر يونيو 2008 .

\*\* The deposits Includes CDs since May 2008 .

\*\* الودائع تشمل شهادات إيداع المصارف التجارية منذ مايو 2008 .

أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي  
ASSETS AND LIABILITIES OF CENTRAL BANK OF LIBYA

Table No. (5)  
Million L.D

جدول رقم (5)  
مليون دينار

| Assets                                   | End of نهاية    |                 |                 |                        |                 |                 |                 |                 |                 |                 | الأصول                            |
|------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------|
|                                          | 2013.06.30      | 2013.05.31      | 2013.04.30      | الربع الأول Q1<br>2013 | 2012            | 2011            | 2010            | 2009            | 2008            | 2007            |                                   |
| <b>Banking Operations :</b>              | <b>162829.7</b> | <b>161784.0</b> | <b>160488.2</b> | <b>166881.9</b>        | <b>153107.5</b> | <b>136051.3</b> | <b>136287.4</b> | <b>128804.5</b> | <b>120411.9</b> | <b>101452.5</b> | <b>العمليات المصرفية :</b>        |
| Foreign Treasury Bills and Securities    |                 |                 |                 |                        |                 |                 |                 |                 |                 |                 | سندات وأذونات خزانة أجنبية        |
| & Balances in Convertible Currencies     | 140364          | 139291.1        | 138326.5        | 139282.1               | 133424.7        | 117143.6        | 119712.7        | 115725.9        | 108556.8        | 91553.4         | وأرصدة بعملة قابلة للتحويل        |
| Public Treasury Bills & Securities       | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0                    | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | سندات وأذونات الخزانة العامة      |
| Loans & Advances to Treasury             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 7906.5                 | 0.0             | 2023.6          | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | قروض وسلفيات الخزانة              |
| Loans & Advances to Public Enterprises   | 394.8           | 394.8           | 395.2           | 391.1                  | 392.2           | 407.9           | 623.6           | 969.0           | 2343.5          | 3400.4          | قروض وسلفيات المؤسسات العامة      |
| Loans & Advances to Comm. Banks          | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0                    | 0.0             | 0.0             | 0.1             | 51.9            | 52.2            | 52.9            | قروض وسلفيات المصارف التجارية     |
| Other Investments                        | 17950.7         | 17956.7         | 17919.0         | 15361.9                | 15355.0         | 13030.7         | 13146.4         | 9732.7          | 6887.8          | 1971.3          | إستثمارات أخرى                    |
| Cash in Vault                            | 4.0             | 4.3             | 4.8             | 8.5                    | 0.6             | 0.2             | 1.3             | 1.2             | 0.5             | 0.3             | نقدية في الصندوق                  |
| Other Assets                             | 4116.2          | 4137.1          | 3842.7          | 3931.8                 | 3935.0          | 3445.3          | 2803.3          | 2323.8          | 2571.1          | 4474.2          | أصول أخرى                         |
| <b>Currency Issued :</b>                 | <b>13912.9</b>  | <b>14525.9</b>  | <b>15135.5</b>  | <b>15517.5</b>         | <b>14825.0</b>  | <b>15704.9</b>  | <b>8457.4</b>   | <b>7476.1</b>   | <b>5983.1</b>   | <b>4952.4</b>   | <b>إصدار العملة :</b>             |
| Gold & Securities of Foreign Treasury    |                 |                 |                 |                        |                 |                 |                 |                 |                 |                 | سبائك ذهبية وسندات وأذونات خزانة  |
| Bills Balances in Convertible Currencies | 13912.9         | 14525.9         | 15135.5         | 15517.5                | 14825.0         | 15704.9         | 8457.4          | 7476.1          | 5983.1          | 4952.4          | أجنبية وأرصدة بعملة قابلة للتحويل |
| <b>Total of Assets</b>                   | <b>176742.6</b> | <b>176309.9</b> | <b>175623.7</b> | <b>182399.4</b>        | <b>167932.5</b> | <b>151756.2</b> | <b>144744.8</b> | <b>136280.6</b> | <b>126395.0</b> | <b>106404.9</b> | <b>إجمالي الأصول</b>              |



Table No. (5) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (5)  
مليون دينار

| Liabilities                                | End of نهائية   |                 |                 |                        |                 |                 |                 |                 |                 |                 | الخصوم                        |
|--------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|
|                                            | 2013.06.30      | 2013.05.31      | 2013.04.30      | الربع الأول Q1<br>2013 | 2012            | 2011            | 2010            | 2009            | 2008            | 2007            |                               |
| <b>Banking Operations :</b>                | <b>162829.8</b> | <b>161784.0</b> | <b>160488.3</b> | <b>166881.9</b>        | <b>153107.6</b> | <b>136051.3</b> | <b>136287.4</b> | <b>128804.5</b> | <b>120411.9</b> | <b>101452.5</b> | <b>العمليات المصرفية :</b>    |
| Capital                                    | 500.0           | 500.0           | 500.0           | 500.0                  | 500.0           | 500.0           | 500.0           | 500.0           | 500.0           | 500.0           | رأس المال                     |
| General Reserve                            | 1000.0          | 1000.0          | 1000.0          | 1000.0                 | 1000.0          | 909.1           | 909.1           | 909.1           | 749.3           | 500.0           | الإحتياطي العام               |
| Reserve for Contingencies                  | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0                    | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | 0.0             | إحتياطي الطوارئ               |
| Treasury Accounts                          | 30800.7         | 30912.1         | 30802.0         | 35497.2                | 20710.6         | 32410.6         | 37559.1         | 25212.6         | 30020.3         | 23155.7         | حسابات الخزانة العامة         |
| Public Enterprises Accounts *              | 22543.8         | 22105.5         | 22483.0         | 22955.6                | 23110.3         | 15081.6         | 21300.7         | 41143.5         | 39885.3         | 39120.2         | حسابات المؤسسات العامة *      |
| Comm. Banks Accounts                       | 52272.3         | 51702.5         | 51117.1         | 52746.0                | 53606.5         | 53272.6         | 43972.4         | 38320.6         | 32382.4         | 18449.2         | حسابات المصارف التجارية       |
| Specialized Banks Accounts **              | 10237.6         | 10252.4         | 9930.1          | 9952.0                 | 10012.5         | 9771.3          | 11122.2         | 2785.4          | 627.9           | 469.3           | المصارف المتخصصة **           |
| Banks Abroad Accounts                      | 268.4           | 246.7           | 230.9           | 228.2                  | 259.3           | 202.7           | 323.1           | 118.1           | 25.0            | 15.5            | حسابات مصارف خارجية           |
| Other Accounts                             | 19932.9         | 19447.3         | 19480.6         | 19207.4                | 20356.7         | 1299.9          | 740.5           | 499.0           | 386.8           | 1905.2          | حسابات أخرى                   |
| Provisions, Reserves and other Liabilities | 25274.1         | 25617.5         | 24944.6         | 24795.5                | 23551.7         | 22603.5         | 19860.3         | 19316.2         | 15834.9         | 17337.4         | مخصصات وإحتياطيات وخصوم أخرى  |
| <b>Currency Issued :</b>                   | <b>13912.9</b>  | <b>14525.9</b>  | <b>15135.5</b>  | <b>15517.5</b>         | <b>14824.9</b>  | <b>15704.9</b>  | <b>8457.4</b>   | <b>7476.1</b>   | <b>5983.1</b>   | <b>4952.4</b>   | <b>إصدار العملة :</b>         |
| Currency Outside of ( C.B.L )              | 13908.9         | 14521.6         | 15130.7         | 15509.0                | 14824.3         | 15704.7         | 8456.1          | 7474.9          | 5982.6          | 4952.1          | عملة خارج مصرف ليبيا المركزي  |
| Currency in Banking                        | 4.0             | 4.3             | 4.8             | 8.5                    | 0.6             | 0.2             | 1.3             | 1.2             | 0.5             | 0.3             | عملة في قسم العمليات المصرفية |
| <b>Total of Liabilities</b>                | <b>176742.7</b> | <b>176309.9</b> | <b>175623.8</b> | <b>182399.4</b>        | <b>167932.5</b> | <b>151756.2</b> | <b>144744.8</b> | <b>136280.6</b> | <b>126395.0</b> | <b>106404.9</b> | <b>إجمالي الخصوم</b>          |
| Bills for Collection                       | 81.6            | 81.6            | 81.3            | 81.6                   | 80.1            | 79.7            | 79.7            | 78.1            | 79.0            | 73.4            | مستندات برسم التحصيل          |
| Letters of Credit & Guarantees             | 8912.6          | 8510.9          | 8713.2          | 8776.0                 | 9114.2          | 9705.1          | 10704.8         | 8656.9          | 8013.3          | 8126.0          | خطابات الضمانات والإعتمادات   |
| Others                                     | 1634.1          | 607.2           | 2052.0          | 1957.4                 | 1037.9          | 202.1           | 405.7           | 377.0           | 974.6           | -               | أخرى                          |

\* Includes D. Deposits for Pub. Enterp. In table (1) .

\*\* Includes Deposits of Libyan Fund for Development & Investment since 2009 .

\* تشمل الودائع تحت الطلب للمؤسسات العامة الواردة في الجدول (1) .

\*\* تشمل إعتباراً من عام 2009 ودائع الصندوق الليبي للإستثمار والتنمية.

**بيان أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي**  
**ASSETS AND LIABILITIES OF CENTRAL BANK OF LIBYA**

Table No. (6)

**Banking Operations :**

Million L.D

جدول رقم (6)

**العمليات المصرفية :**

مليون دينار

| Foreign Assets      الأصول الأجنبية                       |                                                                                                                                     |                                               | Domestic Assets      الأصول المحلية                        |                                                                                 |                                                         |                     |                       |                |     | نقدية في<br>الصندوق | نهاية<br><br><i>End of</i> |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------|-----|---------------------|----------------------------|
| المحفظة<br>الإستثمارية<br><br><br>Portfolio<br>Investment | مساهمات في مؤسسات<br>دولية وأصول أجنبية أخرى<br><br>Participation in<br>International<br>Organizations &<br>other Foreign<br>Assets | عملات أجنبية<br><br>Foreign<br>Curr<br>encies | أصول ثابتة<br>وأصول أخرى<br><br>Fixed &<br>other<br>Assets | أذونات وسندات<br>الخزانة العامة<br><br>PublicTreas<br>ury Bills &<br>Securities | Credit Facilities to      التسهيلات الإئتمانية الممنوحة |                     |                       |                |     |                     |                            |
|                                                           |                                                                                                                                     |                                               |                                                            |                                                                                 | آخرين                                                   | المصارف<br>التجارية | المؤسسات العامة       | الخزانة العامة |     |                     |                            |
|                                                           |                                                                                                                                     |                                               |                                                            |                                                                                 | Others                                                  | Comm.<br>Banks      | Public<br>Enterprises | Treasury       |     |                     |                            |
| -                                                         | 972.3                                                                                                                               | 28541.4                                       | 2187.2                                                     | 0.0                                                                             | 14.7                                                    | 1.0                 | 1705.0                | 0.0            | 0.4 | 2004                |                            |
| -                                                         | 983.9                                                                                                                               | 49229.2                                       | 1977.6                                                     | 0.0                                                                             | 16.4                                                    | 1.8                 | 2725.5                | 0.0            | 0.4 | 2005                |                            |
| 1304.3                                                    | 1008.5                                                                                                                              | 70041.7                                       | 4073.4                                                     | 0.0                                                                             | 18.0                                                    | 61.5                | 3039.8                | 0.0            | 0.4 | 2006                |                            |
| 1469.1                                                    | 1052.2                                                                                                                              | 90084.3                                       | 5369.0                                                     | 0.0                                                                             | 24.3                                                    | 52.9                | 3400.4                | 0.0            | 0.3 | 2007                |                            |
| 2843.0                                                    | 5266.5                                                                                                                              | 105713.8                                      | 4162.7                                                     | 0.0                                                                             | 29.7                                                    | 52.2                | 2343.5                | 0.0            | 0.5 | 2008                |                            |
| 2594.5                                                    | 4262.4                                                                                                                              | 113131.4                                      | 7763.6                                                     | 0.0                                                                             | 30.5                                                    | 51.9                | 969.0                 | 0.0            | 1.2 | 2009                |                            |
| 30420.5                                                   | 6300.9                                                                                                                              | 89292.2                                       | 9616.3                                                     | 0.0                                                                             | 32.6                                                    | 0.1                 | 623.6                 | 0.0            | 1.3 | 2010                |                            |
| 24430.8                                                   | 6234.1                                                                                                                              | 92712.8                                       | 13286.4                                                    | 0.0                                                                             | 32.1                                                    | 0.0                 | 407.9                 | 2023.6         | 0.2 | 2011                |                            |
| 20254.1                                                   | 8567.7                                                                                                                              | 113170.6                                      | 10688.6                                                    | 0.0                                                                             | 33.7                                                    | 0.0                 | 392.2                 | 0.0            | 0.6 | 2012                |                            |
|                                                           |                                                                                                                                     |                                               |                                                            |                                                                                 |                                                         |                     |                       |                |     | 2013                |                            |
| 18461.2                                                   | 8472.6                                                                                                                              | 120820.9                                      | 10788.0                                                    | 0.0                                                                             | 33.1                                                    | 0.0                 | 391.1                 | 7906.5         | 8.5 | الربع الاول Q1      |                            |
| 18575.9                                                   | 11063.0                                                                                                                             | 119750.6                                      | 10665.8                                                    | 0.0                                                                             | 32.9                                                    | 0.0                 | 395.2                 | 0.0            | 4.8 | 2013.04.30          |                            |
| 18661.8                                                   | 11067.7                                                                                                                             | 120629.3                                      | 10996.5                                                    | 0.0                                                                             | 29.6                                                    | 0.0                 | 394.8                 | 0.0            | 4.3 | 2013.05.31          |                            |
| 18519.3                                                   | 11071.3                                                                                                                             | 121844.7                                      | 10966.1                                                    | 0.0                                                                             | 29.5                                                    | 0.0                 | 394.8                 | 0.0            | 4.0 | 2013.06.30          |                            |

Table No. (6) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (6)  
مليون دينار

| حسابات مقابلة<br><br>Contra<br>Accounts | إجمالي الأصول =<br>إجمالي الخصوم<br>Grand Total<br>Assets =<br>Liabilities | Liabilities<br>الخصوم                                                                  |                                        |                                        |                                                          |                                                 |                                                          |                                            |      | إحتياطي الطوارئ<br><br>Reserves for<br>contingencies | الإحتياطي العام<br><br>General<br>reserves | رأس المال<br><br>Capital | نهاية<br><br>End of |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|---------------------|
|                                         |                                                                            | مخصصات ، إحتياطيات<br>وخصوم أخرى<br><br>Provisions,<br>Reserves & Other<br>Liabilities | Deposits<br>الودائع                    |                                        |                                                          |                                                 |                                                          |                                            |      |                                                      |                                            |                          |                     |
|                                         |                                                                            |                                                                                        | حسابات متنوعة<br><br>Other<br>Accounts | مصارف<br>خارجية<br><br>Banks<br>Abroad | المصارف المتخصصة *<br><br>Specialized Banks<br>Accounts* | المصارف التجارية<br><br>Comm. Banks<br>Accounts | المؤسسات العامة<br><br>Public<br>Enterprises<br>Accounts | الخزانة العامة<br><br>Treasury<br>Accounts |      |                                                      |                                            |                          |                     |
| 5438.7                                  | 33422.0                                                                    | 10710.7                                                                                | 831.9                                  | 6.6                                    | 492.2                                                    | 6386.6                                          | 1036.5                                                   | 13627.5                                    | 30.0 | 200.0                                                | 100.0                                      | 2004                     |                     |
| 5789.0                                  | 54934.8                                                                    | 12437.9                                                                                | 985.4                                  | 36.4                                   | 852.2                                                    | 9499.1                                          | 1757.7                                                   | 28866.1                                    | 0.0  | 0.0                                                  | 500.0                                      | 2005                     |                     |
| 6424.7                                  | 79547.6                                                                    | 13312.7                                                                                | 1390.7                                 | 8.1                                    | 475.6                                                    | 11413.0                                         | 9815.1                                                   | 42382.4                                    | 0.0  | 250.0                                                | 500.0                                      | 2006                     |                     |
| 8199.4                                  | 101452.5                                                                   | 17337.4                                                                                | 1905.2                                 | 15.5                                   | 469.3                                                    | 18449.2                                         | 39120.2                                                  | 23155.7                                    | 0.0  | 500.0                                                | 500.0                                      | 2007                     |                     |
| 9066.9                                  | 120411.9                                                                   | 15834.9                                                                                | 386.8                                  | 25.0                                   | 627.9                                                    | 32382.4                                         | 39885.3                                                  | 30020.3                                    | 0.0  | 749.3                                                | 500.0                                      | 2008                     |                     |
| 9112.0                                  | 128804.5                                                                   | 19316.2                                                                                | 499.0                                  | 118.1                                  | 2753.4                                                   | 38352.6                                         | 41143.5                                                  | 25212.6                                    | 0.0  | 909.1                                                | 500.0                                      | 2009                     |                     |
| 11190.2                                 | 136287.4                                                                   | 19860.3                                                                                | 740.5                                  | 323.1                                  | 11085.2                                                  | 44009.4                                         | 21300.7                                                  | 37559.1                                    | 0.0  | 909.1                                                | 500.0                                      | 2010                     |                     |
| 9986.9                                  | 136051.3                                                                   | 22603.5                                                                                | 1299.9                                 | 202.7                                  | 9771.3                                                   | 53272.6                                         | 15081.6                                                  | 32410.6                                    | 0.0  | 909.1                                                | 500.0                                      | 2011                     |                     |
| 10232.3                                 | 153107.7                                                                   | 23551.7                                                                                | 20356.8                                | 259.3                                  | 10012.5                                                  | 53606.5                                         | 23110.3                                                  | 20710.6                                    | 0.0  | 1000.0                                               | 500.0                                      | 2012                     |                     |
|                                         |                                                                            |                                                                                        |                                        |                                        |                                                          |                                                 |                                                          |                                            |      |                                                      |                                            | 2013                     |                     |
| 10815.1                                 | 166881.9                                                                   | 24795.3                                                                                | 19207.6                                | 228.2                                  | 9952.0                                                   | 52746.0                                         | 22955.6                                                  | 35497.2                                    | 0.0  | 1000.0                                               | 500.0                                      | الربع الاول Q1           |                     |
| 10846.5                                 | 160488.3                                                                   | 24944.6                                                                                | 19480.6                                | 230.9                                  | 9930.1                                                   | 51117.1                                         | 22483.0                                                  | 30802.0                                    | 0.0  | 1000.0                                               | 500.0                                      | 2013.04.30               |                     |
| 9199.7                                  | 161784.0                                                                   | 25617.5                                                                                | 19447.3                                | 246.7                                  | 10252.4                                                  | 51702.5                                         | 22105.5                                                  | 30912.1                                    | 0.0  | 1000.0                                               | 500.0                                      | 2013.05.31               |                     |
| 10628.4                                 | 162829.8                                                                   | 25274.1                                                                                | 19932.9                                | 268.4                                  | 10237.6                                                  | 52272.3                                         | 22543.8                                                  | 30800.7                                    | 0.0  | 1000.0                                               | 500.0                                      | 2013.06.30               |                     |

\* Includes Deposits of Libyan Fund for Development & Investment since 2009 .

\* تشمل إعتباراً من عام 2009 ودائع الصندوق الليبي للاستثمار والتنمية.

Table No. (6) ( cont. )

تابع جدول رقم (6)

**Currency Issued****إصدار العملة**

Million L.D

مليون دينار

| Liabilities الخصوم                                |                                                              |                                                                         | = مجموع الأصول =<br>مجموع الخصوم | Assets الأصول                                                              |                                  |                                                                         |                                                                             | نهاية<br>End of |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| عملة لدى<br>الجمهور<br>Currency in<br>circulation | عملة لدى المصارف<br>التجارية<br>Currency with<br>Comm. Banks | عملة لدى العمليات<br>المصرفية<br>Currency with<br>Banking<br>Operations |                                  | أذونات وسندات خزانة<br>أجنبية<br>Foreign<br>Treasury Bills &<br>Securities | الذهب النقدي<br>Monetary<br>Gold | أرصدة بعملة قابلة للتحويل*<br>Balances in<br>Convertible<br>Currencies* | أذونات وسندات<br>الخزانة العامة<br>Public Treasury<br>Bills &<br>Securities |                 |
| 2612.7                                            | 181.6                                                        | 0.4                                                                     | 2794.7                           | -                                                                          | 57.8                             | 2736.9                                                                  | -                                                                           | 2004            |
| 3310.6                                            | 171.1                                                        | 0.4                                                                     | 3482.1                           | -                                                                          | 57.8                             | 3424.3                                                                  | -                                                                           | 2005            |
| 3920.3                                            | 213.8                                                        | 0.4                                                                     | 4134.5                           | -                                                                          | 57.8                             | 4076.7                                                                  | -                                                                           | 2006            |
| 4581.2                                            | 370.9                                                        | 0.3                                                                     | 4952.4                           | -                                                                          | 57.8                             | 4894.6                                                                  | -                                                                           | 2007            |
| 5608.3                                            | 374.4                                                        | 0.5                                                                     | 5983.2                           | 250.3                                                                      | 57.8                             | 5675.1                                                                  | -                                                                           | 2008            |
| 6962.9                                            | 512.0                                                        | 1.2                                                                     | 7476.1                           | 198.5                                                                      | 57.8                             | 7219.8                                                                  | -                                                                           | 2009            |
| 7609.0                                            | 847.1                                                        | 1.3                                                                     | 8457.4                           | 197.2                                                                      | 57.8                             | 8202.4                                                                  | -                                                                           | 2010            |
| 14840.1                                           | 864.6                                                        | 0.2                                                                     | 15704.9                          | 68.5                                                                       | 46.9                             | 15589.5                                                                 | -                                                                           | 2011            |
| 13395.3                                           | 1429.0                                                       | 0.6                                                                     | 14825.0                          | 3831.9                                                                     | 46.9                             | 10946.2                                                                 | -                                                                           | 2012            |
|                                                   |                                                              |                                                                         |                                  |                                                                            |                                  |                                                                         |                                                                             | 2013            |
| 13685.8                                           | 1823.2                                                       | 8.5                                                                     | 15517.5                          | 3935.6                                                                     | 46.9                             | 11535.0                                                                 | -                                                                           | الربع الاول Q1  |
| 12871.7                                           | 2259.0                                                       | 4.8                                                                     | 15135.5                          | 3901.7                                                                     | 46.9                             | 11186.9                                                                 | -                                                                           | 2013.04.30      |
| 12286.0                                           | 2235.6                                                       | 4.3                                                                     | 14525.9                          | 3935.3                                                                     | 46.9                             | 10543.7                                                                 | -                                                                           | 2013.05.31      |
| 11822.0                                           | 2086.9                                                       | 4.0                                                                     | 13912.9                          | 3925.5                                                                     | 46.9                             | 9940.5                                                                  | -                                                                           | 2013.06.30      |

\* Includes balances with banks abroad ( time deposits ) .

\* تشمل أرصدة مع مصارف خارجية ( ودائع لأجل ) .

**فئات العملة الورقية والمعدنية المصدرة**  
**DENOMINATIONS OF NOTES AND COINS ISSUED**

Table No. (7)  
Libyan Dinar

جدول رقم (7)  
دينار ليبي

| 1- Bank notes    |                       |                       |                        |                      |                         |                        |                        | نهاية<br>End of |
|------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|-----------------|
| المجموع<br>Total | 50 دينار<br>50 Dinars | 20 دينار<br>20 Dinars | 10 دنانير<br>10 Dinars | 5 دنانير<br>5 Dinars | دينار واحد<br>One Dinar | 1/2 دينار<br>1/2 Dinar | 1/4 دينار<br>1/4 Dinar |                 |
| 2786972110       | -                     | 405876000             | 1897064990             | 436918945            | 25601459                | 14154898               | 7355818                | 2004            |
| 2953694735       | -                     | 57789000              | 2286644990             | 561571445            | 27077159                | 12993398               | 7618743                | 2005            |
| 4126127985       | -                     | 779014000             | 2726531990             | 566900945            | 30909159                | 14079048               | 8692843                | 2006            |
| 4126127985       | -                     | 779014000             | 2726531990             | 566900945            | 30909159                | 14079048               | 8692843                | 2007            |
| 5974754810       | 600500000             | 1508848000            | 2969490990             | 835548445            | 37852559                | 12268648               | 10246168               | 2008            |
| 7463577985       | 869445000             | 1897126000            | 3590496990             | 1035104445           | 52231059                | 9780448                | 9394043                | 2009            |
| 8434888560       | 1286345000            | 2100304000            | 3766965990             | 1208244945           | 57607059                | 7615448                | 7806118                | 2010            |
| 15653364560      | 1993355000            | 3900230000            | 7697086990             | 1955096945           | 92675659                | 7371798                | 7548168                | 2011            |
| 14791351935      | 29294850              | 3206238000            | 8814295990             | 2617149945           | 109460459               | 7367298                | 7545393                | 2012            |
|                  |                       |                       |                        |                      |                         |                        |                        | 2013            |
| 15483888935      | 29294850              | 3249972000            | 9482269990             | 2579046945           | 128393459               | 7366798                | 7544893                | الربع الأول Q1  |
| 13878637735      | 159333650             | 1107256000            | 9886308990             | 2575759445           | 135067959               | 7366798                | 7544893                | الربع الثاني Q2 |

Table No. (7) ( cont. )  
Libyan Dinar

تابع جدول رقم (7)  
دينار لبيبي

| إجمالي العملة المصدرة<br>Total of Currency Issued | 2- Coins<br>العملة المعدنية 2- |                         |                         |                         |                       |                       |                        |                      |                       | نهاية<br>End of |
|---------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------|
|                                                   | المجموع<br>Total               | 500 درهم<br>500 Dirhams | 250 درهم<br>250 Dirhams | 100 درهم<br>100 Dirhams | 50 درهم<br>50 Dirhams | 20 درهم<br>20 Dirhams | 10 دراهم<br>10 Dirhams | 5 دراهم<br>5 Dirhams | درهم واحد<br>1 Dirham |                 |
| 2794740000                                        | 7767890                        | 131000                  | 618500                  | 3442050                 | 2684000               | 516560                | 356470                 | 17550                | 1760                  | 2004            |
| 2961951000                                        | 8256265                        | 478000                  | 739500                  | 3452850                 | 2693200               | 516720                | 356560                 | 17625                | 1810                  | 2005            |
| 4134527000                                        | 8399015                        | 538000                  | 771750                  | 3479550                 | 2715600               | 517440                | 356920                 | 17900                | 1855                  | 2006            |
| 5391600050                                        | 8739490                        | 716500                  | 845250                  | 3524700                 | 2758300               | 517840                | 357070                 | 17950                | 1880                  | 2007            |
| 5984150000                                        | 9395190                        | 1038000                 | 1042000                 | 3601500                 | 2811000               | 521400                | 359560                 | 19600                | 2130                  | 2008            |
| 7476070000                                        | 12492015                       | 2479000                 | 2456250                 | 3778500                 | 2874100               | 522160                | 359980                 | 19850                | 2175                  | 2009            |
| 8457370000                                        | 22481440                       | 8236500                 | 5158000                 | 4819600                 | 3360800               | 523360                | 360580                 | 20300                | 2300                  | 2010            |
| 15679266000                                       | 25901440                       | 10414250                | 5918000                 | 5271950                 | 3390700               | 523360                | 360580                 | 20300                | 2300                  | 2011            |
| 14824893050                                       | 33541115                       | 14810500                | 8508125                 | 5746150                 | 3569700               | 523360                | 360580                 | 20375                | 2325                  | 2012            |
|                                                   |                                |                         |                         |                         |                       |                       |                        |                      |                       | 2013            |
| 15517713050                                       | 33824115                       | 14893250                | 8624125                 | 5784750                 | 3615350               | 523360                | 360580                 | 20375                | 2325                  | الربع الأول Q1  |
| 13912486450                                       | 33848715                       | 14898250                | 8631375                 | 5793900                 | 3618550               | 523360                | 360580                 | 20375                | 2325                  | الربع الثاني Q2 |

**أصول وخصوم المصارف التجارية**  
**ASSETS & LIABILITIES OF COMM. BANKS**

Table No. (8)  
Million L.D

جدول رقم (8)  
مليون دينار

| Assets                      |                            |                  |                  | الأصول          |                            |                   |                            | نقدية في الصندوق | نهاية          |
|-----------------------------|----------------------------|------------------|------------------|-----------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|------------------|----------------|
| أذونات وسندات خزانة         | أرصدة مع مصارف خارجية      | الأصول السائلة * | نقد أجنبي        | Deposits        |                            | الودائع           |                            |                  |                |
|                             |                            |                  |                  | الودائع الزمنية |                            | الودائع تحت الطلب |                            |                  |                |
|                             |                            |                  |                  | Time Deposits   |                            | Demand Deposits   |                            |                  |                |
| Treasury Bills & Securities | Balances with Banks Abroad | Liquid Assets *  | Foreign Currency | لدى المصارف     | لدى مصرف ليبيا المركزي     | لدى المصارف       | لدى مصرف ليبيا المركزي     | Cash in Vault    | End of         |
|                             |                            |                  |                  | With Banks      | With Central Bank of Libya | With Banks        | With Central Bank of Libya |                  |                |
|                             |                            |                  | 6                | 5               | 4                          | 3                 | 2                          | 1                |                |
| 0.0                         | 1283.2                     | 6392.9           | 22.1             | 80.5            | 4368.8                     | 45.7              | 1710.6                     | 165.2            | 2004           |
| 0.0                         | 2017.7                     | 9083.4           | 21.8             | 0.0             | 6400.1                     | 35.1              | 2474.8                     | 151.7            | 2005           |
| 0.0                         | 2243.8                     | 11602.1          | 48.8             | 34.0            | 7735.7                     | 144.3             | 3448.7                     | 190.6            | 2006           |
| 0.0                         | 2420.1                     | 18777.4          | 36.5             | 24.0            | 13177.7                    | 203.1             | 4970.7                     | 365.4            | 2007           |
| 0.0                         | 3514.6                     | 33393.7          | 38.4             | 394.4           | 19538.6                    | 116.4             | 12931.5                    | 374.4            | 2008           |
| 0.0                         | 4109.8                     | 39454.3          | 82.7             | 100.0           | 25619.3                    | 191.8             | 12948.5                    | 512.0            | 2009           |
| 0.0                         | 3544.4                     | 44987.3          | 35.5             | 0.0             | 30686.0                    | 167.2             | 13251.5                    | 847.1            | 2010           |
| 0.0                         | 4236.5                     | 47513.2          | 248.5            | 90.0            | 27339.7                    | 241.7             | 18728.7                    | 864.6            | 2011           |
| 0.0                         | 3516.9                     | 53308.8          | 112.7            | 0.0             | 34600.7                    | 329.0             | 16839.0                    | 1427.4           | 2012           |
|                             |                            |                  |                  |                 |                            |                   |                            |                  | 2013           |
| 0.0                         | 4271.2                     | 53525.3          | 232.9            | 7.0             | 35984.8                    | 368.0             | 15109.4                    | 1823.2           | الربع الأول Q1 |
| 0.0                         | 4296.2                     | 51938.7          | 179.5            | 0.0             | 33671.4                    | 304.6             | 15524.2                    | 2259.0           | 2013.04.30     |
| 0.0                         | 4208.9                     | 52005.3          | 232.4            | 0.0             | 33738.8                    | 314.6             | 15483.9                    | 2235.6           | 2013.05.31     |
| 0.0                         | 4144.8                     | 53286.2          | 154.0            | 0.0             | 33483.2                    | 435.8             | 17126.3                    | 2086.9           | 2013.06.30     |

\* Liquid Assets ( 1+2+3+4+5+6 ) .

\* تتكون الأصول السائلة من ( 1+2+3+4+5+6 ) .

Table No. (8) ( cont. )

تابع جدول رقم (8)

Million L.D

مليون دينار

| Assets                                  |                                                                       |                                  |                                   | الأصول                              |                                 |                                                                          |                                                      | نهاية<br>End of |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------|
| حسابات مقابلة<br><br>Contra<br>Accounts | إجمالي الأصول =<br>إجمالي الخصوم<br><br>Total Assets =<br>Liabilities | أصول أخرى<br><br>Other<br>Assets | أصول ثابتة<br><br>Fixed<br>Assets | الإئتمان                            |                                 |                                                                          |                                                      |                 |
|                                         |                                                                       |                                  |                                   | إجمالي الإئتمان<br><br>Total Credit | تسهيلات أخرى<br><br>Other Loans | كمبيالات تجارية مخصومة<br>ومتداولة<br>Discounted and<br>Negotiated Bills | سلفيات وسحب على<br>المكشوف *<br>Loans & Overdrafts * |                 |
| 1891.5                                  | 15407.5                                                               | 916.3                            | 304.8                             | 6510.3                              | 0.6                             | 1.5                                                                      | 6508.2                                               | 2004            |
| 3073.8                                  | 18554.9                                                               | 940.9                            | 346.3                             | 6166.6                              | 0.4                             | 4.1                                                                      | 6162.1                                               | 2005            |
| 4509.7                                  | 23013.0                                                               | 1681.2                           | 418.7                             | 7067.2                              | 0.3                             | 1.7                                                                      | 7065.2                                               | 2006            |
| 8945.6                                  | 31185.3                                                               | 1260.4                           | 536.1                             | 8191.3                              | 88.5                            | 1.3                                                                      | 8101.5                                               | 2007            |
| 23089.4                                 | 50230.0                                                               | 2062.7                           | 714.4                             | 10544.6                             | 101.3                           | 6.3                                                                      | 10437.0                                              | 2008            |
| 37495.6                                 | 58767.8                                                               | 2493.2                           | 897.8                             | 11812.7                             | 87.6                            | 206.7                                                                    | 11518.4                                              | 2009            |
| 62367.0                                 | 65352.4                                                               | 2757.7                           | 1018.4                            | 13044.6                             | 298.9                           | 260.4                                                                    | 12485.3                                              | 2010            |
| 65920.3                                 | 70938.1                                                               | 5367.8                           | 1034.0                            | 12786.6                             | 155.4                           | 255.6                                                                    | 12375.6                                              | 2011            |
| 70464.1                                 | 82779.1                                                               | 9133.4                           | 1038.4                            | 15781.6                             | 287.6                           | 246.5                                                                    | 15247.5                                              | 2012            |
|                                         |                                                                       |                                  |                                   |                                     |                                 |                                                                          |                                                      | 2013            |
| 71141.5                                 | 84063.9                                                               | 9402.4                           | 1048.2                            | 15816.8                             | 148.4                           | 244.9                                                                    | 15423.5                                              | الربع الأول Q1  |
| 71737.5                                 | 81719.5                                                               | 8312.9                           | 1074.3                            | 16097.4                             | 139.3                           | 244.9                                                                    | 15713.2                                              | 2013.04.30      |
| 71596.0                                 | 82042.0                                                               | 8300.5                           | 1057.5                            | 16469.8                             | 127.7                           | 246.8                                                                    | 16095.3                                              | 2013.05.31      |
| 71336.5                                 | 83808.2                                                               | 8533.0                           | 1064.3                            | 16779.9                             | 157.6                           | 245.5                                                                    | 16376.8                                              | 2013.06.30      |

\* Includes Commercial &amp; Housing Loans .

\* تشمل القروض التجارية والعقارية .



Table No. (8) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (8)  
مليون دينار

| الخصوم          |                   |                      |                |                       |                        |         |         |             |                        |           | نهاية          |
|-----------------|-------------------|----------------------|----------------|-----------------------|------------------------|---------|---------|-------------|------------------------|-----------|----------------|
| Liabilities     |                   |                      |                |                       | رأس المال والإحتياطيات |         |         |             |                        |           |                |
| حسابات مقابلة   | خصوم أخرى         | الإقتراض من المصارف  |                |                       | الودائع                |         |         |             | رأس المال والإحتياطيات |           |                |
|                 |                   | Borrowing from Banks |                |                       | Deposits               |         |         |             | Capital & Reserves     |           |                |
| Contra Accounts | Other Liabilities | مصارف خارجية         | مصارف في ليبيا | مصرف ليبيا المركزي    | إجمالي الودائع         | إدخارية | لأجل ** | تحت الطلب * | الإحتياطيات            | رأس المال | End of         |
|                 |                   | Banks Abroad         | Banks in Libya | Central Bank of Libya | Total Deposits         | Saving  | Time ** | Demand *    | Reserves               | Capital   |                |
| 1891.5          | 3608.9            | 131.4                | 0.0            | 0.0                   | 10908.8                | 685.9   | 2651.6  | 7522.9      | 584.4                  | 222.4     | 2004           |
| 3073.8          | 3636.2            | 59.1                 | 0.0            | 0.0                   | 13782.5                | 671.3   | 3503.3  | 9607.9      | 473.9                  | 573.2     | 2005           |
| 4509.7          | 4336.2            | 86.5                 | 52.8           | 1.2                   | 17359.1                | 627.9   | 3959.6  | 12771.9     | 495.5                  | 680.8     | 2006           |
| 8945.6          | 4576.4            | 19.0                 | 51.5           | 53.0                  | 24767.0                | 649.3   | 6409.4  | 17746.8     | 707.0                  | 972.8     | 2007           |
| 23089.4         | 6270.3            | 175.1                | 57.1           | 52.2                  | 41531.0                | 689.2   | 11046.3 | 29795.5     | 1022.8                 | 1121.6    | 2008           |
| 37495.6         | 6198.3            | 135.6                | 52.4           | 51.9                  | 48676.0                | 715.9   | 12102.6 | 35857.5     | 1034.1                 | 2623.0    | 2009           |
| 62367.0         | 5392.2            | 81.8                 | 47.6           | 0.0                   | 55313.0                | 743.1   | 12231.8 | 42338.1     | 1166.6                 | 3351.2    | 2010           |
| 65920.3         | 7755.0            | 290.8                | 47.0           | 0.0                   | 58480.1                | 683.9   | 11419.8 | 46376.4     | 1012.3                 | 3352.9    | 2011           |
| 70464.1         | 11081.1           | 139.6                | 45.7           | 0.0                   | 66859.4                | 705.3   | 11997.0 | 54157.1     | 1149.2                 | 3504.0    | 2012           |
|                 |                   |                      |                |                       |                        |         |         |             |                        |           | 2013           |
| 71141.5         | 11807.5           | 121.9                | 45.7           | 0.0                   | 67534.7                | 690.4   | 11564.4 | 55279.9     | 1003.8                 | 3550.2    | الربع الأول Q1 |
| 71737.5         | 10891.1           | 83.2                 | 45.7           | 0.0                   | 66106.2                | 693.1   | 10017.8 | 55395.2     | 1043.1                 | 3550.2    | 2013.04.30     |
| 71596.0         | 9698.5            | 133.4                | 45.7           | 0.0                   | 67584.2                | 685.1   | 11629.5 | 55269.6     | 1030.0                 | 3550.2    | 2013.05.31     |
| 71336.5         | 10450.2           | 220.1                | 45.7           | 0.0                   | 68473.7                | 688.9   | 11528.6 | 56256.2     | 1068.3                 | 3550.2    | 2013.06.30     |

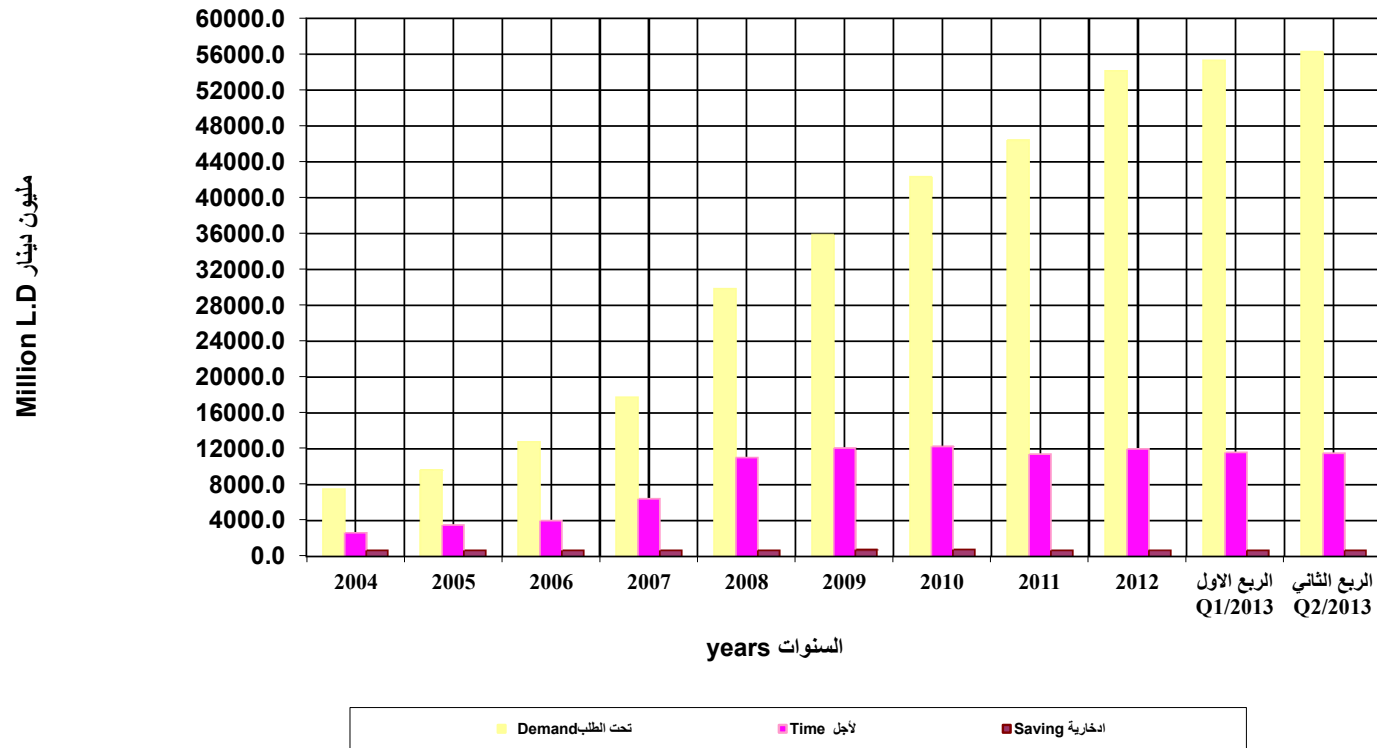
\* Includes Payment Orders since 2001 .

\* تشمل أوامر الدفع إعتباراً من سنة 2001 .

\*\* Includes margins for L/C & L/ Guarantees .

\*\* يشمل التأمين النقدي مقابل خطابات الإعتقاد وخطابات الضمان .

الودائع لدى المصارف التجارية  
Deposits with Comm. Banks



**الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية**  
**FOREIGN ASSETS & LIABILITIES OF COMM. BANKS**

Table No. (9)  
 Thousand L.D

جدول رقم (9)  
 بآلاف الدنانير

| Liabilities |                                       |                          | Assets  |                                                                |                            |                                                         | نقود أجنبية      | نهاية          |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------|---------|----------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| المجموع     | خصوم أجنبية مع المصارف الخارجية       | تسهيلات المصارف الخارجية | المجموع | الكمبيالات التي تدفع بالعملة الأجنبية وسلفيات المصارف الخارجية | ودائع لدى مصارف خارجية     | ودائع تحت الطلب بالعملة الأجنبية لدى مصرف ليبيا المركزي |                  |                |
| Total       | Foreign Liabilities with Banks Abroad | Credit of Banks Abroad   | Total   | Bills in Foreign Currency & Advances at Banks Abroad           | Deposits with Banks Abroad | Foreign Currency Deposits with Central Bank of Libya    | Foreign Currency | End of         |
| 139455      | 8001                                  | 131454                   | 1619506 | 633                                                            | 1283208                    | 313562                                                  | 22103            | 2004           |
| 71478       | 12337                                 | 59141                    | 2228019 | 430                                                            | 2017724                    | 188090                                                  | 21775            | 2005           |
| 92608       | 14390                                 | 78218                    | 2388809 | 269                                                            | 2243866                    | 95884                                                   | 48790            | 2006           |
| 19426       | 436                                   | 18990                    | 2515081 | 198                                                            | 2420007                    | 58406                                                   | 36470            | 2007           |
| 131914      | 1214                                  | 130700                   | 3082390 | 18                                                             | 3005567                    | 37123                                                   | 39682            | 2008           |
| 143250      | 7608                                  | 135642                   | 4210809 | 9                                                              | 4109795                    | 18271                                                   | 82734            | 2009           |
| 85408       | 3654                                  | 81754                    | 3579906 | 0                                                              | 3544443                    | 0                                                       | 35463            | 2010           |
| 296654      | 5891                                  | 290763                   | 4485031 | 0                                                              | 4236491                    | 0                                                       | 248540           | 2011           |
| 143584      | 3941                                  | 139643                   | 3629547 | 0                                                              | 3516887                    | 0                                                       | 112660           | 2012           |
|             |                                       |                          |         |                                                                |                            |                                                         |                  | 2013           |
| 125625      | 3678                                  | 121947                   | 4504071 | 0                                                              | 4271205                    | 0                                                       | 232866           | الربع الأول Q1 |
| 87649       | 4449                                  | 83200                    | 4475701 | 0                                                              | 4296215                    | 0                                                       | 179486           | 2013.04.30     |
| 137381      | 3965                                  | 133416                   | 4441340 | 0                                                              | 4208949                    | 0                                                       | 232391           | 2013.05.31     |
| 223667      | 3581                                  | 220086                   | 4298751 | 0                                                              | 4144775                    | 0                                                       | 153976           | 2013.06.30     |

أسعار الفائدة على الودائع و الائتمان لدى المصارف التجارية (\*)  
INTEREST RATES ON DEPOSITS AND CREDIT WITH COMM. BANKS(\*)

Table No. (10)  
Percentages

جدول رقم (10)  
نسب مئوية

| Items                            | During<br>خلال |      |      |      |      |      |      |      | البندود                                     |
|----------------------------------|----------------|------|------|------|------|------|------|------|---------------------------------------------|
|                                  | 2012           | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 | 2007 | 2006 | 2005 |                                             |
| Discount rate (eop)              | 3.0            | 3.0  | 3.0  | 3.0  | 5.0  | 4.0  | 4.0  | 4.0  | سعر الخصم (نهاية الفترة )                   |
| Savings deposit rate             | 2.0            | 2.0  | 2.0  | 2.0  | 2.0  | 2.0  | 2.0  | 2.0  | سعر الفائدة على ودائع الادخار               |
| Time deposits (Short) : Maximum  | 2.5            | 2.5  | 2.5  | 2.5  | 2.5  | 2.5  | 2.5  | 2.5  | ودائع زمنية قصيرة الأجل ( أعلى سعر فائدة )  |
| Time deposits (Medium) : Maximum | 3.0            | 3.0  | 3.0  | 3.0  | 3.0  | 3.0  | 3.0  | 3.0  | ودائع زمنية متوسطة الأجل ( أعلى سعر فائدة ) |
| Secured loans and advances       | 6.0            | 6.0  | 6.0  | 6.0  | 6.0  | 6.0  | 6.0  | 6.0  | سعر الفائدة على القروض والسلف المضمونة      |
| Unsecured loans and advances     | 6.5            | 6.5  | 6.5  | 6.5  | 6.5  | 6.5  | 6.5  | 6.5  | سعر الفائدة على القروض والسلف غير المضمونة  |
| CD rate ( 91 days )              | 1.0            | 1.0  | 1.0  | 1.25 | 2.25 | -    | -    | -    | سعر الفائدة على شهادات الایداع ( 91 يوما )  |
| CD rate (28 days )               | 0.85           | 0.85 | 0.85 | 1.05 | -    | -    | -    | -    | سعر الفائدة على شهادات الایداع ( 28 يوما )  |
| Overnight deposit rate           | 0.25           | 0.25 | 0.25 | 0.25 | -    | -    | -    | -    | سعر الفائدة على نافذة الایداع لليلة واحدة   |
| Repo rate                        | 2.0            | 2.0  | 2.0  | 2.0  | 4.25 | -    | -    | -    | سعر الفائدة على إعادة الشراء ( الريبو )     |

\* The interest rates on deposits with Comm. Banks have been liberalized since October 2005 ,  
and the interest rat of credit since May 2007 .

\* تم تحرير أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية منذ شهر (أكتوبر) 2005،  
وسعر الفائدة على الائتمان إعتباراً من شهر (مايو) 2007 .

**القروض والتسهيلات الائتمانية الممنوحة من المصارف التجارية  
لمختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية**

**COMMERCIAL BANKS CREDIT TO VARIOUS SECTORS**

Table No. (11)

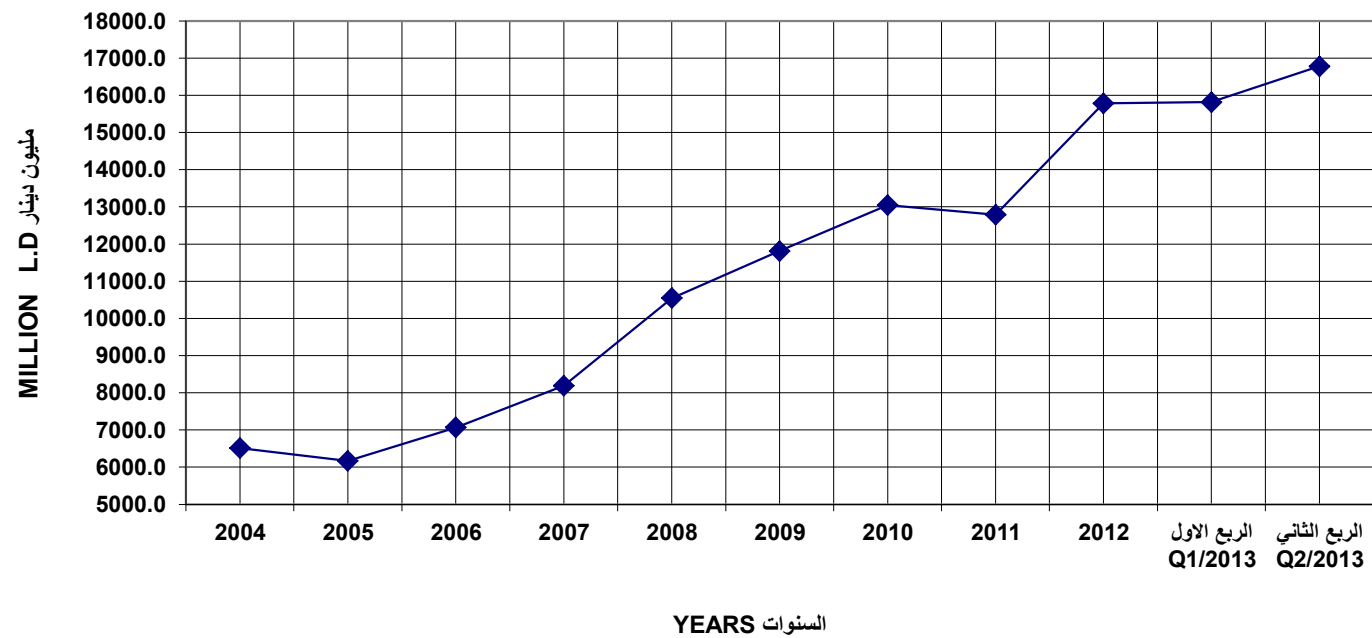
جدول رقم (11)

Million L.D

مليون دينار

| المجموع | سلف<br>اجتماعية | قروض للنهر<br>الصناعي | قروض عقارية      | قروض للأنشطة<br>الاقتصادية إنتاجية وخدمية        | نهائية         |
|---------|-----------------|-----------------------|------------------|--------------------------------------------------|----------------|
| Total   | Social<br>Loans | GMR Loans             | Housing<br>Loans | Loans to<br>Economic &<br>Services<br>Activities | End of         |
| 6510.3  | 1486.9          | 373.0                 | 1456.2           | 3194.2                                           | 2004           |
| 6166.6  | 1665.7          | 373.0                 | 1426.3           | 2701.6                                           | 2005           |
| 7067.2  | 1709.9          | 373.0                 | 1394.4           | 3589.9                                           | 2006           |
| 8191.3  | 1899.9          | 328.0                 | 1419.4           | 4544.0                                           | 2007           |
| 10544.9 | 2473.3          | 174.0                 | 1300.8           | 6596.8                                           | 2008           |
| 11812.7 | 3192.1          | 0.0                   | 1278.8           | 7341.8                                           | 2009           |
| 13044.6 | 3770.6          | 0.0                   | 1187.2           | 8086.8                                           | 2010           |
| 12786.5 | 3337.1          | 0.0                   | 1154.7           | 8294.7                                           | 2011           |
| 15781.6 | 4973.5          | 0.0                   | 1147.9           | 9660.2                                           | 2012           |
|         |                 |                       |                  |                                                  | 2013           |
| 15816.7 | 5402.0          | 0.0                   | 1135.0           | 9279.7                                           | الربع الأول Q1 |
| 16097.4 | 5607.2          | 0.0                   | 1134.9           | 9355.3                                           | 2013.04.30     |
| 16469.8 | 5753.8          | 0.0                   | 1134.8           | 9581.2                                           | 2013.05.31     |
| 16779.9 | 5942.0          | 0.0                   | 1134.5           | 9703.4                                           | 2013.06.30     |

القروض والتسهيلات الائتمانية الممنوحة من المصارف التجارية لمختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية  
**COMMERCIAL BANKS CREDIT TO VARIOUS ECONOMIC SECTORS**



**التسهيلات الائتمانية ( النقدية ) الممنوحة من المصارف التجارية**  
**CREDIT FACILITIES FROM COMM. BANKS**  
**( MONETARY )**

Table No. (12)

جدول رقم (12)

Thousand L.D

ألف دينار

| Sectors                                | الربع الثالث<br>Q3 2010 | الربع الثاني<br>Q2 2010 | الربع الأول<br>Q1 2010 | 2009            | 2008            | القطاعات                           |
|----------------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------|-----------------|------------------------------------|
| Petroleum                              | 76182                   | 84378                   | 89908                  | 90866           | 755374          | النفط                              |
| Electricity                            | 231391                  | 601181                  | 462856                 | 406683          | 315409          | الكهرباء                           |
| Transportation & Communications        | 1010145                 | 1010993                 | 998594                 | 917654          | 503549          | النقل والمواصلات                   |
| Planning and Economy                   | 1873441                 | 1990933                 | 1900188                | 1740661         | 1570603         | التخطيط والإقتصاد                  |
| Industry                               | 1406171                 | 1295026                 | 1442537                | 1384064         | 1033901         | الصناعة والمعادن                   |
| Treasury                               | 86686                   | 90472                   | 59183                  | 84366           | 74624           | الخزانة                            |
| Health                                 | 194944                  | 196072                  | 203173                 | 189590          | 128140          | الصحة والضمان                      |
| Agriculture                            | 101104                  | 148726                  | 168668                 | 161218          | 135344          | الزراعة والثروة الحيوانية          |
| Housing & Public Utilities             | 234291                  | 352913                  | 431100                 | 350981          | 217734          | المرافق والإسكان                   |
| Education                              | 98906                   | 121886                  | 122264                 | 123951          | 113941          | التعليم والبحث العلمي              |
| Creation & Vocational Training         | 14125                   | 11749                   | 13797                  | 13968           | 10005           | التكوين والتدريب المهني            |
| Information & Culture                  | 125880                  | 126959                  | 137290                 | 157760          | 21048           | الإعلام والثقافة                   |
| Social Security                        | 5857                    | 10572                   | 8395                   | 7559            | 2255            | صندوق الضمان الإجتماعي             |
| Tourism                                | 228343                  | 242429                  | 226006                 | 177854          | 219574          | السياحة                            |
| Marine Wealth                          | 43083                   | 20930                   | 42463                  | 42186           | 49458           | الثروة البحرية                     |
| Justice                                | 45876                   | 53308                   | 55375                  | 60164           | 43988           | العدل والأمن العام                 |
| Sport & Youth                          | 8077                    | 6683                    | 28161                  | 30827           | 43467           | الشباب والرياضة                    |
| The Great Man-Made River ( GMR )       | 7059                    | 8953                    | 8415                   | 8423            | 207793          | النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه |
| People's investment abroad             | 868                     | 262                     | 2856                   | 3730            | 3122            | الإستثمار الشعبي في الخارج         |
| Commercial Banks                       | 4548                    | 5781                    | 4405                   | 4899            | 2170            | المصارف التجارية                   |
| Specialized Banks                      | 0                       | 67                      | 66                     | 45              | 4131            | المصارف المتخصصة                   |
| National Banking Corporation           | 15263                   | 20230                   | 35769                  | 22040           | 6331            | المؤسسة المصرفية الأهلية           |
| Investment Company for employees money | 2684                    | 2966                    | 2907                   | 2907            | 141             | شركة إستثمار أموال المنتجين        |
| Regional Banks                         | 0                       | 987                     | 990                    | 1914            | 9579            | المصارف الأهلية                    |
| Social Loans                           | 3632094                 | 3524037                 | 3354730                | 3192086         | 2473340         | قروض الأفراد الإجتماعية            |
| Housing Loans                          | 1182873                 | 1195538                 | 1207219                | 1218571         | 1240685         | قروض عقارية                        |
| Others                                 | 1403665                 | 235280                  | 1328782                | 1111264         | 1095343         | أخرى                               |
| <b>Total</b>                           | <b>12033556</b>         | <b>11359311</b>         | <b>12336097</b>        | <b>11506231</b> | <b>10281049</b> | <b>الإجمالي</b>                    |
| Foreign Companies                      | 282666                  | 936926                  | 222534                 | 218301          | 150816          | شركات أجنبية                       |
| Non-resident Enterprises               | 82658                   | 15368                   | 18419                  | 88129           | 113048          | مؤسسات غير مقيمة                   |
| <b>Total Credit</b>                    | <b>12398880</b>         | <b>12311605</b>         | <b>12577050</b>        | <b>11812661</b> | <b>10544913</b> | <b>إجمالي الإئتمان</b>             |

التسهيلات الائتمانية ( غير النقدية ) الممنوحة من المصارف التجارية  
CREDIT FACILITIES FROM COMM. BANKS  
( NON MONETARY )

Table No. (12) ( cont. )  
Thousand L.D

تابع جدول رقم (12)  
ألف دينار

| Sectors                         | الربع الثالث<br>Q3 2010 | الربع الثاني<br>Q2 2010 | الربع الأول<br>Q1 2010 | 2009            | 2008            | القطاعات                           |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------|-----------------|------------------------------------|
| Petroleum                       | 1315951                 | 133381                  | 1297261                | 1304242         | 107216          | النفط                              |
| Electricity                     | 129002                  | 320328                  | 273502                 | 281768          | 173925          | الكهرباء                           |
| Transportation & Communications | 686270                  | 737162                  | 849622                 | 988131          | 1872641         | النقل والمواصلات                   |
| Planning and Economy            | 4539322                 | 3854680                 | 1900272                | 1972397         | 2271821         | التخطيط والإقتصاد                  |
| Industry                        | 947678                  | 1063615                 | 999907                 | 806312          | 714438          | الصناعة والمعادن                   |
| Treasury                        | 5028                    | 133381                  | 114486                 | 114318          | 19170           | الخزانة                            |
| Health                          | 567508                  | 639079                  | 545093                 | 306515          | 1199637         | الصحة والضمان                      |
| Agriculture                     | 106671                  | 63920                   | 58463                  | 71057           | 88206           | الزراعة والثروة الحيوانية          |
| Housing & Public Utilities      | 6929101                 | 6681576                 | 4421256                | 6461280         | 2682565         | المرافق والإسكان                   |
| Education                       | 73006                   | 68566                   | 3671177                | 48734           | 20093           | التعليم والبحث العلمي              |
| Creation & Vocational Training  | 7066                    | 6974                    | 4332                   | 4552            | 76              | التكوين والتدريب المهني            |
| Information & Culture           | 2115                    | 2212                    | 2225                   | 2532            | 61670           | الإعلام والثقافة                   |
| Social Security                 | 77617                   | 2064                    | 8064                   | 7000            | 365             | صندوق الضمان الإجتماعي             |
| Tourism                         | 649220                  | 654910                  | 145562                 | 142782          | 178932          | السياحة                            |
| Marine Wealth                   | 1626                    | 2806                    | 6363                   | 4948            | 4079            | الثروة البحرية                     |
| Justice                         | 25034                   | 32974                   | 38688                  | 59589           | 9320            | العدل والأمن العام                 |
| The Great Man-Made River (GMR)  | 380198                  | 455100                  | 502086                 | 512040          | 504211          | النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه |
| Sport & Youth                   | 2632                    | 794                     | 3109                   | 4117            | 6648            | الشباب والرياضة                    |
| Commercial Banks                | 5965                    | 635                     | 635                    | 624             | 724             | المصارف التجارية                   |
| Specialized Banks               | 13238                   | 0                       | 0                      | 0               | 459             | المصارف المتخصصة                   |
| Others                          | 7481600                 | 8420085                 | 7087300                | 5987288         | 576540          | أخرى                               |
| <b>Total</b>                    | <b>23945848</b>         | <b>23274242</b>         | <b>21929403</b>        | <b>19080226</b> | <b>10492736</b> | <b>الإجمالي</b>                    |
| Foreign Companies               | 667696                  | 656449                  | 1300018                | 610643          | 152774          | شركات أجنبية                       |
| <b>Total Credit</b>             | <b>24613544</b>         | <b>23930691</b>         | <b>23229421</b>        | <b>19690869</b> | <b>10645510</b> | <b>إجمالي الائتمان</b>             |



**مقاصة الصكوك**  
**CHEQUE CLEARANCE**

Table No. (13)

جدول رقم (13)

| المجموع<br>Total                              |                                    | سبها<br>Sebha                                 |                                    | بنغازي<br>Benghazi                            |                                    | طرابلس<br>Tripoli                             |                                    | خلال<br>During  |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|
| القيمة بالمليون دينار<br>Value in million L.D | العدد بآلاف<br>Number in thousands | القيمة بالمليون دينار<br>Value in million L.D | العدد بآلاف<br>Number in thousands | القيمة بالمليون دينار<br>Value in million L.D | العدد بآلاف<br>Number in thousands | القيمة بالمليون دينار<br>Value in million L.D | العدد بآلاف<br>Number in thousands |                 |
| 13341.6                                       | 1571                               | -                                             | -                                  | 2484.5                                        | 405                                | 10857.1                                       | 1166                               | 1998            |
| 13960.6                                       | 1519                               | -                                             | -                                  | 3026.6                                        | 399                                | 10934.0                                       | 1120                               | 1999            |
| 14751.3                                       | 1582                               | -                                             | -                                  | 2815.9                                        | 386                                | 11935.4                                       | 1196                               | 2000            |
| 15857.9                                       | 1451                               | 381.7                                         | 60                                 | 3005.2                                        | 324                                | 12471.0                                       | 1067                               | 2001            |
| 19058.3                                       | 1475                               | 448.6                                         | 64                                 | 3395.2                                        | 317                                | 15214.5                                       | 1094                               | 2002            |
| 19055.7                                       | 1473                               | 428.9                                         | 61                                 | 3115.4                                        | 306                                | 15511.4                                       | 1106                               | 2003            |
| 21302.7                                       | 1632                               | 461.3                                         | 75                                 | 3614.9                                        | 317                                | 17226.5                                       | 1240                               | 2004            |
| 26865.5                                       | 1888                               | 616.2                                         | 85                                 | 4124.5                                        | 371                                | 22124.8                                       | 1432                               | 2005            |
| 38995.1                                       | 2384                               | 739.4                                         | 88                                 | 5308.5                                        | 414                                | 32947.2                                       | 1882                               | 2006            |
| 43902.3                                       | 2298                               | 747.3                                         | 89                                 | 6518.9                                        | 459                                | 36636.1                                       | 1750                               | 2007            |
| 45084.9                                       | 1963                               | 902.2                                         | 113                                | 7329.4                                        | 446                                | 36853.3                                       | 1404                               | 2008            |
| 41493.6                                       | 1762                               | 703.7                                         | 72                                 | 7703.8                                        | 430                                | 33086.1                                       | 1260                               | 2009            |
| 26709.0                                       | 1429                               | 492.5                                         | 58                                 | 7241.8                                        | 364                                | 18974.7                                       | 1007                               | 2010            |
| 16509.4                                       | 853                                | 823.1                                         | 67                                 | 7322.5                                        | 274                                | 8363.8                                        | 512                                | 2011            |
| 39069.3                                       | 1808                               | 1312.8                                        | 91                                 | 13074.6                                       | 484                                | 24681.9                                       | 1233                               | 2012            |
|                                               |                                    |                                               |                                    |                                               |                                    |                                               |                                    | 2013            |
| 10622.9                                       | 442                                | 441.6                                         | 26                                 | 4136.3                                        | 126                                | 6045.0                                        | 290                                | الربع الاول Q1  |
| 6512.0                                        | 445                                | 429.8                                         | 24                                 | 1241.7                                        | 39                                 | 4840.5                                        | 382                                | الربع الثاني Q2 |

**أصول وخصوم المصارف الأهلية (\*)**  
**ASSETS & LIABILITIES OF REGIONAL BANKS (\*)**

Table No. (14)  
 Million L.D

جدول رقم (14)  
 مليون دينار

| Assets                                                       |                                                               |                                                 |                                         | الأصول                               |                                                                 |                                |                                                              | نقدية في<br>الصندوق   | نهاية<br><br>End of |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
| أذونات وسندات<br>خزانة<br><br>Treasury Bills &<br>Securities | أرصدة مع<br>مصارف خارجية<br><br>Balances with<br>Banks Abroad | الأصول<br>الساائلة **<br><br>Liquid<br>Assets** | نقد<br>أجنبي<br><br>Foreign<br>Currency | Deposits                             |                                                                 | الودائع                        |                                                              |                       |                     |
|                                                              |                                                               |                                                 |                                         | الودائع الزمنية                      |                                                                 | الودائع تحت الطلب              |                                                              |                       |                     |
|                                                              |                                                               |                                                 |                                         | Time Deposits                        |                                                                 | Demand Deposits                |                                                              |                       |                     |
|                                                              |                                                               |                                                 |                                         | لدى<br>المصارف<br>With<br>Banks<br>5 | لدى مصرف ليبيا<br>المركزي<br>With Central<br>Bank of Libya<br>4 | لدى المصارف<br>With Banks<br>3 | لدى مصرف ليبيا المركزي<br>With Central<br>Bank of Libya<br>2 | Cash in<br>Vault<br>1 |                     |
| -                                                            |                                                               | 460.5                                           | 9.0                                     | 114.0                                | -                                                               | 236.1                          | 83.6                                                         | 17.8                  | 2001                |
| -                                                            | -                                                             | 471.8                                           | 5.1                                     | 120.5                                | -                                                               | 247.7                          | 81.9                                                         | 16.6                  | 2002                |
| -                                                            | -                                                             | 332.8                                           | 3.5                                     | 123.0                                | -                                                               | 140.6                          | 49.1                                                         | 16.6                  | 2003                |
| -                                                            | -                                                             | 546.5                                           | 2.7                                     | 135.6                                | -                                                               | 311.8                          | 80.0                                                         | 16.4                  | 2004                |
| -                                                            | 2.0                                                           | 662.3                                           | 1.4                                     | 139.3                                | 30.0                                                            | 344.6                          | 125.7                                                        | 21.3                  | 2005                |
| -                                                            | -                                                             | 310.7                                           | 1.5                                     | 87.1                                 | -                                                               | 123.2                          | 88.3                                                         | 10.6                  | 2006                |
| -                                                            | -                                                             | 137.9                                           | 0.6                                     | 47.4                                 | -                                                               | 81.2                           | 3.2                                                          | 5.5                   | 2007                |
|                                                              |                                                               |                                                 |                                         |                                      |                                                                 |                                |                                                              |                       | 2008                |
| -                                                            | -                                                             | 138.3                                           | 1.4                                     | 50.4                                 | -                                                               | 77.6                           | 2.7                                                          | 6.2                   | 2008.01.31          |
| -                                                            | -                                                             | 140.4                                           | 0.2                                     | 50.4                                 | -                                                               | 77.9                           | 5.3                                                          | 6.6                   | 2008.02.29          |

\*These kind of Banks are not exist since March 2008.

\*لم تعد هذه المصارف موجودة منذ شهر مارس 2008.

\*\* Liquid Assets ( 1+2+3+4+5+6 ) .

\*\* تتكون الأصول السائلة من ( 1+2+3+4+5+6 ) .

Table No. (14) ( cont. )

Million L.D

تابع جدول رقم (14)

مليون دينار

| Assets             |                                  |                 |                | الأصول          |              |                                    |                              | نهاية      |
|--------------------|----------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|--------------|------------------------------------|------------------------------|------------|
| حسابات مقابلة      | إجمالي الأصول =<br>إجمالي الخصوم | أصول أخرى       | الأصول الثابتة | Credit          |              | الإئتمان                           |                              |            |
|                    |                                  |                 |                | إجمالي الإئتمان | تسهيلات أخرى | كمبيالات تجارية مضمومة<br>ومتداولة | سلفيات وسحب على<br>المكشوف * |            |
| Contra<br>Accounts | Total Assets =<br>Liabilities    | Other<br>Assets | Fixed Assets   | Total Credit    | Other Loans  | Bills Discounted and<br>Negotiated | Loans &<br>Overdrafts *      | End of     |
| 155.8              | 917.2                            | 44.8            | 15.1           | 396.8           | 6.7          | -                                  | 390.1                        | 2001       |
| 180.9              | 1045.4                           | 45.7            | 19.4           | 508.5           | 4.6          | -                                  | 503.9                        | 2002       |
| 107.5              | 928.3                            | 44.2            | 28.0           | 523.3           | 7.9          | 0.1                                | 515.3                        | 2003       |
| 120.4              | 1144.0                           | 73.4            | 29.8           | 494.3           | 10.9         | -                                  | 483.4                        | 2004       |
| 161.4              | 1268.5                           | 69.4            | 33.7           | 503.1           | 17.3         | -                                  | 485.8                        | 2005       |
| 129.1              | 754.5                            | 44.3            | 24.2           | 375.3           | 12.2         | -                                  | 363.1                        | 2006       |
| 18.1               | 385.3                            | 29.0            | 13.0           | 205.4           | 7.8          | -                                  | 197.6                        | 2007       |
|                    |                                  |                 |                |                 |              |                                    |                              | 2008       |
| 16.7               | 380.4                            | 23.2            | 13.1           | 205.8           | 5.7          | -                                  | 200.1                        | 2008.01.31 |
| 15.0               | 383.3                            | 24.5            | 13.0           | 205.4           | 5.5          | -                                  | 199.9                        | 2008.02.29 |

\* Includes Commercial &amp; Housing Loans .

\* تشمل القروض التجارية والعقارية .

Table No. (14) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (14)  
مليون دينار

| الخصوم                               |                                    |                                                 |                                      |                                                    |                                         |                       |                  |                               |                                                  |                              | نهاية<br><br>End of |
|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------|---------------------|
| Liabilities                          |                                    |                                                 |                                      |                                                    | الودائع                                 |                       |                  |                               |                                                  |                              |                     |
| حسابات مقابلة<br><br>Contra Accounts | خصوم أخرى<br><br>Other Liabilities | الإقتراض من المصارف<br><br>Borrowing from Banks |                                      |                                                    | الودائع<br><br>Deposits                 |                       |                  |                               | رأس المال والإحتياطيات<br><br>Capital & Reserves |                              |                     |
|                                      |                                    | مصارف<br>خارجية<br><br>Banks<br>Abroad          | مصارف في ليبيا<br><br>Banks in Libya | مصرف ليبيا المركزي<br><br>Central Bank of<br>Libya | إجمالي الودائع<br><br>Total<br>Deposits | إدخارية<br><br>Saving | لأجل<br><br>Time | تحت الطلب **<br><br>Demand ** | الإحتياطيات<br><br>Reserves                      | رأس المال *<br><br>Capital * |                     |
| 155.8                                | 91.4                               | -                                               | 54.9                                 | -                                                  | 741.4                                   | 15.2                  | 84.0             | 642.2                         | 4.5                                              | 25.0                         | 2001                |
| 18.9                                 | 153.5                              | -                                               | 63.4                                 | -                                                  | 785.9                                   | 22.2                  | 63.7             | 700.0                         | 8.5                                              | 34.1                         | 2002                |
| 107.5                                | 152.6                              | -                                               | 61.4                                 | 0.2                                                | 638.8                                   | 24.6                  | 56.0             | 558.2                         | 12.0                                             | 63.3                         | 2003                |
| 120.4                                | 137.7                              | -                                               | 62.0                                 | 1.0                                                | 862.4                                   | 29.2                  | 62.9             | 770.3                         | 14.8                                             | 66.7                         | 2004                |
| 161.4                                | 150.9                              | -                                               | 82.8                                 | 1.2                                                | 947.2                                   | 28.7                  | 57.9             | 860.6                         | 14.3                                             | 74.1                         | 2005                |
| 129.1                                | 106.5                              | -                                               | 42.2                                 | 55.0                                               | 483.8                                   | 23.2                  | 21.2             | 439.4                         | 8.3                                              | 58.7                         | 2006                |
| 18.1                                 | 106.2                              | -                                               | 11.3                                 | -                                                  | 233.2                                   | 14.0                  | 4.8              | 214.4                         | 9.8                                              | 24.8                         | 2007                |
|                                      |                                    |                                                 |                                      |                                                    |                                         |                       |                  |                               |                                                  |                              | 2008                |
| 16.7                                 | 105.4                              | -                                               | 11.3                                 | -                                                  | 229.4                                   | 13.7                  | 3.4              | 212.3                         | 9.5                                              | 24.8                         | 2008.01.31          |
| 15.0                                 | 105.0                              | -                                               | 11.3                                 | -                                                  | 233.6                                   | 13.9                  | 4.9              | 214.8                         | 8.6                                              | 24.8                         | 2008.02.29          |

\* Includes capital under planning since 30.01.2003 .

\* يشمل رأس المال تحت التسوية إعتباراً من 2003.01.30 .

\*\* Includes Payment Order .

\*\* تشمل أوامر الدفع .

## أصول وخصوم المؤسسة المصرفية الأهلية ( سابقاً )

### ASSETS & LIABILITIES OF NATIONAL BANKING CORPORATION (PREVIOUSLY)

Table No. (15)  
Million L.D

جدول رقم (15)  
مليون دينار

| Assets                                                 |                                                         |                                          |                                   | الأصول                        |                                                          |                               |                                                          | نقدية في الصندوق | نهاية<br><br>End of |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| أذونات وسندات خزانة<br><br>Treasury Bills & Securities | أرصدة مع مصارف خارجية<br><br>Balances with Banks Abroad | الأصول السائلة *<br><br>Liquid Assets ** | نقد أجنبي<br><br>Foreign Currency | Deposits                      |                                                          | الودائع                       |                                                          |                  |                     |
|                                                        |                                                         |                                          |                                   | الودائع الزمنية               |                                                          | الودائع تحت الطلب             |                                                          |                  |                     |
|                                                        |                                                         |                                          |                                   | Time Deposits                 |                                                          | Demand Deposits               |                                                          |                  |                     |
|                                                        |                                                         |                                          |                                   | لدى المصارف<br><br>With Banks | لدى مصرف ليبيا المركزي<br><br>With Central Bank of Libya | لدى المصارف<br><br>With Banks | لدى مصرف ليبيا المركزي<br><br>With Central Bank of Libya |                  |                     |
| 6                                                      | 5                                                       | 4                                        | 3                                 | 2                             | 1                                                        |                               |                                                          |                  |                     |
| -                                                      | 8.3                                                     | 230.4                                    | -                                 | 125.0                         | -                                                        | 4.8                           | 100.6                                                    | -                | 2001                |
| -                                                      | 24.0                                                    | 223.5                                    | -                                 | 155.0                         | -                                                        | 5.0                           | 75.2                                                     | -                | 2002                |
| -                                                      | 33.7                                                    | 132.8                                    | -                                 | 77.0                          | -                                                        | 3.4                           | 52.4                                                     | -                | 2003                |
| -                                                      | 17.5                                                    | 289.2                                    | -                                 | 77.0                          | -                                                        | 15.9                          | 193.8                                                    | -                | 2004                |
| -                                                      | 32.6                                                    | 233.8                                    | -                                 | 105.0                         | -                                                        | 5.7                           | 123.1                                                    | -                | 2005                |

\* Included with the Comm. Banks since Dec. 2006 .

\* تم دمج أصول وخصوم المؤسسة مع ميزانيات المصارف التجارية إعتباراً من شهر ديسمبر 2006 .

\*\* Liquid Assets ( 1+2+3+4+5+6 ) .

\*\* تتكون الأصول السائلة من ( 6+5+4+3+2+1 ) .

Table No. (15) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (15)  
مليون دينار

| Assets             |                                  |                  |                             | الأصول             |              |                                    |                              | نهاية  |
|--------------------|----------------------------------|------------------|-----------------------------|--------------------|--------------|------------------------------------|------------------------------|--------|
| حسابات مقابلة      | إجمالي الأصول =<br>إجمالي الخصوم | أصول<br><br>أخرى | أصول ثابتة<br><br>لدى مصارف | الإئتمان           |              |                                    |                              |        |
|                    |                                  |                  |                             | إجمالي الإئتمان    | تسهيلات أخرى | كمبيالات تجارية مخصومة<br>ومتداولة | سلفيات وسحب على<br>المكشوف * |        |
| Contra<br>Accounts | Total Assets =<br>Liabilities    | Other<br>Assets  | Fixed Assets                | Total of<br>Credit | Other Loans  | Bills Discounted and<br>Negotiated | Loans &<br>Overdrafts *      | End of |
| 176.1              | 356.9                            | 54.8             | 0.6                         | 62.8               | 0.1          | -                                  | 62.7                         | 2001   |
| 100.4              | 352.4                            | 38.4             | 1.0                         | 65.5               | -            | -                                  | 65.5                         | 2002   |
| 141.3              | 271.0                            | 34.5             | 1.1                         | 68.9               | -            | -                                  | 68.9                         | 2003   |
| 132.2              | 408.7                            | 34.9             | 1.1                         | 66.0               | -            | -                                  | 66.0                         | 2004   |
| 136.6              | 387.6                            | 58.8             | 1.4                         | 61.0               | -            | -                                  | 61.0                         | 2005   |

\* Includes Loans advanced to Regional Banks .

\* تشمل القروض الممنوحة للمصارف الأهلية .

Table No. (15) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (15)  
مليون دينار

| <div> <div>Liabilities</div> <div>الخصوم</div> </div> |                                   |                                             |                                  |                                                |                                        |                   |                    |                         |                                              |                      |                 |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------------|----------------------------------------------|----------------------|-----------------|
| حسابات مقابلة<br>Contra<br>Accounts                   | خصوم أخرى<br>Other<br>Liabilities | الإقتراض من المصارف<br>Borrowing from Banks |                                  |                                                | الودائع<br>Deposits                    |                   |                    |                         | رأس المال والإحتياطيات<br>Capital & Reserves |                      | نهاية<br>End of |
|                                                       |                                   | مصارف خارجية<br>Banks<br>Abroad             | مصارف في ليبيا<br>Banks in Libya | مصرف ليبيا المركزي<br>Central Bank of<br>Libya | إجمالي الودائع<br>Total of<br>Deposits | إدخارية<br>Saving | لأجل **<br>Time ** | تحت الطلب *<br>Demand * | الإحتياطيات<br>Reserves                      | رأس المال<br>Capital |                 |
| 176.1                                                 | 8.4                               | -                                           | 68.3                             | -                                              | 263.4                                  | -                 | 132.2              | 131.2                   | 4.6                                          | 10.7                 | 2001            |
| 100.4                                                 | 8.0                               | 4.7                                         | 67.0                             | -                                              | 267.6                                  | -                 | 88.7               | 178.9                   | 5.2                                          | 11.7                 | 2002            |
| 81.7                                                  | 18.2                              | 5.8                                         | 65.3                             | -                                              | 165.7                                  | -                 | 71.4               | 94.3                    | 4.1                                          | 11.9                 | 2003            |
| 73.5                                                  | 13.9                              | 0.8                                         | 55.4                             | -                                              | 322.1                                  | -                 | 72.3               | 249.8                   | 2.1                                          | 11.9                 | 2004            |
| 118.9                                                 | 17.9                              | -                                           | 54.1                             | -                                              | 300.0                                  | -                 | 51.7               | 248.3                   | 3.7                                          | 11.9                 | 2005            |

\* تشمل أوامر الدفع .

\*\* يشمل التأمين النقدي مقابل خطابات الإعتماد وخطابات الضمان .

\*\* Includes Margins for L/C & L/Guarantees .

**الإحتياطيات الدولية**  
**INTERNATIONAL RESERVES**

Table No. (16)  
Million L.D

جدول رقم (16)  
مليون دينار

| المجموع<br>Total | وضع الشريحة الإحتياطية لدى صندوق<br>النقد الدولي<br>Reserves Tranche Position with<br>International Monetary Fund | الذهب النقدي<br>Monetary Gold | عملات أجنبية لدى مصرف ليبيا المركزي<br>Foreign Currencies with Central<br>Bank of Libya | نهاية<br>End of |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 32100.4          | 764.3                                                                                                             | 57.8                          | 31278.3                                                                                 | 2004            |
| 53475.6          | 764.3                                                                                                             | 57.8                          | 52653.5                                                                                 | 2005            |
| 76244.8          | 764.3                                                                                                             | 57.8                          | 75422.7                                                                                 | 2006            |
| 97270.1          | 764.3                                                                                                             | 57.8                          | 96448.0                                                                                 | 2007            |
| 115304.3         | 764.3                                                                                                             | 57.8                          | 114482.2                                                                                | 2008            |
| 123935.6         | 733.6                                                                                                             | 57.8                          | 123144.2                                                                                | 2009            |
| 128172.4         | 467.3                                                                                                             | 57.8                          | 127647.3                                                                                | 2010            |
| 133420.5         | 571.6                                                                                                             | 46.9                          | 132802.0                                                                                | 2011            |
| 148821.3         | 571.6                                                                                                             | 46.9                          | 148202.8                                                                                | 2012            |
|                  |                                                                                                                   |                               |                                                                                         | 2013            |
| 155371.3         | 571.7                                                                                                             | 46.9                          | 154752.7                                                                                | الربع الأول Q1  |
| 154033.7         | 571.7                                                                                                             | 46.9                          | 153415.1                                                                                | 2013.04.30      |
| 154388.7         | 571.7                                                                                                             | 46.9                          | 153770.1                                                                                | 2013.05.31      |
| 154848.6         | 571.7                                                                                                             | 46.9                          | 154230.0                                                                                | 2013.06.30      |



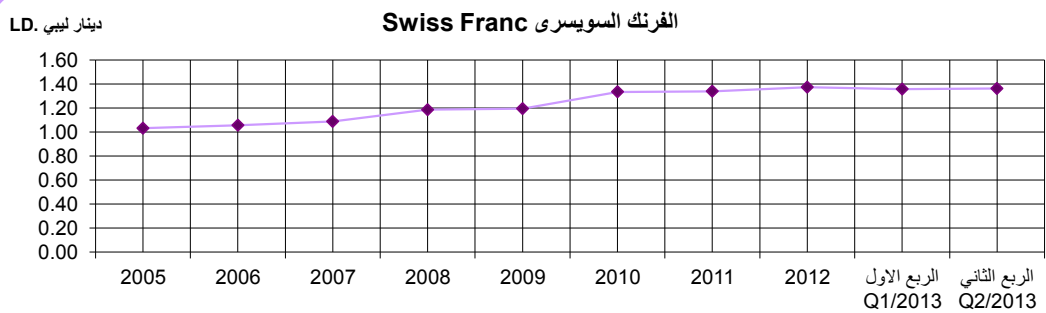
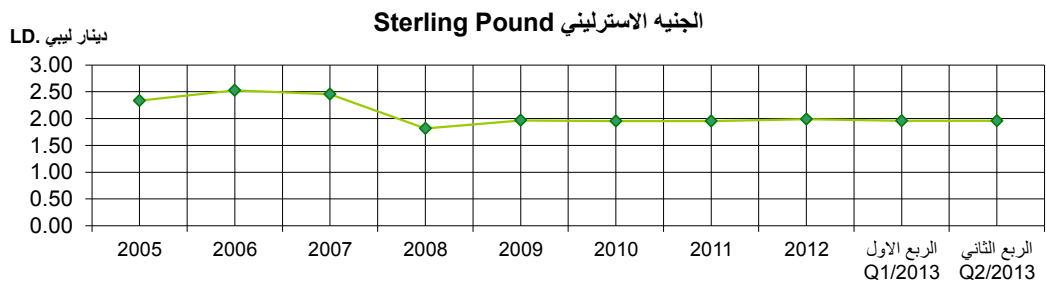
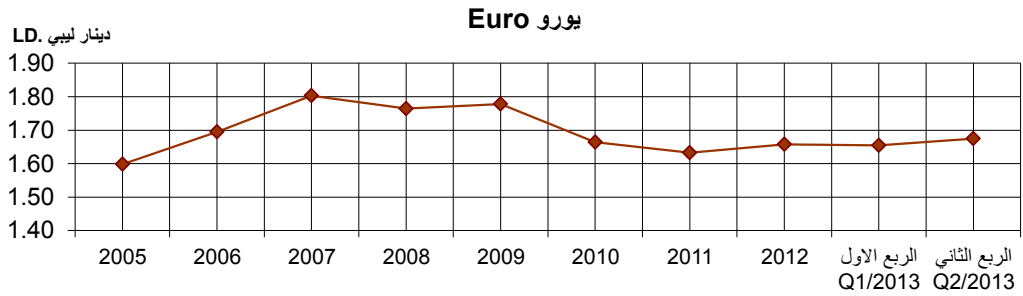
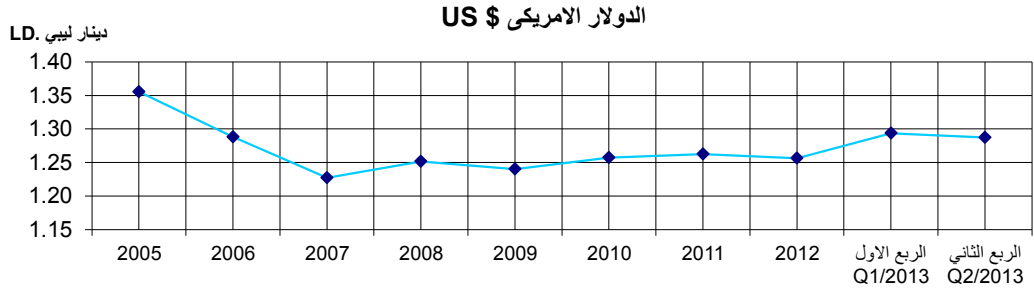
**أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية**  
**RATES OF LIBYAN DINAR AGAINST MAJOR INTERNATIONAL CURRENCIES**

Table No. (17)

جدول رقم (17)

| Currencies                 |                  |                               |                  |                  |                  |                                  |                  | العملات        |  | نهاية<br><br>End of |
|----------------------------|------------------|-------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------------|------------------|----------------|--|---------------------|
| فرنك سويسري<br>Swiss Frank |                  | الجنيه الإسترليني<br>Sterling |                  | اليورو<br>Euro   |                  | الدولار الأمريكي<br>U . S Dollar |                  |                |  |                     |
| البيع<br>Selling           | الشراء<br>Buying | البيع<br>Selling              | الشراء<br>Buying | البيع<br>Selling | الشراء<br>Buying | البيع<br>Selling                 | الشراء<br>Buying |                |  |                     |
| 1.10141                    | 1.09591          | 2.40385                       | 2.39186          | 1.70188          | 1.69339          | 1.25064                          | 1.24440          | 2004           |  |                     |
| 1.03128                    | 1.02613          | 2.33386                       | 2.32222          | 1.59897          | 1.59099          | 1.35540                          | 1.34864          | 2005           |  |                     |
| 1.05608                    | 1.05081          | 2.52631                       | 2.51370          | 1.69515          | 1.68669          | 1.28821                          | 1.28178          | 2006           |  |                     |
| 1.08714                    | 1.08172          | 2.45432                       | 2.44208          | 1.80312          | 1.79412          | 1.22728                          | 1.22116          | 2007           |  |                     |
| 1.18580                    | 1.17990          | 1.81430                       | 1.80530          | 1.76450          | 1.75570          | 1.25160                          | 1.24540          | 2008           |  |                     |
| 1.19390                    | 1.18800          | 1.96600                       | 1.95620          | 1.77830          | 1.76940          | 1.24020                          | 1.23400          | 2009           |  |                     |
| 1.33400                    | 1.32730          | 1.95090                       | 1.94110          | 1.66410          | 1.65580          | 1.25750                          | 1.25120          | 2010           |  |                     |
| 1.33990                    | 1.33320          | 1.95230                       | 1.94260          | 1.63230          | 1.62420          | 1.26280                          | 1.25650          | 2011           |  |                     |
| 1.37640                    | 1.36950          | 2.03530                       | 2.02510          | 1.66150          | 1.65320          | 1.25960                          | 1.25330          | 2012           |  |                     |
|                            |                  |                               |                  |                  |                  |                                  |                  | 2013           |  |                     |
| 1.35710                    | 1.35030          | 1.95830                       | 1.94850          | 1.65430          | 1.64610          | 1.29380                          | 1.28730          | الربع الأول Q1 |  |                     |
| 1.37040                    | 1.36350          | 1.98810                       | 1.97820          | 1.68150          | 1.67310          | 1.28260                          | 1.27620          | 2013.04.30     |  |                     |
| 1.34880                    | 1.34210          | 1.96260                       | 1.95280          | 1.67850          | 1.67010          | 1.29370                          | 1.28720          | 2013.05.31     |  |                     |
| 1.36580                    | 1.35900          | 1.96280                       | 1.95310          | 1.67900          | 1.67060          | 1.29040                          | 1.28390          | 2013.06.30     |  |                     |

سعر صرف الدينار الليبي مقابل بعض العملات الرئيسية  
**RATES OF LIBYAN DINAR AGAINST MAJOR INTERNATIONAL CURRENCIES**



**أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي**  
**ASSETS & LIABILITIES OF THE LIBYAN FOREIGN BANK**

Table No. (18)  
Million L.D

جدول رقم (18)  
مليون دينار

| Assets       |                    |                               |                      |                              | الأصول                |                         |                                 | نهاية          |                  |
|--------------|--------------------|-------------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------|----------------|------------------|
| مجموع الأصول | Non Current Assets |                               | الأصول غير المتداولة |                              | Current Assets        |                         |                                 |                | الأصول المتداولة |
|              | الأصول الثابتة     | الأصول الأخرى غير المتداولة * | مساهمات              | إستثمارات وقروض متوسطة الأجل | تسهيلات قصيرة الأجل   | ودائع لأجل لدى المصارف  | النقدية في الخزينة ولدى المصارف |                |                  |
| Total assets | Fixed assets       | Other non current assets *    | Participations       | Investments & loans          | Short-term facilities | Time deposit with banks | Cash and balances with banks    | End of         |                  |
| 14106.2      | 2.9                | 132.5                         | 1072.0               | 3152.6                       | 231.3                 | 9010.1                  | 504.8                           | 2004           |                  |
| 15402.2      | 2.7                | 77.7                          | 1231.9               | 3262.3                       | 99.0                  | 10215.6                 | 513.0                           | 2005           |                  |
| 21472.6      | 1.8                | 58.8                          | 760.6                | 4074.6                       | 165.1                 | 16319.7                 | 92.0                            | 2006           |                  |
| 21721.0      | 3.5                | 110.2                         | 935.5                | 4601.9                       | 86.6                  | 15682.7                 | 300.6                           | 2007           |                  |
| 20812.1      | 15.8               | 83.8                          | 1508.4               | 3338.9                       | 70.9                  | 13315.5                 | 2478.8                          | 2008           |                  |
| 16313.9      | 14.5               | 12.3                          | 1781.3               | 2931.0                       | 24.3                  | 11285.5                 | 265.0                           | 2009           |                  |
| 19884.6      | 15.1               | 20.1                          | 2269.3               | 3006.7                       | 22.8                  | 14142.5                 | 408.1                           | 2010           |                  |
| 20435.6      | 14.2               | 84.7                          | 2466.3               | 2963.4                       | 22.2                  | 10124.1                 | 4760.7                          | 2011           |                  |
| 25147.8      | 13.6               | 19.1                          | 2523.5               | 2550.2                       | 30.5                  | 16493.3                 | 3517.6                          | 2012           |                  |
|              |                    |                               |                      |                              |                       |                         |                                 | 2013           |                  |
| 25218.7      | 15.0               | 18.1                          | 2592.0               | 2540.9                       | 312.3                 | 16451.8                 | 3288.6                          | الربع الأول Q1 |                  |
| 24606.5      | 14.6               | 22.1                          | 2569.5               | 2659.0                       | 207.2                 | 16431.4                 | 2702.7                          | 2013.04.30     |                  |
| 25898.3      | 14.6               | 25.6                          | 2591.8               | 2988.4                       | 21.6                  | 16377.9                 | 3878.4                          | 2013.05.31     |                  |
| 24665.8      | 14.5               | 21.7                          | 2520.6               | 3288.6                       | 20.7                  | 16201.7                 | 2598.0                          | 2013.06.30     |                  |

Source : Libyan Foreign Bank .

المصدر : المصرف الليبي الخارجي .

\* Includes Unpaid capital .

\* تشمل رأس المال غير المدفوع .

Table No. (18) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (18)  
مليون دينار

| مجموع الخصوم<br><br>Total liabilities | Liabilities                                        |                                                     | الخصوم                                                   |                                      |                                          | نهاية<br><br>End of |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|---------------------|
|                                       | رأس المال والإحتياطيات<br><br>Capital and reserves | الخصوم غير المتداولة<br><br>Non current liabilities | الخصوم المتداولة<br>Current Liabilities                  |                                      |                                          |                     |
|                                       |                                                    |                                                     | الخصوم الأخرى المتداولة<br><br>Other current liabilities | الودائع الزمنية<br><br>Time deposits | الودائع تحت الطلب<br><br>Demand deposits |                     |
| 14106.2                               | 1264.6                                             | 2449.3                                              | 140.5                                                    | 8701.5                               | 1550.3                                   | 2004                |
| 15402.2                               | 1440.9                                             | 2712.8                                              | 163.2                                                    | 9164.2                               | 1921.1                                   | 2005                |
| 21472.6                               | 1856.6                                             | 1558.5                                              | 204.5                                                    | 15479.2                              | 2373.8                                   | 2006                |
| 21721.0                               | 1915.3                                             | 624.0                                               | 217.0                                                    | 16494.9                              | 2469.8                                   | 2007                |
| 20812.1                               | 2018.8                                             | 1095.4                                              | 145.5                                                    | 10353.9                              | 7198.5                                   | 2008                |
| 16313.9                               | 3355.7                                             | 227.7                                               | 126.1                                                    | 7161.4                               | 5443.0                                   | 2009                |
| 19884.6                               | 4730.5                                             | 313.6                                               | 78.9                                                     | 8490.3                               | 6271.3                                   | 2010                |
| 20435.6                               | 4856.1                                             | 755.8                                               | 60.5                                                     | 7031.9                               | 7731.3                                   | 2011                |
| 25147.8                               | 5128.2                                             | 325.1                                               | 77.3                                                     | 11811.9                              | 7805.3                                   | 2012                |
|                                       |                                                    |                                                     |                                                          |                                      |                                          | 2013                |
| 25218.7                               | 5322.4                                             | 367.4                                               | 70.7                                                     | 11598.4                              | 7859.8                                   | الربع الأول Q1      |
| 24606.4                               | 5290.5                                             | 450.5                                               | 72.6                                                     | 12018.7                              | 6774.1                                   | 2013.04.30          |
| 25898.3                               | 5357.0                                             | 354.4                                               | 72.7                                                     | 12339.6                              | 7774.6                                   | 2013.05.31          |
| 24665.8                               | 5389.3                                             | 491.9                                               | 52.3                                                     | 10768.1                              | 7964.2                                   | 2013.06.30          |

Source : Libyan Foreign Bank .

المصدر : المصرف الليبي الخارجي .

أصول وخصوم المصرف الزراعي  
ASSETS & LIABILITIES OF AGRICULTURAL BANK

Table No. (19)  
Million L.D

جدول رقم (19)  
مليون دينار

| مجموع الأصول =<br>مجموع الخصوم<br><br>Total Assets =<br>liabilities | الخصوم<br>Liabilities             |                                            |                                                    | الأصول<br>Assets             |                 |                                                         |                                                                                                 |               | نهاية<br><br>End of |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------|
|                                                                     | خصوم أخرى<br>Other<br>Liabilities | الودائع تحت<br>الطلب<br>Demand<br>Deposits | رأس المال<br>والإحتياطيات<br>Capital &<br>Reserves | أصول أخرى<br>Other<br>Assets | القروض<br>Loans | مساهمات وإستثمارات<br>Participations<br>and Investments | ودائع لدى المصارف بما<br>فيها مصرف ليبيا المركزي<br>Deposits with local<br>Banks includes C.B.L | نقدية<br>Cash |                     |
| 682.0                                                               | 202.2                             | 26.8                                       | 453.0                                              | 163.8                        | 370.5           | 1.9                                                     | 145.0                                                                                           | 0.8           | 2004                |
| 1381.8                                                              | 895.0                             | 32.8                                       | 454.0                                              | 325.3                        | 717.0           | 1.9                                                     | 306.5                                                                                           | 31.1          | 2005                |
| 1484.0                                                              | 993.7                             | 30.4                                       | 459.9                                              | 43.6                         | 1175.0          | 1.9                                                     | 207.0                                                                                           | 56.5          | 2006                |
| 1675.9                                                              | 1150.0                            | 70.4                                       | 455.5                                              | 30.3                         | 1370.0          | 35.2                                                    | 177.0                                                                                           | 63.4          | 2007                |
| 1632.6                                                              | 1078.8                            | 39.2                                       | 457.0                                              | 57.7                         | 1475.0          | 35.4                                                    | 63.8                                                                                            | 0.7           | 2008                |
| 1603.5                                                              | 1116.2                            | 28.3                                       | 459.0                                              | 45.8                         | 1458.2          | 35.4                                                    | 63.4                                                                                            | 0.7           | 2009                |
| 1813.7                                                              | 1324.0                            | 29.4                                       | 460.3                                              | 298.8                        | 1442.3          | 35.0                                                    | 7.0                                                                                             | 30.6          | 2010                |

Source : Agriculture Bank .

المصدر : المصرف الزراعي .

**أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الإستحقاق**  
**AGRICULTURAL BANK BALANCES BY MATURITY**

Table No. (20)  
 Million L.D

جدول رقم (20)  
 مليون دينار

| المجموع | طويلة الأجل | متوسطة الأجل | قصيرة الأجل | نهاية  |
|---------|-------------|--------------|-------------|--------|
| Total   | Long Term   | Medium Term  | Short Term  | End of |
| 73.5    | 33.4        | 18.7         | 21.4        | 1990   |
| 74.5    | 34.6        | 17.4         | 22.5        | 1991   |
| 70.7    | 34.4        | 15.4         | 20.9        | 1992   |
| 68.5    | 31.8        | 11.8         | 24.9        | 1993   |
| 66.9    | 30.1        | 10.9         | 25.9        | 1994   |
| 67.3    | 28.8        | 10.5         | 28.0        | 1995   |
| 75.0    | 29.1        | 16.3         | 29.6        | 1996   |
| 80.5    | 28.1        | 20.0         | 32.4        | 1997   |
| 85.7    | 27.5        | 22.8         | 35.4        | 1998   |
| 95.5    | 27.5        | 28.5         | 39.5        | 1999   |
| 113.0   | 27.0        | 36.0         | 50.0        | 2000   |
| 131.2   | 31.5        | 44.5         | 55.2        | 2001   |
| 232.7   | 82.9        | 92.4         | 57.4        | 2002   |
| 298.0   | 130.5       | 115.6        | 51.9        | 2003   |
| 370.4   | 155.2       | 148.0        | 67.2        | 2004   |
| 717.0   | 360.4       | 296.5        | 60.1        | 2005   |
| 1175.0  | 685.4       | 425.1        | 64.5        | 2006   |
| 1400.1  | 840.9       | 495.5        | 63.7        | 2007   |
| 1475.1  | 829.1       | 564.2        | 81.8        | 2008   |
| 1467.4  | 829.0       | 549.2        | 89.2        | 2009   |
| 1457.9  | 829.6       | 555.0        | 73.3        | 2010   |
| 1571.2  | 829.6       | 631.0        | 110.6       | 2011   |

Source : Agriculture Bank .

المصدر : المصرف الزراعي .

**أصول وخصوم مصرف التنمية**  
ASSETS & LIABILITIES OF DEVELOPMENT BANK

Table No. (21)  
Million L.D

جدول رقم (21)  
مليون دينار

| المجموع<br>الكلي للأصول | الحسابات<br>المقابلة | إجمالي الأصول   | Assets        |                |                       |                                |                           |          |          |                               | نهاية  |
|-------------------------|----------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------------|----------|----------|-------------------------------|--------|
|                         |                      |                 | الأصول الأخرى | الأصول الثابتة | Long-term Investments | إستثمارات طويلة الأجل          | الأصول المتداولة          |          |          |                               |        |
|                         |                      |                 |               |                | القروض                | المساهمات والإستثمارات         | فوائد وإيجارات مستحقة     | المدينون | ودائع    | النقدية بالصندوق ولدى المصارف |        |
| Grand total of assets   | Contra Accounts      | Total of assets | Other assets  | Fixed assets   | Loans                 | Participations and Investments | Interests & payable rents | Debitors | Deposits | Cash in valut & in banks      | End of |
| 218.7                   | 69.8                 | 148.9           | 1.4           | 1.7            | 74.2                  | 11.3                           | 0.6                       | 10.2     | 39.1     | 10.4                          | 1995   |
| 254.2                   | 70.8                 | 183.4           | 25.9          | 1.7            | 77.0                  | 11.3                           | 0.8                       | 18.0     | 38.5     | 10.2                          | 1996   |
| 286.4                   | 60.5                 | 225.9           | 20.9          | 1.9            | 90.9                  | 23.7                           | 2.0                       | 6.5      | 54.5     | 25.5                          | 1997   |
| 284.1                   | 72.6                 | 211.5           | 19.8          | 6.1            | 91.4                  | 25.8                           | 2.6                       | 7.8      | 29.4     | 28.6                          | 1998   |
| 358.7                   | 97.4                 | 261.3           | 23.2          | 6.6            | 105.7                 | 26.0                           | 3.5                       | 10.8     | 40.3     | 45.2                          | 1999   |
| 396.8                   | 117.0                | 279.8           | 4.2           | 6.6            | 127.9                 | 28.4                           | 1.9                       | 14.4     | 87.8     | 8.6                           | 2000   |
| 701.6                   | 168.2                | 533.4           | 4.7           | 7.2            | 212.0                 | 29.1                           | 2.4                       | 8.8      | 177.3    | 91.9                          | 2001   |
| 782.6                   | 193.4                | 589.2           | 4.3           | 8.2            | 339.6                 | 35.7                           | 2.9                       | 10.9     | 165.7    | 21.9                          | 2002   |
| 1406.2                  | 544.2                | 862.0           | 4.7           | 7.0            | 429.0                 | 40.3                           | 3.2                       | 11.9     | 290.6    | 75.3                          | 2003   |
| 1829.8                  | 789.1                | 1040.7          | 4.4           | 7.3            | 498.0                 | 38.0                           | 2.8                       | 54.2     | 399.1    | 36.9                          | 2004   |
| 2457.8                  | 812.0                | 1645.8          | 6.0           | 7.4            | 502.7                 | 40.8                           | 3.0                       | 235.4    | 627.6    | 222.9                         | 2005   |
| 2724.4                  | 1029.3               | 1695.1          | 4.2           | 8.7            | 872.3                 | 30.8                           | 3.6                       | 73.1     | 601.8    | 100.6                         | 2006   |
| 3274.0                  | 1422.8               | 1851.2          | 2.0           | 10.5           | 812.4                 | 15.7                           | 1.4                       | 198.8    | 685.3    | 125.1                         | 2007   |
| 3240.5                  | 1245.7               | 1994.8          | 1.0           | 12.7           | 949.6                 | 4.7                            | 1.6                       | 244.2    | 748.6    | 32.4                          | 2008   |
| 3133.1                  | 1245.7               | 1887.4          | 7.0           | 12.9           | 1012.0                | 20.1                           | 0.6                       | 456.8    | 370.5    | 7.5                           | 2009   |
| 1904.4                  | -                    | 1904.4          | 21.9          | 13.5           | 1029.0                | 201.9                          | 6.0                       | 197.7    | 392.8    | 41.6                          | 2010   |
| 2202.7                  | -                    | 2202.7          | 22.9          | 12.3           | 1112.4                | 192.1                          | 19.4                      | 208.1    | 401.0    | 234.5                         | 2011   |
| 2364.8                  | -                    | 2364.8          | 13.3          | 11.1           | 1260.4                | 192.1                          | 99.6                      | 114.4    | 538.6    | 135.3                         | 2012   |

Source : Development Bank .

المصدر : مصرف التنمية .

Table No. (21) ( cont. )  
Million L.D

تابع جدول رقم (21)  
مليون دينار

| المجموع الكلي للخصوم       | الحسابات المقابلة | إجمالي الخصوم        | Liabilities            |             |           |                                |            |                           |       |                               |           |               | نهاية  |
|----------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|-------------|-----------|--------------------------------|------------|---------------------------|-------|-------------------------------|-----------|---------------|--------|
|                            |                   |                      | رأس المال والإحتياطيات |             |           | مخصصات وخصوم أخرى              |            | قروض وموارد رأسمالية      |       | خصوم متداولة                  |           |               |        |
|                            |                   |                      | Capital and Reserves   |             |           | Provisions & other liabilities |            | Loans & Capital resources |       | Circulating Liabilities       |           |               |        |
| Grand total of Liabilities | Contra Accounts   | Total of liabilities | إحتياطيات غير مخصصة    | الإحتياطيات | رأس المال | الخصوم الأخرى                  | المخصصات   | موارد رأسمالية            | قروض  | خصوم متداولة أخرى             | الدائنون  | ودائع وأمانات | End of |
|                            |                   |                      | Nonprovisions Reserves | Reserves    | Capital   | Other liabilities              | Provisions | Capital resources         | Loans | Other Circulating liabilities | Creditors | Deposits      |        |
| 218.7                      | 69.8              | 148.9                | 9.1                    | 11.4        | 65.0      | 1.8                            | 5.5        | 26.5                      | 7.0   | -                             | 7.8       | 14.8          | 1995   |
| 254.2                      | 70.8              | 183.4                | 5.0                    | 11.8        | 69.6      | 2.4                            | 6.5        | 26.8                      | 33.9  | -                             | 7.0       | 20.4          | 1996   |
| 286.4                      | 60.5              | 225.9                | 6.3                    | 13.7        | 69.6      | 16.4                           | 8.5        | 26.9                      | 33.9  | 10.9                          | 4.2       | 35.5          | 1997   |
| 284.1                      | 72.6              | 211.5                | 7.0                    | 14.2        | 69.6      | 4.2                            | 14.6       | 25.8                      | 29.6  | 11.1                          | 5.8       | 29.6          | 1998   |
| 358.7                      | 97.4              | 261.3                | 7.5                    | 14.9        | 69.6      | 8.5                            | 18.8       | 27.3                      | 26.9  | 7.4                           | 5.4       | 75.0          | 1999   |
| 396.8                      | 117.0             | 279.8                | 11.5                   | 18.8        | 69.6      | 12.2                           | 17.3       | 60.1                      | 13.8  | 3.7                           | 6.4       | 66.4          | 2000   |
| 701.6                      | 168.2             | 533.4                | 12.2                   | 19.5        | 69.6      | 32.8                           | 18.7       | 56.6                      | 260.0 | 2.9                           | 6.6       | 54.5          | 2001   |
| 782.6                      | 193.4             | 589.2                | 15.3                   | 22.7        | 69.6      | 61.4                           | 23.6       | 27.3                      | 302.8 | 11.9                          | 7.3       | 47.3          | 2002   |
| 1406.2                     | 544.2             | 862.0                | 17.2                   | 20.9        | 628.8     | 62.1                           | 10.6       | 27.4                      | 31.9  | 11.6                          | 5.7       | 45.8          | 2003   |
| 1830.7                     | 789.1             | 1041.6               | 16.7                   | 24.0        | 628.8     | 145.9                          | 6.5        | 112.3                     | 31.9  | 16.9                          | 11.1      | 47.5          | 2004   |
| 2457.8                     | 812.0             | 1645.8               | 25.3                   | 22.7        | 628.8     | 219.5                          | 18.2       | 112.3                     | -     | 16.7                          | 5.3       | 597.0         | 2005   |
| 2724.4                     | 1029.3            | 1695.1               | 24.8                   | 31.8        | 628.8     | 121.6                          | 17.6       | 262.3                     | -     | 5.4                           | 5.4       | 597.4         | 2006   |
| 3274.0                     | 1422.8            | 1851.2               | 45.9                   | 41.2        | 599.9     | 35.6                           | 2.8        | 462.3                     | -     | 4.7                           | 104.0     | 554.8         | 2007   |
| 3240.5                     | 1245.7            | 1994.8               | 52.9                   | 48.2        | 599.9     | 147.3                          | 4.1        | 462.3                     | -     | 4.1                           | 120.9     | 555.2         | 2008   |
| 3133.1                     | 1245.7            | 1887.4               | 59.1                   | 54.4        | 599.9     | 128.0                          | 2.4        | 462.0                     | -     | 1.3                           | 16.4      | 563.9         | 2009   |
| 1904.3                     | -                 | 1904.3               | 65.9                   | 61.2        | 599.9     | 116.8                          | 3.5        | 462.0                     | -     | 5.2                           | 27.4      | 562.4         | 2010   |
| 2202.7                     | -                 | 2202.7               | 67.8                   | 63.2        | 599.9     | 111.3                          | 4.0        | 759.0                     | -     | 7.6                           | 27.0      | 562.9         | 2011   |
| 2365.1                     | -                 | 2365.1               | 68.7                   | 63.8        | 599.9     | 103.8                          | 4.2        | 759.0                     | -     | 84.4                          | 118.5     | 562.8         | 2012   |

Source : Development Bank .

المصدر : مصرف التنمية .



**القروض الممنوحة من مصرف التنمية حسب الصناعات ( على اساس سنوي )**  
**DEVELOPMENT BANK LOANS BY INDUSTRIES (On Yeariy basis)**

Table No. (22)  
Thousand L.D

جدول رقم (22)  
بآلاف الدينانير

| المجموع  | أخرى     | خدمات صناعية        | صناعة الأثاث         | صناعة المنسوجات    | صناعة المعادن | الصناعات الكيماوية واللدائن | مواد البناء       | المواد الغذائية | نهاية  |
|----------|----------|---------------------|----------------------|--------------------|---------------|-----------------------------|-------------------|-----------------|--------|
| Total    | Others   | Industrial services | Furniture Industries | Textile Industries | Metal Works   | Chemical and Plastics       | Building Material | Food Industries | End of |
| 1490.5   | 288.0    | 501.0               | -                    | 350.4              | -             | -                           | 301.1             | 50.0            | 1995   |
| 8040.9   | 27.9     | 5780.7              | -                    | 1314.2             | 521.7         | 82.1                        | 248.4             | 65.9            | 1996   |
| 27081.7  | 910.7    | 2618.7              | 762.9                | 4546.2             | 5607.9        | 4801.7                      | 2766.9            | 5066.7          | 1997   |
| 2531.6   | 0.1      | 953.6               | -                    | 854.9              | 288.1         | -                           | 112.5             | 322.4           | 1998   |
| 3583.4   | 88.0     | 882.3               | 5.0                  | 461.0              | 394.6         | 378.4                       | 304.7             | 1069.4          | 1999   |
| 20721.8  | 1408.7   | 2526.3              | 814.4                | 344.2              | 4024.0        | 5008.0                      | 2445.5            | 4150.7          | 2000   |
| 31704.2  | 8841.7   | 5456.6              | 730.5                | 1271.4             | 1862.2        | 6693.7                      | 2053.3            | 4794.8          | 2001   |
| 69166.6  | 10282.3  | 17116.1             | 270.1                | 228.7              | 10023.7       | 18763.3                     | 5113.8            | 7368.6          | 2002   |
| 77825.7  | 7800.3   | 16707.6             | 1130.1               | 844.7              | 10053.2       | 13695.8                     | 10865.0           | 16729.0         | 2003   |
| 36022.8  | 4392.8   | 7147.3              | 306.7                | 233.9              | 2185.5        | 4059.0                      | 6543.1            | 11154.5         | 2004   |
| 254408.0 | 7978.5   | 196685.7            | 8377.6               | 173.9              | 3240.9        | 8569.0                      | 18604.1           | 10778.3         | 2005   |
| 177476.3 | 52645.5  | 12976.3             | 2493.4               | 2480.0             | 6837.2        | 14823.4                     | 59518.9           | 25701.6         | 2006   |
| 221939.9 | 41650.9  | 6858.3              | 0.0                  | 490.0              | 5969.9        | 7843.4                      | 129949.2          | 29178.2         | 2007   |
| 60968.5  | 12016.4  | 1356.4              | 808.6                | 607.1              | 290.9         | 358.2                       | 40820.3           | 4710.6          | 2008   |
| 86784.7  | 5788.1   | 5260.7              | 1402.2               | 0.0                | 1289.4        | 1218.3                      | 65793.0           | 6033.0          | 2009   |
| 89470.3  | 20014.6  | 1770.9              | 780.6                | 1230.0             | 808.7         | 1421.0                      | 58967.6           | 4476.9          | 2010   |
| 121115.2 | 112317.8 | 60.0                | -                    | -                  | -             | 150.0                       | 8297.9            | 289.5           | 2011   |
| 51436.4  | 15617.3  | 454.5               | -                    | -                  | -             | 1076.0                      | 31926.4           | 2362.2          | 2012   |

Source : Development Bank .

المصدر : مصرف التنمية .

أصول وخصوم مصرف الإيداع والاستثمار العقاري

ASSETS AND LIABILITIES OF SAVING AND REAL ESTATE INVESTMENT BANK

Table No. (23)  
Million L.D

جدول رقم (23)  
مليون دينار

| مجموع الأصول =<br>مجموع الخصوم<br><br>Total Assets =<br>Liabilities | الخصوم<br>Liabilities                 |                                                                  |                                   |                                                    | الأصول<br>Assets              |                     |                                                             |                                                             | نهاية<br><br>End of |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------|
|                                                                     | خصوم أخرى<br><br>Other<br>Liabilities | إقتراض من<br>جهات محلية<br>Loans from<br>Resident<br>Institution | الودائع لأجل<br><br>Time Deposits | رأس المال<br>والاحتياطيات<br>Capital &<br>Reserves | أصول أخرى<br><br>Other Assets | القروض<br><br>Loans | مساهمات وإستثمارات<br><br>Participations<br>and Investments | ودائع لدى مصارف<br>محلية<br>Deposits with<br>Resident Banks |                     |
| 590.8                                                               | 134.5                                 | 29.3                                                             | 65.9                              | 361.1                                              | 18.3                          | 493.4               | 27.9                                                        | 51.2                                                        | 1998                |
| 621.3                                                               | 141.3                                 | 37.3                                                             | 81.6                              | 361.1                                              | 23.2                          | 525.6               | 40.4                                                        | 32.1                                                        | 1999                |
| 692.8                                                               | 145.3                                 | 114.4                                                            | 72.4                              | 361.1                                              | 22.7                          | 520.9               | 61.1                                                        | 88.1                                                        | 2000                |
| 1174.8                                                              | 152.5                                 | 574.7                                                            | 86.5                              | 361.1                                              | 20.5                          | 608.9               | 74.2                                                        | 471.2                                                       | 2001                |
| 1227.9                                                              | 170.1                                 | 573.3                                                            | 123.2                             | 361.3                                              | 13.4                          | 882.1               | 79.0                                                        | 253.4                                                       | 2002                |
| 1443.3                                                              | 179.2                                 | 2.0                                                              | 161.1                             | 1101.0                                             | 13.5                          | 1075.2              | 106.1                                                       | 248.5                                                       | 2003                |
| 1583.2                                                              | 300.3                                 | 0.7                                                              | 181.2                             | 1101.0                                             | 12.6                          | 1150.4              | 111.2                                                       | 309.0                                                       | 2004                |
| 2781.3                                                              | 383.9                                 | 0.0                                                              | 1295.9                            | 1101.5                                             | 12.7                          | 1976.5              | 105.4                                                       | 686.7                                                       | 2005                |
| 4584.8                                                              | 392.4                                 | 0.0                                                              | 3090.9                            | 1101.5                                             | 18.6                          | 3512.5              | 159.3                                                       | 894.4                                                       | 2006                |
| 6191.3                                                              | 412.3                                 | 0.0                                                              | 4655.8                            | 1123.2                                             | 27.1                          | 4784.8              | 315.6                                                       | 1063.8                                                      | 2007                |
| 7803.1                                                              | 546.7                                 | 0.0                                                              | 6133.2                            | 1123.2                                             | 74.6                          | 5898.7              | 520.7                                                       | 1309.1                                                      | 2008                |
| 8670.7                                                              | 590.0                                 | 0.0                                                              | 6957.6                            | 1123.2                                             | 46.3                          | 6596.7              | 1096.1                                                      | 931.6                                                       | 2009                |

Source : Saving and Real Estate Investment Bank .

المصدر : مصرف الإيداع والاستثمار العقاري .

ارصدة قروض مصرف الإيداع والإستثمار العقاري  
SAVING AND REAL ESTATE INVESTMENT BANK LOANS

Table No. (24)  
Million L.D

جدول رقم (24)  
مليون دينار

| المجموع<br><br>Total | توزيع القروض العقارية والإنشائية<br>Disbursements Loans for Housing and<br>Construction Projects |                                      | خلال<br><br>During |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------|
|                      | مشاريع إنشائية<br>Construction Projects                                                          | القروض العقارية *<br>Housing Loans * |                    |
| 520.9                | 17.0                                                                                             | 503.9                                | 2000               |
| 5108.9               | 18.7                                                                                             | 5090.2                               | 2001               |
| 882.1                | 12.6                                                                                             | 869.5                                | 2002               |
| 1075.2               | 198.6                                                                                            | 876.6                                | 2003               |
| 1150.4               | 83.8                                                                                             | 1066.6                               | 2004               |
| 1976.5               | 95.1                                                                                             | 1881.4                               | 2005               |
| 3512.5               | 130.9                                                                                            | 3381.6                               | 2006               |
| 4784.8               | 194.6                                                                                            | 4590.2                               | 2007               |
| 5898.7               | 1495.4                                                                                           | 4403.3                               | 2008               |
| 6596.7               | 1930.1                                                                                           | 4666.6                               | 2009               |
| 7403.3               | 2207.6                                                                                           | 5195.7                               | 2010               |
| 7953.3               | 2207.6                                                                                           | 5745.7                               | 2011               |

Source : Saving and Real Estate Investment Bank .

المصدر : مصرف الإيداع والإستثمار العقاري .

\* Includes loans by popularities since 2002 .

\* تشمل القروض العقارية عن طريق الشعبيات (سابقاً) ابتداءً من عام 2002 .

**أصول وخصوم المصرف الريفي**  
**ASSETS AND LIABILITIES OF ALREFI BANK**

No.(25) Table  
 Million L.D

جدول رقم (25)  
 مليون دينار

| Liabilities                             |                                      |                        |                                  |                                  | Assets                             |                                     |                                      |                 |                                                          |                                                                       | نهاية<br>End o |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------|
| مجموع<br>الخصوم<br>Total<br>liabilities | خصوم<br>أخرى<br>Other<br>liabilities | المخصصات<br>Provisions | ودائع ثابتة<br>Fixed<br>deposits | رأس المال<br>Capital<br>Deposits | مجموع<br>الأصول<br>Total<br>assets | الأصول<br>الأخرى<br>Other<br>assets | الأصول<br>الثابتة<br>Fixed<br>assets | القروض<br>Loans | ودائع لأجل<br>لدى المصارف<br>Time deposits<br>with banks | ودائع جارية لدى<br>المصارف المحلية<br>Deposits with<br>Resident banks |                |
| 103.5                                   | 0.1                                  | 3.2                    | -                                | 100.2                            | 103.5                              | 3.1                                 | 1.2                                  | 37.3            | 50.8                                                     | 11.1                                                                  | <b>2004</b>    |
| 254.2                                   | 0.2                                  | 3.8                    | 150.0                            | 100.2                            | 254.2                              | 14.5                                | 6.2                                  | 139.2           | 55.5                                                     | 38.8                                                                  | <b>2005</b>    |
| 376.9                                   | 72.5                                 | 4.2                    | 200.0                            | 100.2                            | 376.9                              | 29.8                                | 8.6                                  | 282.1           | 50.2                                                     | 6.2                                                                   | <b>2006</b>    |
| 492.6                                   | 188.3                                | 4.1                    | 200.0                            | 100.2                            | 492.6                              | 26.5                                | 9.5                                  | 412.6           | 30.0                                                     | 14.0                                                                  | <b>2007</b>    |
| 513.7                                   | 211.9                                | 1.8                    | 200.0                            | 100.0                            | 513.7                              | 17.3                                | 10.0                                 | 452.7           | 20.0                                                     | 13.7                                                                  | <b>2008</b>    |

القروض الممنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الاقتصادية  
RURAL BANK LOANS BY ECONOMIC ACTIVATIES

No.(26) Table  
Thousand L.D

جدول رقم (26)  
القيمة بالآلاف دينار

| المجموع<br>Total |                 | خدمي<br>Service |                 | حرفي<br>Craft   |                 | صناعي<br>Industrial |                 | بحري<br>Marine  |                 | حيواني<br>livestock |                 | زراعي<br>Agricultural |                 | نهاية<br>End o |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|----------------|
| القيمة<br>Value  | العدد<br>Number | القيمة<br>Value | العدد<br>Number | القيمة<br>Value | العدد<br>Number | القيمة<br>Value     | العدد<br>Number | القيمة<br>Value | العدد<br>Number | القيمة<br>Value     | العدد<br>Number | القيمة<br>Value       | العدد<br>Number |                |
| 9159.0           | 3065            | 327.5           | 110             | 336.5           | 114             | 259.5               | 87              | 33.0            | 11              | 7154.0              | 2391            | 1048.5                | 352             | 2003           |
| 27237.6          | 9363            | 3002.3          | 649             | 2678.5          | 1001            | 913.5               | 309             | 381.2           | 96              | 17765.3             | 6417            | 2496.8                | 891             | 2004           |
| 104265.3         | 28569           | 66307.1         | 5743            | 10761.0         | 3902            | 4353.0              | 1698            | 197.8           | 199             | 17776.7             | 14230           | 4869.7                | 2797            | 2005           |
| 145053.9         | 30816           | 44836.1         | 12301           | 24857.5         | 4635            | 10011.5             | 2196            | 2935.3          | 377             | 55896.3             | 10340           | 6517.2                | 967             | 2006           |
| 131987.6         | 29800           | 66520.3         | 10408           | 19161.0         | 4798            | 10967.5             | 2955            | 885.9           | 199             | 28737.9             | 9569            | 5715.0                | 1871            | 2007           |
| 35203.3          | 8743            | 16882.8         | 2834            | 5499.0          | 1690            | 2220.0              | 690             | 144.0           | 46              | 8646.5              | 2881            | 1811.0                | 602             | 2008           |
| 66621.1          | 17143           | 30933.0         | 6353            | 13880.5         | 3953            | 6700.0              | 2040            | 652.5           | 175             | 11680.1             | 3737            | 2775.0                | 885             | 2009           |
| 56836.2          | 17615           | 15524.1         | 4286            | 12055.0         | 3901            | 7296.0              | 2402            | 337.1           | 109             | 17095.0             | 5451            | 4529.0                | 1466            | 2010           |
| 46655.6          | 13451           | 10538.6         | 3048            | 10673.0         | 3128            | 7484.5              | 2208            | 574.0           | 180             | 10472.0             | 2935            | 6913.5                | 1952            | 2011           |
| 2879.9           | 627             | 874.9           | 184             | 726.0           | 158             | 504.0               | 106             | 33.0            | 7               | 345.0               | 81              | 397.0                 | 91              | 2012           |

الإحصائيات الاقتصادية والمالية

**Economic & Financial  
Statistics**

**الناتج المحلي الإجمالي حسب القطاعات الاقتصادية**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC SECTORS**

Table No. (27)  
 Million L.D

جدول رقم (27)  
 مليون دينار

| (2017)                                                             |           | ( At Current Factor Income |           |          |           | ( بتكلفة عوامل الدخل الجارية |          | مليون دينار                                                   |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------|-----------|----------|-----------|------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------|
| Million L.D                                                        |           |                            |           |          |           |                              |          |                                                               |
| Economic Sectors                                                   | *2012     | *2011                      | 2010      | 2009     | 2008      | 2007                         | 2006     | القطاعات الاقتصادية                                           |
| Agriculture, hunting , forestry and Fishing                        | 928.7     | 844.3                      | 2,543.6   | 2,382.7  | 2,247.9   | 1,905.3                      | 1,643.1  | الزراعة والصيد والحراة وصيد الاسماك                           |
| Mining and Quarrying and other related activities                  | 76,861.0  | 22,267.4                   | 60,814.5  | 47,087.1 | 81,149.8  | 62,282.6                     | 53,867.8 | استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي                            |
| Mining and Quarrying (including oil and gas)                       | 71.3      | 64.8                       | 155.3     | 144.1    | 127.5     | 114.5                        | 85.5     | التعدين والمحاجر                                              |
| Manufacturing industries                                           | 3,776.2   | 978.0                      | 5,809.5   | 5,447.6  | 4,888.8   | 4,032.1                      | 3,602.6  | الصناعات التحويلية                                            |
| Electricity, Gas And Water                                         | 1,434.7   | 561.2                      | 1,420.5   | 1,334.6  | 1,204.5   | 1,019.1                      | 972.7    | امدادات الكهرباء والغاز والمياه                               |
| Building and constructions                                         | 1,530.8   | 1,391.7                    | 8,066.8   | 7,577.5  | 5,994.5   | 4,198.4                      | 3,129.3  | الانشاءات                                                     |
| Wholesale and retailer and repairing personal and house-hold goods | 4,699.8   | 2,873.8                    | 4,388.1   | 4,092.7  | 3,761.6   | 3,225.0                      | 2,724.8  | تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية والأسرية |
| Hotels and Restaurants                                             | 175.5     | 49.5                       | 219.4     | 205.4    | 187.9     | 171.3                        | 138.5    | الفنادق والمطاعم                                              |
| Transport, Storage and Telecommunications                          | 3,553.3   | 3,317.7                    | 4,432.1   | 4,125.8  | 3,884.2   | 3,299.5                      | 2,724.2  | النقل والتخزين والاتصالات                                     |
| Financial Intermediary                                             | 1,066.7   | 745.9                      | 1,262.0   | 1,181.8  | 1,081.3   | 980.8                        | 816.5    | الوساطة المالية                                               |
| Real-estate and Renting and business activities                    | 5,819.8   | 4,546.7                    | 6,636.4   | 6,154.8  | 5,723.8   | 5,218.9                      | 4,643.5  | الأنشطة العقارية والايجارية وانشطة المشاريع التجارية          |
| Government, Defense and Mandatory Social Insurance                 | 17,406.0  | 12,319.3                   | 7,128.8   | 6,870.8  | 6,670.7   | 6,507.3                      | 4,935.1  | الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الاجباري             |
| Education**                                                        | 113.1     | 39.8                       | 141.4     | 133.8    | 122.4     | 98.9                         | 84.9     | التعليم**                                                     |
| Health care and Social Activities**                                | 140.1     | 87.1                       | 175.1     | 164.7    | 155.5     | 153.7                        | 132.4    | الصحة والعمل الاجتماعي**                                      |
| Other services                                                     | 98.1      | 33.7                       | 98.2      | 91.0     | 82.3      | 69.4                         | 61.9     | أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى                       |
| Total                                                              | 117,674.9 | 50,120.9                   | 103,291.6 | 86,994.4 | 117,282.6 | 93,276.9                     | 79,562.9 | مجموع الأنشطة                                                 |
| Financial services indirectly computed                             | -363.7    | -436                       | -753.4    | -705.5   | -643.1    | -364.3                       | -533.0   | الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة                     |
| GDP                                                                | 117,675.0 | 49,684.9                   | 102,538.2 | 86,289.0 | 116,639.6 | 92,693.6                     | 79,029.9 | الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الاساسية ويوزع بين:           |
| Mining and Quarrying and other related activities                  | 76,861.0  | 21,933.4                   | 60,814.5  | 47,087.1 | 81,149.8  | 62,282.6                     | 53,867.8 | أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي                            |
| Other economic activities                                          | 40,814.0  | 27,751.5                   | 41,723.8  | 39,201.9 | 35,489.8  | 30,411.0                     | 25,162.1 | الأنشطة الاقتصادية الأخرى                                     |

Source : Ministry of Planning .

المصدر :وزارة التخطيط.

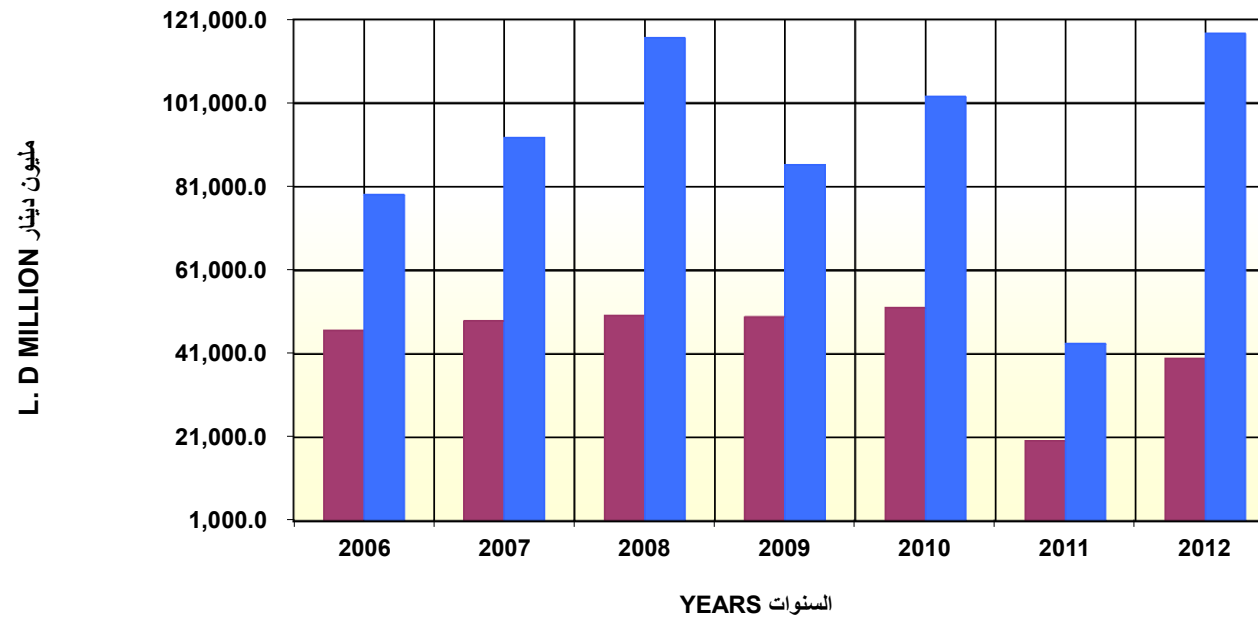
\* Preliminary data .

\* بيانات أولية .

\*\* Represent the private Sector only, while the education and health services provided by the public sector are included in the public administration and defense activities .

\*\* تشمل القطاع الاهلي فقط في حين تظهر خدمات التعليم والصحة المقدمة من القطاع العام ضمن نشاط الإدارة العامة والدفاع .

الناتج المحلي الاجمالي  
GROSS DOMESTIC PRODUCT



Real G D P الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة

Nominal G D P الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية



**الناتج المحلي الإجمالي حسب القطاعات الاقتصادية بالأسعار الثابتة**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT BY ECONOMIC SECTORS AT CONSTANT PRICES**

Table No. (28)  
 Million L.D

دول رقم (28)  
 يون دينار

|                                                                    |                 | ( بأسعار عام 2003 At Constant Prices ) |                 |                 |                 |                 |                 | القطاعات الاقتصادية                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------------------------|
| Economic Sectors                                                   | *2012           | *2011                                  | 2010            | 2009            | 2008            | 2007            | 2006            |                                                               |
| Agriculture, hunting , forestry and Fishing                        |                 | 553.4                                  | 1,785.2         | 1,801.0         | 1,757.0         | 1,715.8         | 1,649.8         | الزراعة والصيد والحراة وصيد الاسماك                           |
| Mining and Quarrying and other related activities                  |                 | 6,546.3                                | 23,379.6        | 22,487.7        | 24,362.7        | 24,473.9        | 24,256.4        | استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي                            |
| Mining and Quarrying (including oil and gas)                       |                 | 37.5                                   | 178.8           | 169.5           | 154.1           | 134.2           | 107.7           | التعدين والمحاجر                                              |
| Manufacturing industries                                           |                 | 601.6                                  | 2,615.8         | 2,584.7         | 2,496.6         | 2,538.4         | 2,358.4         | الصناعات التحويلية                                            |
| Electricity, Gas And Water                                         |                 | 548.3                                  | 1,406.0         | 1,342.5         | 1,254.7         | 1,140.7         | 1,001.7         | امدادات الكهرباء والغاز والمياه                               |
| Building and constructions                                         |                 | 808.5                                  | 3,850.1         | 3,638.6         | 3,338.2         | 2,980.5         | 2,464.5         | الانشاءات                                                     |
| Wholesale and retailer and repairing personal and house-hold goods |                 | 1,418.7                                | 3,460.2         | 3,247.7         | 3,049.5         | 2,823.6         | 2,534.6         | تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية والأسرية |
| Hotels and Restaurants                                             |                 | 32.4                                   | 170.6           | 160.8           | 150.3           | 137.2           | 132.1           | الفنادق والمطاعم                                              |
| Transport, Storage and Telecommunications                          |                 | 1,638.0                                | 3,900.0         | 3,650.6         | 3,411.8         | 3,130.1         | 2,786.6         | النقل والتخزين والاتصالات                                     |
| Financial Intermediary                                             |                 | 551.5                                  | 1,021.3         | 961.2           | 902.5           | 843.5           | 748.6           | الوساطة المالية                                               |
| Real-estate and Renting and business activities                    |                 | 2,764.0                                | 5,758.2         | 5,420.3         | 5,042.1         | 4,668.6         | 4,310.8         | لأنشطة العقارية والايجارية وأنشطة المشاريع التجارية           |
| Government, Defense and Mandatory Social Insurance                 |                 | 4,622.4                                | 4,560.6         | 4,465.7         | 4,378.2         | 4,373.8         | 4,288.0         | الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الاجباري             |
| Education**                                                        |                 | 31.9                                   | 96.8            | 91.2            | 86.8            | 84.3            | 78.7            | التعليم**                                                     |
| Health care and Social Activities**                                |                 | 56.5                                   | 156.9           | 147.2           | 138.8           | 132.2           | 123.4           | الصحة والعمل الاجتماعي**                                      |
| Other services                                                     |                 | 25.4                                   | 62.0            | 58.7            | 54.1            | 50.1            | 47.1            | أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى                       |
| <b>Total</b>                                                       |                 | <b>20,236.5</b>                        | <b>52,402.1</b> | <b>50,227.4</b> | <b>50,577.4</b> | <b>49,226.9</b> | <b>46,888.2</b> | <b>مجموع الأنشطة</b>                                          |
| Financial services indirectly computed                             |                 | -90.2                                  | -392.2          | -373.1          | -345.4          | -328.9          | -304.6          | الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة                     |
| <b>GDP</b>                                                         | <b>39,922.7</b> | <b>20,146.3</b>                        | <b>52,009.9</b> | <b>49,854.3</b> | <b>50,228.7</b> | <b>48,898.0</b> | <b>46,583.6</b> | <b>لناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الأساسية ويوزع بين:</b>     |
| Mining and Quarrying and other related activities                  | 20,385.0        | 6,546.3                                | 23,379.6        | 22,487.7        | 24,362.7        | 24,473.9        | 24,256.4        | أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي                            |
| Other economic activities                                          | 19,537.6        | 13,600.0                               | 28,630.3        | 27,366.6        | 25,866.0        | 24,424.1        | 22,327.2        | لأنشطة الاقتصادية الأخرى                                      |

Source : Ministry of Planning .

\* Preliminary data .

\*\* Represent the private Sector only, while the education and health services provided by the public sector are included in the public administration and defense activities .

مصدر :وزارة التخطيط.

بيانات أولية .

\* تشمل القطاع الاهلي فقط في حين تظهر خدمات التعليم والصحة المقدمة من القطاع العام ضمن نشاط الإدارة العامة والدفاع .

**المخفض الضمني للناتج المحلي الإجمالي**  
**DEFLATOR OF GROSS DOMESTIC PRODUCT**

Table No. (29)

جدول رقم (29)

| Economic Sectors                                                   | *2012 | *2011 | 2010  | 2009  | 2008  | 2007  | 2006  | القطاعات الاقتصادية                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------------------------------------------------|
| Agriculture, hunting , forestry and Fishing                        |       | 142.5 | 142.5 | 132.3 | 127.9 | 111.0 | 99.6  | الزراعة والصيد والحراة وصيد الاسماك                           |
| Mining and Quarrying and other related activities                  |       | 260.1 | 260.1 | 209.4 | 333.1 | 254.5 | 222.1 | استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي                            |
| Mining and Quarrying (including oil and gas)                       |       | 86.9  | 86.9  | 85.0  | 82.8  | 85.3  | 79.4  | التعدين والمحاجر                                              |
| Manufacturing industries                                           |       | 222.1 | 222.1 | 210.8 | 195.8 | 158.8 | 152.8 | الصناعات التحويلية                                            |
| Electricity, Gas And Water                                         |       | 101.0 | 101.0 | 99.4  | 96.0  | 89.3  | 97.1  | امدادات الكهرباء والغاز والمياه                               |
| Building and constructions                                         |       | 209.5 | 209.5 | 208.3 | 179.6 | 140.9 | 127.0 | الانشاءات                                                     |
| Wholesale and retailer and repairing personal and house-hold goods |       | 126.8 | 126.8 | 126.0 | 123.4 | 114.2 | 107.5 | تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات والسلع الشخصية والأسرية |
| Hotels and Restaurants                                             |       | 128.6 | 128.6 | 127.7 | 125.0 | 124.8 | 104.8 | الفنادق والمطاعم                                              |
| Transport, Storage and Telecommunications                          |       | 113.6 | 113.6 | 113.0 | 113.8 | 105.4 | 97.8  | النقل والتخزين والاتصالات                                     |
| Financial Intermediary                                             |       | 123.6 | 123.6 | 123.0 | 119.8 | 116.3 | 109.1 | الوساطة المالية                                               |
| Real-estate and Renting and business activities                    |       | 115.3 | 115.3 | 113.6 | 113.5 | 111.8 | 107.7 | الأنشطة العقارية والايجارية وانشطة المشاريع التجارية          |
| Government, Defense and Mandatory Social Insurance                 |       | 156.3 | 156.3 | 153.9 | 152.4 | 148.8 | 115.1 | الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الاجباري             |
| Education**                                                        |       | 146.1 | 146.1 | 146.7 | 141.0 | 117.4 | 107.9 | التعليم**                                                     |
| Health care and Social Activities**                                |       | 111.6 | 111.6 | 111.9 | 112.0 | 116.3 | 107.3 | الصحة والعمل الاجتماعي**                                      |
| Other services                                                     |       | 158.3 | 158.3 | 155.1 | 152.1 | 138.6 | 131.4 | أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى                       |
| <b>Total</b>                                                       |       | 197.1 | 197.1 | 173.2 | 231.9 | 189.5 | 169.7 | <b>مجموع الأنشطة</b>                                          |
| Financial services indirectly computed                             |       | 192.1 | 192.1 | 189.1 | 186.2 | 110.8 | 175.0 | الخدمات المالية المحتسبة بصورة غير مباشرة                     |
| <b>GDP</b>                                                         | 246.6 | 197.2 | 197.2 | 173.1 | 232.2 | 189.6 | 169.7 | <b>الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الأساسية ويوزع بين:</b>    |
| Mining and Quarrying and other related activities                  | 335.1 | 260.1 | 260.1 | 209.4 | 333.1 | 254.5 | 222.1 | أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي                            |
| Other economic activities                                          | 204.1 | 145.7 | 145.7 | 143.2 | 137.2 | 124.5 | 112.7 | الأنشطة الاقتصادية الأخرى                                     |

Source : Ministry of Planning .

المصدر : وزارة التخطيط.

\* Preliminary data .

\* بيانات أولية .

\*\* Represent the private Sector only, while the education and health services provided by the public sector are included in the public administration and defense activities .

\*\* تشمل القطاع الاهلي فقط في حين تظهر خدمات التعليم والصحة المقدمة من القطاع العام ضمن نشاط الإدارة العامة والدفاع .

**الرقم القياسي لأسعار المستهلك**  
**CONSUMER PRICEC INDEX**

Table No. (30)

( سنة الأساس 100 = 2003 )

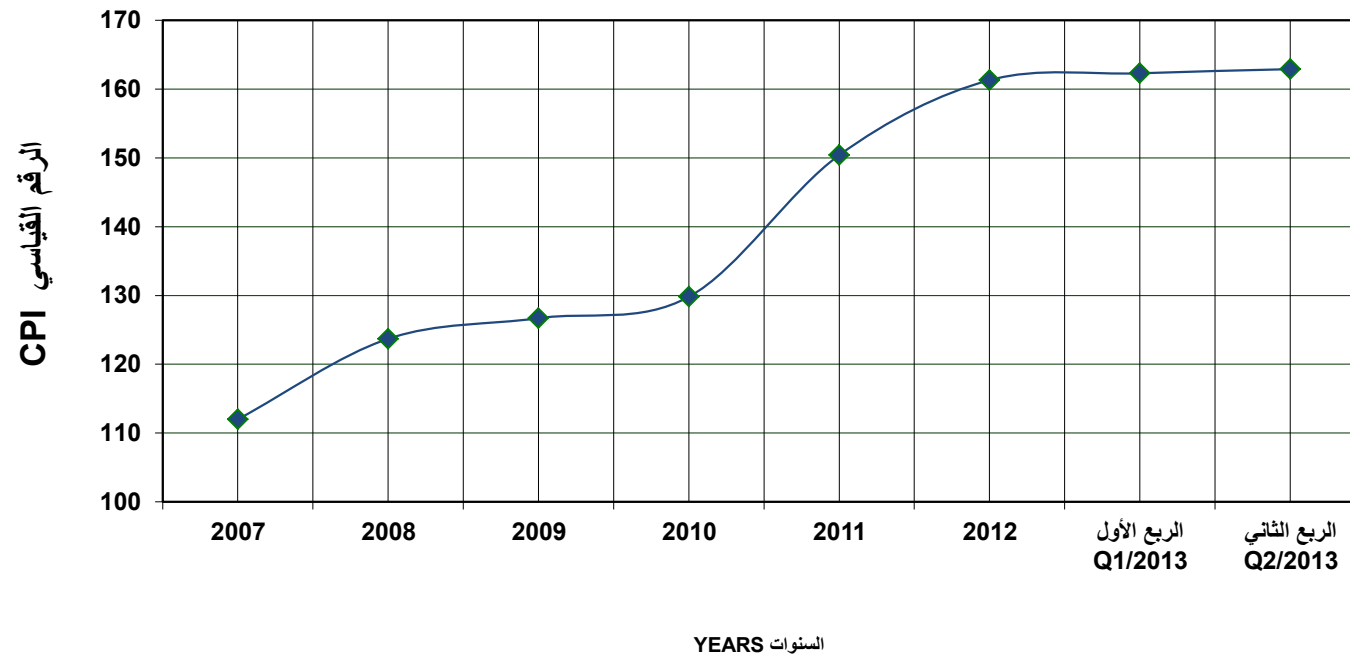
جدول رقم (30)

| السنة<br>Year   | الأوزان<br>Weights | مواد غذائية ومشروبات<br>وتبغ<br>Foods, Beverages<br>and Tobacco | ملابس والإقمشة وأحذية<br>Clothing, Textiles<br>and Footwear | السكن ومستلزماته<br>Household<br>supplies | أثاث المسكن<br>house<br>Furniture | العناية الصحية<br>Health care | النقل والمواصلات<br>Transport and<br>Communications | التعليم والثقافة والتسلية<br>culture and<br>Recreation | سلع وخدمات متفرقة<br>Miscellaneous Goods<br>and Services | الرقم القياسي العام<br>لنقطة المعيشة<br>Overall Index | معدل التضخم %<br>Annual inflation<br>rate % |
|-----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                 |                    | 366                                                             | 73                                                          | 233                                       | 59                                | 40                            | 112                                                 | 64                                                     | 53                                                       | 1000                                                  |                                             |
| 2004            |                    | 98.5                                                            | 90.7                                                        | 101.5                                     | 88.8                              | 109.1                         | 126.2                                               | 92.0                                                   | 100.4                                                    | 101.3                                                 | 1.3                                         |
| 2005            |                    | 103.8                                                           | 92.1                                                        | 102.2                                     | 88.8                              | 112.3                         | 129.8                                               | 92.8                                                   | 98.2                                                     | 103.9                                                 | 2.6                                         |
| 2006            |                    | 105.1                                                           | 94.1                                                        | 103.0                                     | 89.9                              | 119.2                         | 130.3                                               | 90.9                                                   | 106.7                                                    | 105.5                                                 | 1.5                                         |
| 2007            |                    | 121.0                                                           | 92.5                                                        | 103.6                                     | 89.0                              | 133.8                         | 129.7                                               | 91.1                                                   | 111.2                                                    | 112.0                                                 | 6.2                                         |
| 2008            |                    | 144.8                                                           | 94.7                                                        | 109.3                                     | 92.4                              | 134.1                         | 134.3                                               | 94.1                                                   | 120.9                                                    | 123.7                                                 | 10.4                                        |
| 2009            |                    | 149.3                                                           | 98.1                                                        | 109.6                                     | 96.7                              | 134.0                         | 137.3                                               | 100.0                                                  | 123.5                                                    | 126.7                                                 | 2.4                                         |
| 2010            |                    | 153.5                                                           | 106.8                                                       | 109.7                                     | 99.6                              | 134.0                         | 136.7                                               | 105.3                                                  | 132.3                                                    | 129.8                                                 | 2.4                                         |
| الربع الأول Q1  |                    | 152.1                                                           | 102.8                                                       | 109.6                                     | 98.0                              | 134.0                         | 136.4                                               | 105.6                                                  | 128.6                                                    | 128.7                                                 | 0.8                                         |
| الربع الثاني Q2 |                    | 151.9                                                           | 107.7                                                       | 109.8                                     | 99.1                              | 134.0                         | 136.4                                               | 105.5                                                  | 130.4                                                    | 129.2                                                 | 3.0                                         |
| الربع الثالث Q3 |                    | 152.6                                                           | 108.5                                                       | 109.6                                     | 100.3                             | 134.0                         | 136.9                                               | 105.2                                                  | 131.4                                                    | 129.7                                                 | 3.4                                         |
| الربع الرابع Q4 |                    | 157.3                                                           | 108.1                                                       | 109.6                                     | 100.9                             | 134.0                         | 136.9                                               | 105.1                                                  | 138.6                                                    | 131.7                                                 | 2.7                                         |
| 2011            |                    | 178.5                                                           | 120.8                                                       | 122.6                                     | 122.9                             | 202.1                         | 149.2                                               | 110.4                                                  | 162.4                                                    | 150.4                                                 | 15.9                                        |
| الربع الأول Q1  |                    | 158.2                                                           | 107.8                                                       | 109.7                                     | 101.1                             | 153.9                         | 135.2                                               | 105.0                                                  | 144.6                                                    | 133.0                                                 | 3.3                                         |
| الربع الثاني Q2 |                    | 171.4                                                           | 109.3                                                       | 112.1                                     | 115.1                             | 200.5                         | 145.6                                               | 108.5                                                  | 162.3                                                    | 143.5                                                 | 11.1                                        |
| الربع الثالث Q3 |                    | 189.9                                                           | 126.9                                                       | 126.4                                     | 131.0                             | 222.6                         | 155.6                                               | 110.8                                                  | 169.1                                                    | 158.3                                                 | 22.1                                        |
| الربع الرابع Q4 |                    | 194.5                                                           | 139.1                                                       | 142.4                                     | 144.3                             | 231.5                         | 160.6                                               | 117.5                                                  | 173.4                                                    | 167.0                                                 | 26.8                                        |
| 2012            |                    | 171.8                                                           | 141.1                                                       | 149.6                                     | 142.9                             | 217.4                         | 160.7                                               | 121.9                                                  | 162.9                                                    | 159.6                                                 | 6.1                                         |
| الربع الأول Q1  |                    | 170.2                                                           | 135.4                                                       | 147.7                                     | 143.3                             | 222.6                         | 160.2                                               | 124.3                                                  | 171.1                                                    | 158.9                                                 | 19.5                                        |
| الربع الثاني Q2 |                    | 166.9                                                           | 135.6                                                       | 148.3                                     | 144.7                             | 218.7                         | 160.2                                               | 122.1                                                  | 163.9                                                    | 157.2                                                 | 9.5                                         |
| الربع الثالث Q3 |                    | 175.2                                                           | 146.0                                                       | 149.9                                     | 141.4                             | 215.0                         | 160.5                                               | 121.7                                                  | 159.5                                                    | 160.9                                                 | 1.6                                         |
| الربع الرابع Q4 |                    | 174.9                                                           | 147.5                                                       | 152.5                                     | 142.0                             | 213.4                         | 161.7                                               | 119.3                                                  | 157.2                                                    | 161.3                                                 | -3.4                                        |
| 2013            |                    |                                                                 |                                                             |                                           |                                   |                               |                                                     |                                                        |                                                          |                                                       |                                             |
| الربع الأول Q1  |                    | 175.7                                                           | 150.7                                                       | 155.8                                     | 142.6                             | 207.2                         | 161.4                                               | 118.9                                                  | 156.4                                                    | 162.3                                                 | 2.1                                         |
| الربع الثاني Q2 |                    | 177.3                                                           | 151.5                                                       | 155.2                                     | 143.8                             | 209.7                         | 159.5                                               | 124.1                                                  | 152.8                                                    | 162.9                                                 | 3.6                                         |

Source :Census & Statistics Department.

المصدر : مصلحة الإحصاء والتعداد.

الرقم القياسي لأسعار المستهلك  
CONSUMER PRICE INDEX  
2003 = 100



الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة  
ACTUAL NON-OIL REVENUES FOR  
PUBLIL BUDGET

Table No. (31)  
Million L.D

جدول رقم (31)  
مليون دينار

| السنة<br>Year | رسوم جمركية<br>customs Tax | إيرادات الضرائب<br>Taxes | أخرى<br>Others | المجموع<br>Total |
|---------------|----------------------------|--------------------------|----------------|------------------|
| 1994          | 359.3                      | 363.8                    | 531.9          | 1255.0           |
| 1995          | 400.0                      | 438.0                    | 562.0          | 1400.0           |
| 1996          | 444.0                      | 444.0                    | 808.0          | 1696.0           |
| 1997          | 440.0                      | 441.0                    | 805.0          | 1686.0           |
| 1998          | 519.0                      | 535.0                    | 761.0          | 1815.0           |
| 1999          | 519.5                      | 620.1                    | 273.0          | 1412.6           |
| 2000          | 395.2                      | 637.1                    | 1426.9         | 2459.2           |
| 2001          | 362.5                      | 706.8                    | 1326.5         | 2395.8           |
| 2002          | 364.0                      | 715.1                    | 944.0          | 2023.1           |
| 2003          | 384.8                      | 890.6                    | 1709.2         | 2984.6           |
| 2004          | 852.6                      | 1037.6                   | 1240.8         | 3131.0           |
| 2005          | 548.0                      | 1044.0                   | 1136.0         | 2728.0           |
| 2006          | 526.9                      | 1259.7                   | 1735.4         | 3522.0           |
| 2007          | 528.0                      | 1376.0                   | 2824.0         | 4728.0           |
| 2008          | 499.2                      | 2790.5                   | 5034.5         | 8324.2           |
| 2009          | 876.7                      | 2504.8                   | 3056.5         | 6438.0           |
| 2010          | 1393.9                     | 2247.5                   | 2148.7         | 5790.1           |
| 2011          | 237.5                      | 460.7                    | 285.0          | 983.2            |
| 2012          | 248.9                      | 617.6                    | 2332.7         | 3199.2           |

Source : Ministry of Finance .

المصدر : وزارة المالية .

موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية  
SUMMARY OF ACTUAL REVENUES AND EXPENDITURES

Table No. (32)

Million L.D

جدول رقم (32)

مليون دينار

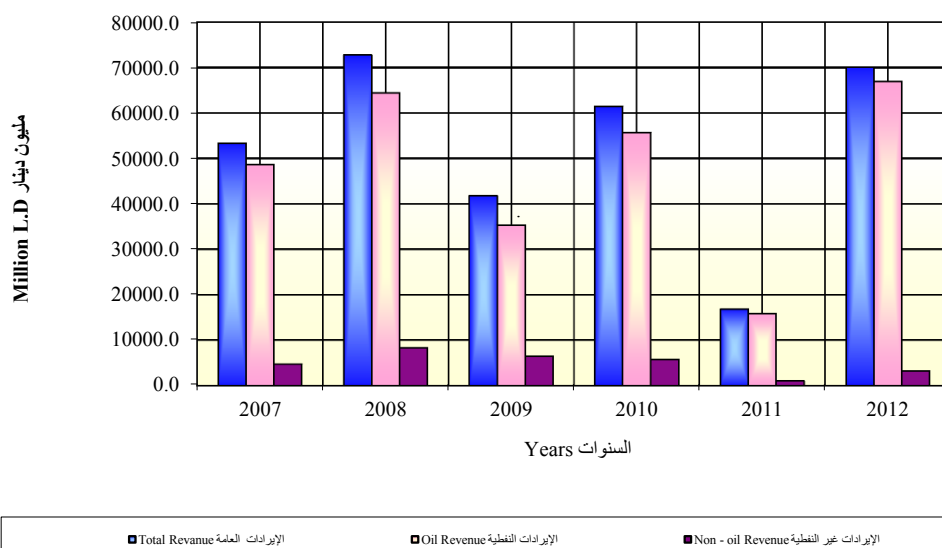
| Items                                | During<br>خلال |                |                |                |                |                | البنود                       |
|--------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------------------|
|                                      | *2012          | 2011           | 2010           | 2009           | 2008           | 2007           |                              |
| <b>1- Revenues :</b>                 | <b>70131.4</b> | <b>16813.3</b> | <b>61503.1</b> | <b>41785.0</b> | <b>72741.2</b> | <b>53366.3</b> | <b>1- الإيرادات :</b>        |
| a- Oil Revenues                      | 66932.3        | 15830.1        | 55713.0        | 35347.0        | 64417.0        | 48638.3        | أ- إيرادات نفطية             |
| b- Non Oil Revenues                  | 3199.1         | 983.2          | 5790.1         | 6438.0         | 8324.2         | 4728.0         | ب- إيرادات غير نفطية         |
| <b>2- Expenditures :</b>             | <b>53941.6</b> | <b>23366.5</b> | <b>54498.8</b> | <b>35677.2</b> | <b>44115.5</b> | <b>30883.0</b> | <b>2- المصروفات :</b>        |
| a- Administrative Expenditures       | 36733.0        | 17580.1        | 15121.3        | 10252.9        | 11874.8        | 11890.0        | أ- التسييرية                 |
| b- development Expenditures          | 5500.0         | 0.0            | 23729.4        | 18983.9        | 28903.3        | 18993.0        | ب- التحول                    |
| c- wealth distribution               | -              | -              | -              | -              | 3337.4         | -              | ج. توزيع الثروة              |
| d- Subsidies and price stabilization | 11708.6        | 4414.4         | 8019.7         | -              | -              | -              | د- الدعم وموازنة الاسعار     |
| e- Special budgets                   | -              | -              | 7628.4         | -              | -              | -              | هـ- الميزانيات الخاصة        |
| f- Other Expenditures                | -              | -              | -              | 6440.4         | -              | -              | و- نفقات أخرى                |
| g- Extra Budget                      | -              | 1372.0         | -              | -              | -              | -              | ز- الاضافية (خارج الميزانية) |

Source : Ministry of Finance .

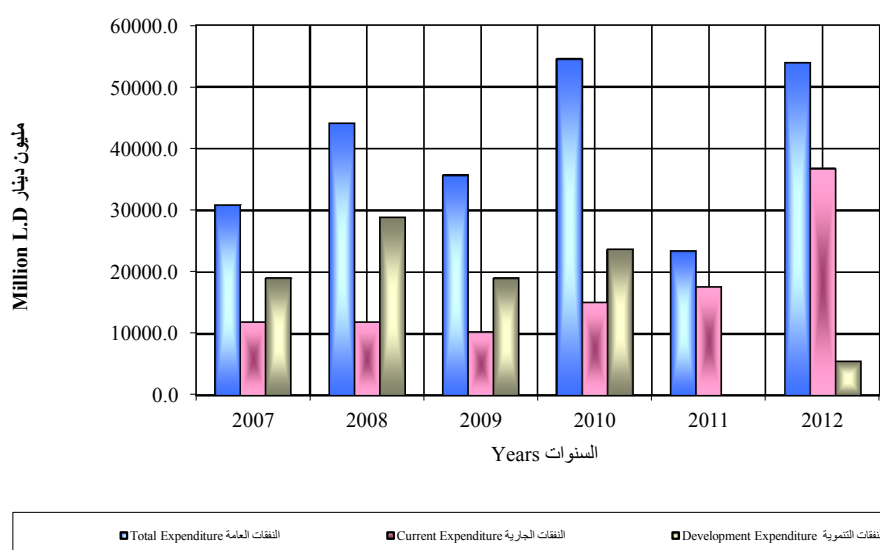
المصدر : وزارة المالية .

\*بيانات أولية .

الإيرادات الفعلية للميزانية العامة  
ACTUAL PUBLIC REVENUE



النفقات الفعلية للميزانية العامة  
ACTUAL PUBLIC EXPENDITURE



**التجارة الخارجية\***  
**FOREIGN TRADE\***

Table No. (33)  
Million L.D

جدول رقم (33)  
مليون دينار

| الميزان التجاري<br>Trade Balance | الواردات<br>Imports | الصادرات والمعاد<br>تصديره<br>Exports and<br>Re-Exports | خلال<br>During |
|----------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| 1070.0                           | 2145.0              | 3215.0                                                  | 1990           |
| 750.0                            | 2261.0              | 3011.0                                                  | 1991           |
| 750.0                            | 2140.0              | 2890.0                                                  | 1992           |
| 35.0                             | 2584.0              | 2619.0                                                  | 1993           |
| 329.0                            | 2353.0              | 2682.0                                                  | 1994           |
| 955.0                            | 2149.0              | 3104.0                                                  | 1995           |
| 915.0                            | 2564.0              | 3479.0                                                  | 1996           |
| 1039.0                           | 2739.0              | 3778.0                                                  | 1997           |
| 182.0                            | 2267.0              | 2449.0                                                  | 1998           |
| 1148.0                           | 2199.0              | 3347.0                                                  | 1999           |
| 4054.0                           | 2106.0              | 6160.0                                                  | 2000           |
| 2515.0                           | 2895.0              | 5410.0                                                  | 2001           |
| 3798.0                           | 9493.0              | 13291.0                                                 | 2002           |
| 10334.0                          | 9386.0              | 19720.0                                                 | 2003           |
| 14872.0                          | 13110.0             | 27982.0                                                 | 2004           |
| 27153.0                          | 15683.0             | 42836.0                                                 | 2005           |
| 39467.0                          | 16659.0             | 56126.0                                                 | 2006           |
| 40028.0                          | 21698.0             | 61726.0                                                 | 2007           |
| 51089.0                          | 25938.0             | 77027.0                                                 | 2008           |
| 18816.0                          | 27503.0             | 46319.0                                                 | 2009           |
| 29777.0                          | 31881.0             | 61658.0                                                 | 2010           |
| 9590.0                           | 13664.0             | 23254.0                                                 | 2011           |
| 44650.0                          | 32243.0             | 76893.0                                                 | 2012           |

\* According to B.O.P data.

\* وفقاً لبيانات ميزان المدفوعات



# ميزان المدفوعات

## BALANCE OF PAYMENTS

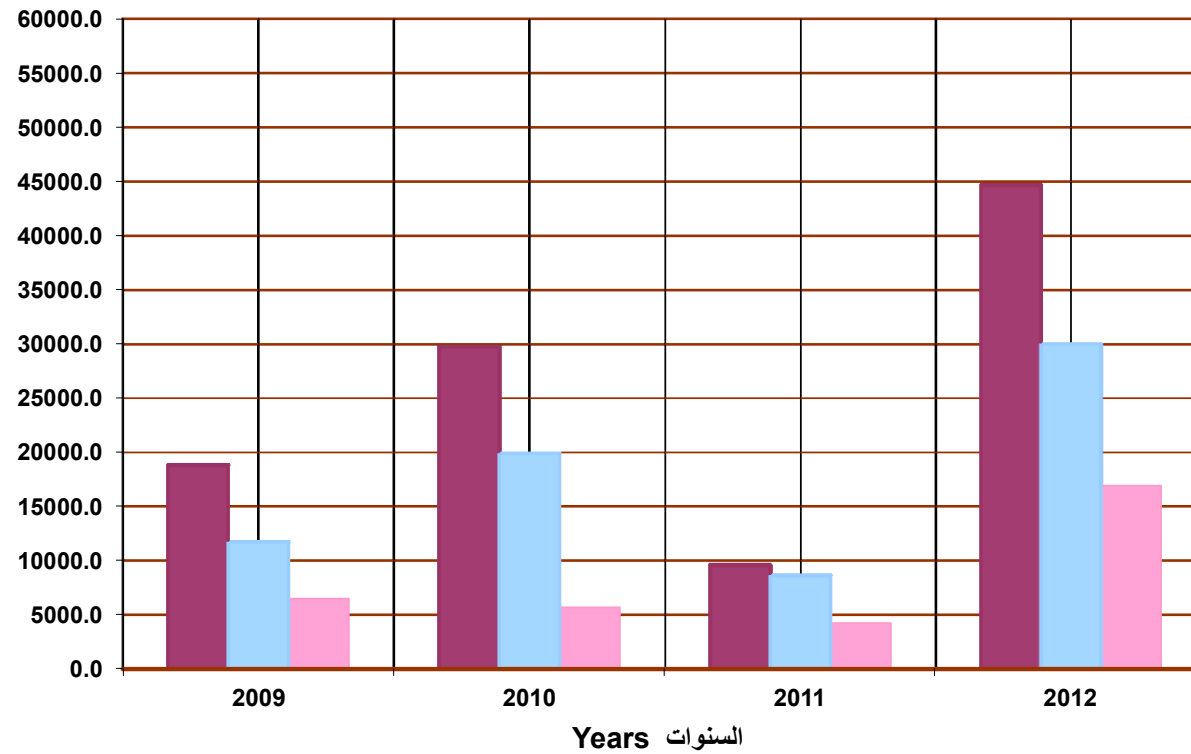
Table No. (34)  
Million L.D

جدول رقم (34)  
مليون دينار

| Items                                                              | 2012           | 2011           | 2010            | 2009           | 2008            | البند                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A- Current Account</b>                                          | <b>30034.0</b> | <b>3872.0</b>  | <b>19927.0</b>  | <b>11724.0</b> | <b>45983.0</b>  | <b>أولاً : الحساب الجاري :</b>                                                                           |
| <b>1- Goods and Services</b>                                       | <b>36027.0</b> | <b>4264.0</b>  | <b>22267.0</b>  | <b>12968.0</b> | <b>46409.0</b>  | <b>1- السلع والخدمات :</b>                                                                               |
| <b>a- Goods</b>                                                    | <b>44650.0</b> | <b>9590.0</b>  | <b>29777.0</b>  | <b>18816.0</b> | <b>51089.0</b>  | <b>أ- السلع</b>                                                                                          |
| Exports ( f.o.b )                                                  | 76893.0        | 23254.0        | 61658.0         | 46319.0        | 77027.0         | الصادرات ( فوب )                                                                                         |
| Hydrocarbon sector                                                 | 75355.0        | 22789.0        | 59850.0         | 44626.0        | 75243.0         | قطاع الهيدروكربونات                                                                                      |
| Other exports                                                      | 1538.0         | 465.0          | 1808.0          | 1693.0         | 1784.0          | صادرات أخرى                                                                                              |
| Imports ( f.o.b )                                                  | 32243.0-       | 13664.0-       | 31881.0-        | 27503.0-       | 25938.0-        | الواردات ( فوب )                                                                                         |
| <b>b- Services</b>                                                 | <b>8623.0-</b> | <b>5326.0-</b> | <b>7510.0-</b>  | <b>5848.0-</b> | <b>4680.0-</b>  | <b>ب- الخدمات</b>                                                                                        |
| Credit                                                             | 192.0          | 37.0           | 485.0           | 481.0          | 284.0           | دائن                                                                                                     |
| Debit                                                              | 8815.0-        | 5363.0-        | 7995.0-         | 6329.0-        | 4964.0-         | مدين                                                                                                     |
| <b>2- Income</b>                                                   | <b>2434.0-</b> | <b>68.0</b>    | <b>37.0-</b>    | <b>721.0</b>   | <b>863.0</b>    | <b>2- الدخل :</b>                                                                                        |
| Direct investment income                                           | 4454.0-        | 827.0-         | 2206.0-         | 1785.0-        | 4041.0-         | دخل الإستثمار المباشر                                                                                    |
| Other investment income                                            | 2020.0         | 895.0          | 2169.0          | 2506.0         | 4904.0          | دخل إستثمارات أخرى                                                                                       |
| <b>3- Current transfers</b>                                        | <b>3559.0-</b> | <b>460.0-</b>  | <b>2303.0-</b>  | <b>1965.0-</b> | <b>1289.0-</b>  | <b>3- التحويلات الجارية</b>                                                                              |
| General government                                                 | 1075.0-        | 333.0          | 276.0-          | 264.0-         | 94.0-           | الحكومة العامة                                                                                           |
| Other sectors                                                      | 2484.0-        | 793.0-         | 2027.0-         | 1701.0-        | 1195.0-         | القطاعات الأخرى                                                                                          |
| Oil sector                                                         | 819.0-         | 183.0-         | 756.0-          | 625.0-         | 434.0-          | قطاع النفط                                                                                               |
| Others ( workers transfers abroad )                                | 1665.0-        | 610.0-         | 1271.0-         | 1076.0-        | 761.0-          | أخرى ( تحويلات العاملين للخارج )                                                                         |
| <b>B- Capital and Financial Account</b>                            | <b>9937.0-</b> | <b>3002.0-</b> | <b>11474.0-</b> | <b>4448.0-</b> | <b>23905.0-</b> | <b>ثانياً : الحساب الرأسمالي والمالي :</b>                                                               |
| Direct investment                                                  | 3161.0-        | 160.0-         | 1182.0-         | 2680.0         | 3358.0-         | الإستثمار المباشر                                                                                        |
| Portfolio investment                                               | 681.0-         | 396.0-         | 8064.0-         | 4190.0-        | 13515.0-        | إستثمار الحافظة                                                                                          |
| Other investment                                                   | 6095.0-        | 2446.0-        | 2228.0-         | 2938.0-        | 7032.0-         | إستثمارات أخرى                                                                                           |
| <b>C- Errors and Omissions</b>                                     | <b>3199.0-</b> | <b>3345.0</b>  | <b>2760.0-</b>  | <b>823.0-</b>  | <b>2428.0-</b>  | <b>ثالثاً : الخطأ والسهو</b>                                                                             |
| <b>D- Overall Balance</b>                                          | <b>16898.0</b> | <b>4215.0</b>  | <b>5693.0</b>   | <b>6453.0</b>  | <b>19650.0</b>  | <b>رابعاً : الميزان الكلي</b>                                                                            |
| Memorandum items :                                                 |                |                |                 |                |                 | بنود للذكر :                                                                                             |
| Official exchange rate, LD/US\$, (pa)                              | 1.26           | 1.22           | 1.26            | 1.25           | 1.24            | سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (متوسط الفترة)                                        |
| Official exchange rate, LD/US\$, (eop)                             | 1.26           | 1.26           | 1.25            | 1.24           | 1.25            | سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (نهاية الفترة)                                        |
| Gross official reserves ( in billion of LD )                       | 148.7          | 133.6          | 128.4           | 122.5          | 115.3           | إجمالي الاحتياطيات الرسمية ( بـبلايين الدنانير )                                                         |
| Gross official reserves ( in months of next year imports of GNFS ) | 39.7           | 39.3           | 38.8            | 42.8           | 41.3            | إجمالي الاحتياطيات الرسمية ، بما يعادل شهوراً من واردات السلع والخدمات غير عوامل الإنتاج في العام التالي |
| Current account balance ( in percent of GDP )                      | 25.5           | 7.8            | 19.4            | 13.6           | 39.5            | رصيد الحساب الجاري ( % من إجمالي الناتج المحلي )                                                         |
| Overall balance of payments ( in percent of GDP )                  | 14.4           | 8.5            | 5.6             | 7.5            | 16.9            | ميزان المدفوعات الكلي ( % من إجمالي الناتج المحلي )                                                      |
| Nominal GDP ( in billions of L.D )                                 | 117.7          | 49.7           | 102.5           | 86.3           | 116.6           | إجمالي الناتج المحلي الاسمي (مليارات الدنانير)                                                           |

## ميزان المدفوعات Balance of Payments

Million L.D  
مليون دينار



Trade Balance / الميزان التجاري

Current Account / الحساب الجاري

Overall Balance / الميزان الكلي



إحصائيات النفط والغاز  
**Oil & Gas Statistics**

إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة  
PRODUCTION OF CRUDE OIL BY OPERATING GROUPS

Table No. (35)  
In Million of Barrels

جدول رقم (35)  
بملايين البراميل

| Operating Groups          | خلال                |              |              |              |              |              |              | نسبة مساهمة المؤسسة الوطنية للنفط<br>National Oil Corporation % | المجموعات العاملة          |
|---------------------------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                           | التصف الاول<br>2013 | 2012         | 2011         | 2010         | 2009         | 2008         | 2007         |                                                                 |                            |
| Mellitah oil (E.N.I Oil ) | 30.7                | 72.7         | 30.4         | 102.2        | 94.9         | 107.0        | 108.4        | 85.5                                                            | مليتة للنفط (إيني للنفط)   |
| Arabian Gulf              | 54.8                | 118.6        | 50.2         | 147.3        | 146.6        | 158.1        | 158.8        | 100.0                                                           | الخليج العربي              |
| Sirte                     | 14.1                | 23.7         | 5.5          | 31.7         | 31.4         | 33.4         | 35.1         | 100.0                                                           | سرت                        |
| Harouge (Veba)            | 12.0                | 30.0         | 8.4          | 24.8         | 27.3         | 34.8         | 34.5         | 88.0                                                            | الهروج (فيبا )             |
| Waha                      | 58.9                | 107.8        | 20.8         | 124.6        | 121.1        | 127.0        | 127.2        | 59.2                                                            | الواحة                     |
| Zuweitina                 | 7.0                 | 15.4         | 7.7          | 20.9         | 19.7         | 20.9         | 20.2         | 88.0                                                            | الزوييتينة                 |
| WinterShall               | 14.2                | 30.5         | 8.8          | 26.0         | 31.8         | 40.0         | 41.8         | 51.0                                                            | وينتر شل                   |
| Mabruk (Total)            | 13.8                | 24.7         | 8.4          | 21.0         | 18.2         | 11.6         | 20.7         | 50.0                                                            | المبروك (توتال )           |
| O.M.V                     | 0.0                 | 0.0          | 0.0          | 0.4          | 0.3          | 0.3          | 0.3          | 65.0                                                            | أو . ام . في               |
| Akakus (Repsol )          | 57.3                | 107.3        | 38.4         | 117.1        | 101.2        | 110.5        | 99.9         | 88.0                                                            | اكاكوس ( ريبسول)           |
| Mellitah Gas (E.N.I Gas)  | -                   | -            | -            | -            | -            | -            | 6.9          | 60.0                                                            | مليتة للغاز ( إيني للغاز ) |
| <b>Total</b>              | <b>262.8</b>        | <b>530.7</b> | <b>178.6</b> | <b>616.0</b> | <b>592.5</b> | <b>643.6</b> | <b>653.8</b> |                                                                 | <b>المجموع</b>             |

Source : National Oil Corporation .

المصدر : المؤسسة الوطنية للنفط .

**إنتاج وصادرات النفط الخام**  
**PRODUCTION AND EXPORTS OF CRUDE OIL**

Table No. (36)  
In Million of Barrels

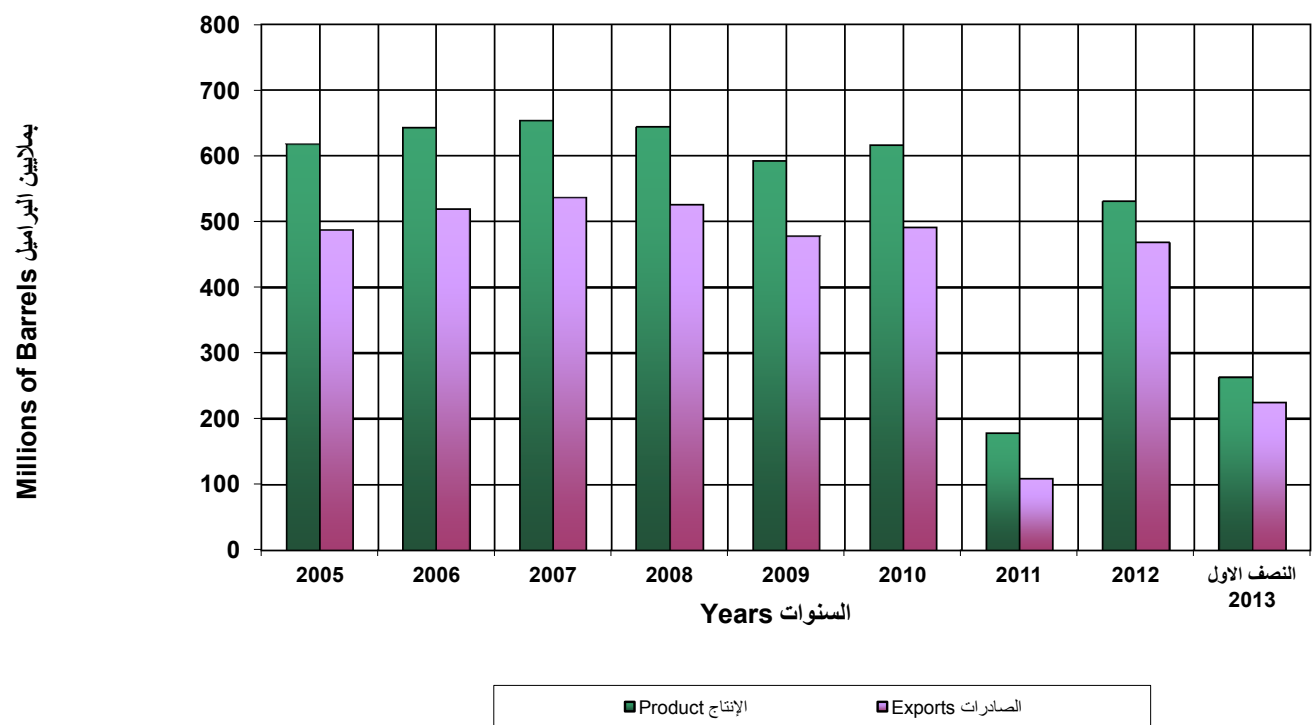
جدول رقم (36)  
بملايين البراميل

| Exports<br>الصادرات                      |                  |                                 | Production<br>الإنتاج                    |                  |                                 | خلال<br><br>During |
|------------------------------------------|------------------|---------------------------------|------------------------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------|
| التغير في المجموع %<br>% Change in Total | المجموع<br>Total | المتوسط اليومي<br>Daily Average | التغير في المجموع %<br>% Change in Total | المجموع<br>Total | المتوسط اليومي<br>Daily Average |                    |
| 6.4                                      | 459.9            | 1.3                             | 5.6                                      | 591.3            | 1.6                             | 2004               |
| 6.0                                      | 487.5            | 1.3                             | 4.5                                      | 618.0            | 1.7                             | 2005               |
| 6.5                                      | 519.3            | 1.4                             | 4.0                                      | 642.8            | 1.8                             | 2006               |
| 3.4                                      | 536.8            | 1.5                             | 1.7                                      | 653.8            | 1.8                             | 2007               |
| -2.1                                     | 525.7            | 1.4                             | -1.6                                     | 643.6            | 1.8                             | 2008               |
| -9.0                                     | 478.2            | 1.3                             | -7.9                                     | 592.5            | 1.6                             | 2009               |
| 2.7                                      | 491.1            | 1.3                             | 4.0                                      | 616.0            | 1.7                             | 2010               |
| -77.7                                    | 109.3            | 0.3                             | -71.0                                    | 178.6            | 0.5                             | 2011               |
| 328.6                                    | 468.5            | 1.3                             | 197.1                                    | 530.7            | 1.5                             | 2012               |
| -                                        | 225.1            | 1.2                             | -                                        | 262.8            | 1.4                             | النصف الاول 2013   |

Source : National Oil Corporation .

المصدر : المؤسسة الوطنية للنفط .

إنتاج وصادرات النفط الخام  
**PRODUCTION AND EXPORTS OF CRUDE OIL**



**إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات**  
**PRODUCTION AND EXPORTS OF GAS AND PETROCHEMICALS**

Table No. (37)

جدول رقم (37)

| Production and Exports                            | خلال<br>During      |              |              |               |               |               |               | الإنتاج والصادرات                               |
|---------------------------------------------------|---------------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------|
|                                                   | النصف الأول<br>2013 | 2012         | 2011         | 2010          | 2009          | 2008          | 2007          |                                                 |
| <b>Gas Produced (in Billions of Cubic Feet) :</b> | <b>437.3</b>        | <b>827.5</b> | <b>-</b>     | <b>1078.8</b> | <b>1035.5</b> | <b>1051.9</b> | <b>1024.4</b> | <b>الغاز المنتج (مليار قدم 3) :</b>             |
| Assoliated                                        | 146.0               | 272.2        | -            | 437.5         | 428.9         | 428.3         | 405.1         | مصاحب                                           |
| Free                                              | 291.3               | 555.3        | -            | 641.3         | 606.6         | 623.6         | 619.3         | غير مصاحب                                       |
| <b>Petrochemical Exports ( 000, M.T ) :</b>       | <b>777.3</b>        | <b>310.4</b> | <b>269.8</b> | <b>2489.3</b> | <b>2535.7</b> | <b>2393.2</b> | <b>2308.7</b> | <b>الصادرات البتروكيماوية " ألف طن متري " :</b> |
| Methanol                                          | 132.8               | 59.5         | 84.6         | 637.9         | 664.4         | 668.7         | 617.6         | الميثانول                                       |
| Ammonia                                           | 268.4               | 80.3         | -            | 75.6          | 177.0         | 151.6         | 179.5         | الأمونيا                                        |
| Urea                                              | 309.5               | 32.4         | -            | 835.4         | 679.3         | 511.9         | 663.1         | اليوريا                                         |
| Etheeline                                         | -                   | -            | 24.8         | 128.5         | 138.8         | 139.8         | 121.0         | الإثيلين                                        |
| Broobline                                         | -                   | -            | 33.1         | 162.3         | 171.7         | 178.6         | 167.5         | البروبلين                                       |
| Mixed of fourth carbon                            | -                   | -            | 27.4         | 104.2         | 115.9         | 131.5         | 120.9         | خليط رباعي الكربون                              |
| Polyetheeline                                     | -                   | -            | -            | 146.8         | 94.9          | 75.7          | 78.7          | بولي إثيلين                                     |
| Heat gasoline                                     | -                   | -            | 63.4         | 267.0         | 253.3         | 289.1         | 232.0         | جازولين حراري                                   |
| Sulfur                                            | 66.6                | 138.2        | 36.5         | 131.6         | 130.2         | 141.6         | 128.4         | الكبريت                                         |
| Fuel Oil                                          | -                   | -            | -            | -             | 110.2         | 104.7         | -             | وقود الديزل                                     |

Source : National Oil Corporation .

المصدر : المؤسسة الوطنية للنفط .

الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية  
DOMESTIC PRODUCTION OF PETROLEUM PRODUCTS

Table No. (38)  
Thousands of Metric Tons

جدول رقم (38)  
بآلاف الأطنان المترية

| Petroleum Products      | During<br>خلال      |               |               |                |                |                |                | المشتقات النفطية           |
|-------------------------|---------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------------------|
|                         | النصف الاول<br>2013 | 2012          | 2011          | 2010           | 2009           | 2008           | 2007           |                            |
| Natural Gas ( Bottled ) | 43.0                | 92.8          | 80.9          | 190.0          | 203.0          | 197.9          | 198.8          | الغاز الطبيعي ( إسطوانات ) |
| Gasoline                | 368.1               | 614.6         | 569.2         | 585.0          | 751.0          | 775.2          | 812.6          | البنزين                    |
| Jet Fuel & Kerosene     | 381.2               | 931.8         | 783.8         | 1811.0         | 1876.0         | 1510.5         | 1470.4         | وقود الطائرات وكيروسين     |
| Naphtha ( raw )         | 501.1               | 1348.1        | 648.6         | 2457.0         | 2474.0         | 2574.9         | 2676.5         | نافثا ( خام )              |
| Gas Oil                 | 1062.1              | 2250.8        | 1522.0        | 4278.0         | 4178.0         | 3845.1         | 4137.1         | زيت الغاز                  |
| Fuel Oil                | 1127.9              | 3122.7        | 2242.0        | 7102.5         | 6719.0         | 6954.7         | 7004.3         | زيت الوقود                 |
| <b>Total</b>            | <b>3483.4</b>       | <b>8360.8</b> | <b>5846.5</b> | <b>16423.5</b> | <b>16201.0</b> | <b>15858.3</b> | <b>16299.7</b> | <b>المجموع</b>             |

Source : National Oil Corporation .

المصدر : المؤسسة الوطنية للنفط .



**الإستهلاك المحلي لمشتقات النفط**  
**DOMESTIC CONSUMPTION OF PETROLEUM PRODUCTS**

Table No. (39)  
Thousands of Metric Tons

جدول رقم (39)  
بالآلاف الأطنان المترية

| Petroleum Products  | <div> <div>خلال</div> <div>During</div> </div> |              |             |              |              |              |             |             | المشتقات النفطية       |
|---------------------|------------------------------------------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|------------------------|
|                     | النصف الاول<br>2013                            | 2012         | 2011        | 2010         | 2009         | 2008         | 2007        | 2006        |                        |
| Gasoline            | -                                              | 3434         | 2566        | 3043         | 2907         | 2787         | 2368        | 2451        | بنزين                  |
| Jet fuel & Kerosene | 128                                            | 599          | 144         | 552          | 588          | 539          | 549         | 568         | وقود الطائرات وكيروسين |
| Fuel Oil            | 229                                            | 2429         | 1510        | 2768         | 2653         | 2277         | 1934        | 2369        | زيت الوقود             |
| Gas Oil             | 1475                                           | 3912         | 3260        | 5220         | 5059         | 4335         | 3489        | 3705        | زيت الغاز              |
| L.P.G ( Bottled )   | -                                              | 293          | 296         | 331          | 326          | 307          | 266         | 292         | غاز مسال ( إسطوانات )  |
| Asphalt             | -                                              | -            | 31          | 159          | 70           | 203          | 184         | 123         | إسفلت                  |
| Lubri cants         | -                                              | -            | 18          | 58           | 2            | -            | -           | -           | الزيوت والشحوم         |
| <b>Total</b>        | <b>1833</b>                                    | <b>10666</b> | <b>7825</b> | <b>12131</b> | <b>11605</b> | <b>10448</b> | <b>8790</b> | <b>9508</b> | <b>المجموع</b>         |

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية  
DOMESTIC RETAIL PRICES OF PETROLEUM PRODUCTS

Table No. (40)  
( In Dirhams Per Liter )

جدول رقم (40)  
( درهم لكل لتر )

| Petroleum Products             | During<br>خلال      |      |      |      |      |      |      |      | المشتقات النفطية           |
|--------------------------------|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|----------------------------|
|                                | النصف الاول<br>2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 | 2007 | 2006 |                            |
| Premium Gasoline               | 150                 | 150  | 150  | 200  | 200  | 180  | 160  | 160  | بنزين ممتاز                |
| Kerosene                       | 90                  | 90   | 90   | 90   | 90   | 80   | 80   | 80   | الكيروسين                  |
| Gas Oil                        | 150                 | 150  | 150  | 150  | 150  | 170  | 150  | 150  | زيت الغاز                  |
| Fuel Oil                       | 22                  | 22   | 36   | 36   | 22   | 22   | 22   | 22   | زيت الوقود                 |
| L.P.G ( Per 15-Kilo Cylinder ) | 2000                | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 1500 | 1500 | 1500 | غاز سائل ( إسطوانة 15 كج ) |
| L.P.G ( Per 11-Kilo Cylinder ) | 1500                | 1500 | 1500 | 1500 | -    | -    | -    | -    | غاز سائل ( إسطوانة 11 كج ) |

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation.

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

متوسط أسعار بيع النفط الخام ( فوب )  
AVERAGE SALE PRICES OF CRUDE OIL ( F.O.B )

Table No. (41)  
( U.S Dollars / Barrel )

جدول رقم (41)  
( دولار لكل برميل )

| أمّنة Amna                   | السدرة Sidra            | السريّر Sarir                   | البريقة El-Brega              | أبو الطفل Abu Tiffil       | الزويتينة Zuweitina          | سيرتكا Sirtica             | متوسط السنة<br>average of year |
|------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| كثافة 36.5° API<br>رأس لانوف | كثافة 37° API<br>السدرة | كثافة 38.5° API<br>مرسى البريقة | كثافة 40° API<br>مرسى البريقة | كثافة 40° API<br>الزويتينة | كثافة 40.5° API<br>الزويتينة | كثافة 41° API<br>رأس لانوف |                                |
| Ras Lanuf                    | El-Sidra                | Marsa El-brega                  | Marsa El-brega                | Zuweitina                  | Zuweitina                    | Ras Lanuf                  |                                |
| 38.03                        | 37.03                   | 37.23                           | 39.13                         | 38.53                      | 38.48                        | 37.93                      | 2004                           |
| 52.80                        | 52.17                   | 52.12                           | 54.15                         | 53.40                      | 53.35                        | 52.68                      | 2005                           |
| 63.71                        | 63.72                   | 63.03                           | 65.02                         | 64.74                      | 64.32                        | 64.07                      | 2006                           |
| 71.41                        | 71.83                   | 70.22                           | 72.89                         | 73.18                      | 72.32                        | 71.72                      | 2007                           |
| 95.94                        | 96.27                   | 94.59                           | 97.74                         | 97.87                      | 97.02                        | 96.47                      | 2008                           |
| 60.44                        | 60.13                   | 60.03                           | 60.57                         | 60.88                      | 61.75                        | 59.56                      | 2009                           |
| 79.34                        | 78.28                   | 78.60                           | 79.13                         | 79.97                      | 79.62                        | 79.37                      | 2010                           |
| 103.12                       | 98.75                   | 100.05                          | 99.80                         | 104.22                     | 104.72                       | 103.1                      | 2011                           |
| 111.99                       | 110.57                  | 110.54                          | 107.34                        | 112.57                     | 111.17                       | 109.04                     | 2012                           |
| 107.03                       | 107.51                  | 106.79                          | 107.84                        | 108.50                     | 108.54                       | 108.19                     | النصف الاول 2013               |

Source : National Oil Corporation .

المصدر : المؤسسة الوطنية للنفط .